

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 153

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

**Dienstag**  
11. August 1998

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

**Mardi**  
11 août 1998

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

05.08.1998 (17267)  
**Baumann Training AG**, in Uster, Oberlandstrasse 104, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 1998. Zweck: Führung von Zentren für Kraft- und Ausdauertraining mit integrierter Arztpraxis für physikalische Medizin, Rehabilitation und medizinische Kräftigungstherapie; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Biggler, Dr. Richard, von Oberriet SG, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Roger M., von Uster, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATN Audit and Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.08.1998 (17268)  
**Immobilien-Gesellschaft Mettendorf AG Niederweningen** in Niederweningen, Murlenstrasse 80, 8166 Niederweningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 07. 1998. Zweck: Erwerb, Halten, Vermieten und Veräußern von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hauenstein, Kurt, von Unterendingen, in Döttingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zumstein, Heinz, von Lungern, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pricewaterhouse Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.08.1998 (17269)  
**TRE Holding AG**, in Zürich, Toblerstrasse 70, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1998. Zweck: Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte jeder Art durchführen, Forschungs- und Entwicklungsprojekte, insbesondere Patenterwerb, Patententwicklung und Patentverwertung unterstützen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Schutzrechte und Wertschriften aller Art erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberkreditoren erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan. Sofern sämtliche Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, erfolgen die Mitteilungen brieflich. Eingetragene Personen: Sigris, Willi, von Rafz, in Meisterskappel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

05.08.1998 (17270)  
**Abeco Drucklufttechnik AG**, in Winterthur, Handel mit Maschinen und Zubehör der Drucklufttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1996, S. 3729). Domizil neu: St. Gallerstrasse 119, 8404 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hanspeter, von Beringen, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ofner, Maximilian, von Lengnau BE, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17271)  
**Accotravel AG**, in Affoltern am Albis, Betrieb eines Reisebüros und einer Kleinoffsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 165). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.

05.08.1998 (17272)  
**All Boys Music AG in Liquidation**, in Dübendorf, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Schallplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Alois, von Waldkirch, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17273)  
**Baechler Barth AG**, in Zürich, Beratung und Selektion von Fachkräften und Führungspersönlichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imbach Treuhand, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosaic Revisions- und Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle.

05.08.1998 (17274)  
**BGGK Personalberatung AG**, in Zürich, Personalvermittlung und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5212). Domizil neu: Sihlstrasse 99, 8001 Zürich.

05.08.1998 (17275)  
**BMO AG**, in Bubikon, Dienstleistungsunternehmung, insbesondere im Bereich Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biedermann, Thomas, von Oberegösen, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr Müller, Daphne, von Hunzenschwil, in Zürich, Delegierte, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17276)  
**Christinger + Partner AG**, in Schlieren, Entwurf, Planung, Herstellung und Vertrieb von Werbematerial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1995, S. 1215). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähenbühl, Manuela, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Mittermair, Rosa Maria, von Sempach, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.08.1998 (17277)  
**Clariden Bank**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Christian, von Emmen und Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cotting, Max, von Tentlingen, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diemand, Peter, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil-Ramiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter, Christoph, von Basel, in Ormalingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kämpf, Beatrice, von Gempfen und Sigriswil, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.08.1998 (17278)  
**Cosmopolitan Reisen AG**, in Zürich, Vermittlung und Organisation von Bus-, Bahn-, Schiff- und Flugzeugreisen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jansen, Peter, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17279)  
**CPD Trading & Service AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7973). Statutenänderung: 30. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imbach Treuhand, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosaic Revisions- und Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle; Reich, Sascha, von Sennwald, in San Nazzaro, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.08.1998 (17280)  
**Datsign AG für Informatik**, in Dietikon, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Systemen der Informatik- und Kommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: G. Borelli, Structura Treuhand & EDV-Beratung, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuhaus, Willi, von Adliswil, in Spreitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Küng, Erwin, von Muri AG, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Adrian, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter]; Structura Treuhand AG, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

05.08.1998 (17281)  
**DOM AG**, in Zumikon, Organisation und Durchführung von Seminaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6031). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoffel Treuhand- und Verwaltungen-AG, in Aesch LU, Revisionsstelle.

05.08.1998 (17282)  
**DSP Data-Support AG**, in Hochfelden, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Planung und Beratung, Vermittlung von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4868). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Bolligen].

05.08.1998 (17283)  
**Eigenmann & Keller AG**, in Winterthur, Industrie- und Baumaumtagen sowie Betrieb einer Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 03. 1995, S. 1355). Statutenänderung: 24. 07. 1998. Domizil neu: Breitestrasse 5, 8400 Winterthur. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktiäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Hans Ulrich, von Seuzach, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.08.1998 (17284)  
**Emil Frey Betriebs AG**, in Zürich, Lagerung und Umschlag von Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fahrzeugbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07.

1998, S. 4680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Rudolf, von Kallern, in Sarmentorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

05.08.1998 (17285)  
**Eurex Company Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2844). Statutenänderung: 5. 08. 1998. Firma neu: New SofTex Swiss Options and Financial Futures Exchange AG. Übersetzungen der Firma neu: (New SofTex Swiss Options and Financial Futures Exchange Ltd). Zweck neu: Betrieb einer Börse, Handel mit Effekten und Tätigkeit als Emittent für Effekten aller Art, insbesondere für Optionen und Futures, Devisen und Metalle, Finanzdatensammlung, Finanzdatenverwaltung, Finanzdatenverbreitung und Indexberechnung; kann auch auf dem Gebiet der Finanzberatung tätig werden, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen, gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben und verwerten.

05.08.1998 (17286)  
**Faust Druck + Kopie AG**, in Stäfa, Betrieb eines Geschäftes zum Herstellen von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3743). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guido Jäger, Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faust, Hans-Rudolf Werner, von Männedorf, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grüningen]; Vaucher Treuhand, in Uster, Revisionsstelle.

05.08.1998 (17287)  
**Frank Russell AG**, in Zollikon, Anbieten von Dienstleistungen aller Art für Banken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brennan, Leonard, kanadischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jolly, Frederic, französischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

###### 5535 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

###### 5551 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

###### 5552 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

###### 5553 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Extension du champ d'application de l'avenant no 3 à la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers du canton de Vaud du 1er janvier 1994. Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994. Erbenruf.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

###### 5560 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.  
452950-452975

###### 5562 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5563 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und vergebene Aufträge. Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres et ordres attribués. Öffentliches Beschaffungswesen. Marchés publics.

##### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 05.08.1998 (17288)  
**Frisson AG**, in Zürich, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Materialien für das Foto- und Grafikgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7560). Domizil neu: Mül-  
lerstrasse 7, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlö-  
nende Unterschriften: OBT Treuhänder AG, in Brugg, Revisionsstelle. Eingetra-  
gene Personen neu oder mutierend: Aniker Treuhänder, in Schlieren, Revisi-  
onsstelle.
- 05.08.1998 (17289)  
**Ger mann Elektro AG**, in Feuerthalen, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4750). Eingetragene Personen neu  
oder mutierend: TB Treuhänder AG, in Winterthur, Revisionsstelle [bis-  
her: TB Treuhänder AG, in Wiesendangen].
- 05.08.1998 (17290)  
**Jordan & Opta AG**, in Zürich, Vermittlung und Durchführung von  
Handels- und Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung, Akti-  
engesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5625). Ausgeschie-  
dene Personen und erschlö- nende Unterschriften: Widmer, Max, von Zü-  
rich, in Widn, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift.
- 05.08.1998 (17291)  
**Jules Egli AG Bauunternehmung Wetzikon**, in Wetzikon, Akti-  
engesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3913). Ausgeschie-  
dene Personen und erschlö- nende Unterschriften: Leuthold, Kurt, von Oberrie-  
den und Volketswil, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu  
zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Walter, von  
Wald ZH, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bis-  
her: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zwei];  
Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 05.08.1998 (17292)  
**Karl Ziegler Metzgerei und Traiteur AG**, in Zürich, Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1490). Ausgeschiedene Perso-  
nen und erschlö- nende Unterschriften: Ziegler, Karl F., von Zürich, in Ren-  
gendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ziegler, Barbara, von Zü-  
rich, in Rengendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Per-  
sonen neu oder mutierend: Baumgartner, Jürg, von Weiaich, in Weiaich,  
Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Hans, von Stadel, in Stadel,  
Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 05.08.1998 (17293)  
**KI KonsumentenInfo AG**, in Zürich, Dienstleistungen für Konsument-  
innen und Konsumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom  
02. 07. 1998, S. 4552). Ausgeschiedene Personen und erschlö- nende Un-  
terschriften: Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisi-  
onen, in Zürich, Revisionsstelle; Schuhmacher, René, von Hägenschwil,  
in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
- 05.08.1998 (17294)  
**Ludo-Lagerhaus AG**, in Affoltern am Albis, An- und Verkauf  
von Grundstücken und Liegenschaften, sowie Verwaltung und Vermie-  
tung derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S.  
5664). Statutenänderung: 21. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF  
100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF  
50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inha-  
beraktien zu CHF 1'000.-].
- 05.08.1998 (17295)  
**markettine SA**, in Volketswil, Zusammenführen von Anbietern  
und Nachfragern für Güter und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4179). Ausgeschiedene Personen und  
erschlö- nende Unterschriften: Diacon, Dominique R., von Zürich und  
Dombresson, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Mit-  
glied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
- 05.08.1998 (17296)  
**Michael Schaepe Werbung Aktiengesellschaft MCMXXVI**, bisher in  
Zollikon, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3493). Statutenänderung: 16. 07. 1998. Sitz  
neu: Herrliberg. Domizil neu: Forchstrasse 150, 8704 Herrliberg.  
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaepe, Michael, von  
Steinhäusen, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in  
Zollikon].
- 05.08.1998 (17297)  
**Ofex Orell Füssli Externa AG**, in Zürich, Aussenwerbung, Akti-  
engesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1712). Ausgeschiedene  
Personen und erschlö- nende Unterschriften: Müller, Dr. Peter, von Kü-  
snacht ZH, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu  
zwei; Hartmann, Johann, von Meggen, in Zürich, Mitglied, mit Kolle-  
ktivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend:  
Bühmann, Max, von Hochdorf, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Kolle-  
ktivunterschrift zu zwei.
- 05.08.1998 (17298)  
**Paxton Partners AG**, in Zürich, Erbringung von Finanzdienstlei-  
stungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4640).  
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köberle, Thomas, von Zü-  
rich, in Zürich, mit Einzelprokura; Payne, Irma, von Rüthi SG, in Walli-  
sellen, mit Einzelprokura.
- 05.08.1998 (17299)  
**Permaphar AG**, in Zürich, Abwicklung von Handelsgeschäften al-  
ter Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3704).  
Ausgeschiedene Personen und erschlö- nende Unterschriften: Müller, Sil-  
via, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
- 05.08.1998 (17300)  
**Pete Waterman Holding AG in Liquidation**, in Dübendorf, Er-  
werb, Finanzierung und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an  
anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.  
07. 1998, S. 5300). Ausgeschiedene Personen und erschlö- nende Un-  
terschriften: Steiger, Alois, von Waldkirch, in Volketswil, Mitglied, mit Kolle-  
ktivunterschrift zu zwei.
- 05.08.1998 (17301)  
**Plastolit AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Mar-  
keting und der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07.  
1997, S. 5101). Ausgeschiedene Personen und erschlö- nende Unterschriften:  
Bürgi, Kurt, von Fischingen, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.  
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf, Jürg, von Stäfa, in  
Meilen, Revisionsstelle.
- 05.08.1998 (17302)  
**Puls Media AG**, in Zürich, Herausgabe von regelmässig und/oder  
unregelmässig erscheinenden Publikationen aus dem Bereich des Ge-  
sundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S.  
7004). Ausgeschiedene Personen und erschlö- nende Unterschriften: Fasser  
& Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich,  
Revisionsstelle; Schuhmacher, René, von Hägenschwil, in Zürich, Mit-  
glied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu  
oder mutierend: Rätz, Hans, von Rapperswil BE, in Zürich, Präsident,  
mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied]; Gasche, Urs P.,  
von Basel und Bolken, in Dübendorf, Mitglied und Sekretär, mit Kolle-  
ktivunterschrift zu zwei [bisher: Präsident].
- 05.08.1998 (17303)  
**Rutz Kaminbau AG**, in Rümlang, Bau und Sanierung von Kaminen  
und Cheminees aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12.  
1997, S. 8655). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgart-  
ner, Rudolf, von Aadorf und Neerach, in Neerach, Präsident, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zwei [bisher: von Ettenhausen TG, Vizepräsident];  
Rutz, Leo, von Zürich und Wildhaus, in Zürich, Mitglied, mit Einzelun-  
terschrift [bisher: Präsident].
- 05.08.1998 (17304)  
**S + R All Style AG**, in Opfikon, Übernahme von Textilvertretun-  
gen, Handel mit Waren aller Art insbesondere Textilprodukten, Akti-  
engesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1998, S. 921). Ausgeschiedene  
Personen und erschlö- nende Unterschriften: Suter, Johannes, von Untereh-  
rendingen, in Langnau am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu  
zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Johannes  
jun., von Unterehrendingen, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zwei; Suter, Daniel, von Unterehrendingen, in Ober-  
rieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
- 05.08.1998 (17305)  
**Salagnon AG**, in Zürich, Export, Import und Handel mit tech-  
nischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997,  
S. 1410). Domizil neu: Zweierstrasse 139, 8003 Zürich.
- 05.08.1998 (17306)  
**Sarcelle SA**, in Kilchberg ZH, Verwaltung von Liegenschaften,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4188). Eingetra-  
gene Personen neu oder mutierend: Berger, Oskar, von Spiez und Adli-  
swil, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied];  
Berger-Märchy, Ursula, von Adliswil und Zürich, in Adliswil, Mitglied,  
mit Einzelunterschrift.
- 05.08.1998 (17307)  
**SMS Standbau + Messe-Service**, in Otelfingen, Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 288). Ausgeschiedene Personen  
und erschlö- nende Unterschriften: Copera AG, in Solothurn, Revisions-  
stelle.
- 05.08.1998 (17308)  
**Soffex Swiss Options and Financial Futures Exchange AG**, in Zü-  
rich, Betrieb einer Börse für Effekten, insbesondere für standardi-  
sierte Terminkontrakte wie Optionen und Futures, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3468). Statutenänderung: 5. 08. 1998.  
Firma neu: **Eurex Zürich AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Eurex  
Zürich SA**) (**Eurex Zürich Ltd**).
- 05.08.1998 (17309)  
**Speich Digital AG**, in Zollikon, Betrieb eines Multimedia Print-  
und Output-Centers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10.  
1997, S. 7828). Ausgeschiedene Personen und erschlö- nende Unterschriften:  
Jund, Marietta, von Römerswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu  
zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Erich Paul,  
von Wallisellen, in Meilen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu  
zwei.
- 05.08.1998 (17310)  
**Uhu - Spielschiür AG**, in Affoltern am Albis, Handel mit  
Waren, insbesondere Kinderspielzeug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.  
214 vom 06. 11. 1997, S. 8078). Statutenänderung: 21. 07. 1998. Firma neu:  
**UHU-Spielschiür AG**. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF  
50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50  
Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF  
1'000.-].
- 05.08.1998 (17311)  
**Webtex AG**, in Zürich, Handel mit und der Fabrikation von Textil-  
ien, Bastelartikeln und Hartkartwaren aller Art, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2567). Ausgeschiedene Personen und  
erschlö- nende Unterschriften: Comember Treuhänder AG, in Luzern,  
Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B + S Univer-  
sal Treuhänder AG, in Emmen, Revisionsstelle.
- 05.08.1998 (17312)  
**Willy Bühler & Co Treuhänder und Revisions AG**, in Zürich, Akti-  
engesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 568). Ausgeschiedene  
Personen und erschlö- nende Unterschriften: National Treuhänder AG, in St.  
Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend:  
Schmid, Martin, von Hänglingen, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu  
zwei; AP Audit Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 05.08.1998 (17313)  
**Conergy SA**, in Zürich, Erwerb und Vermittlung von Patenten und  
Lizenzen aller Art, ferner Förderung der Forschung, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1179). Firma neu: **Conergy SA in Li-  
quidation**. Die Gesellschaft ist in Anwendung von Artikel 88a HRegV  
von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederher-  
stellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzt-  
te Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend:  
Dubach, Werner, von Eggwil, in Maur, Mitglied und Liquidator,  
mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu  
zwei].
- 05.08.1998 (17314)  
**Hoag**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5024). Firma neu: **Hoag in Li-  
quidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom  
8. 7. 1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atting-  
er, Hans, von Dübendorf, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsbe-  
rechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Sprenger, Otto,  
von Wengi, in Kreuzlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsbechtigung  
[bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Atag Ernst & Young AG,  
in Kreuzlingen, Liquidatorin.
- 05.08.1998 (17315)  
**Holan AG**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen an anderen Gesell-  
schaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5144).  
Firma neu: **Holan AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu:  
(**Holan SA in liquidation**) (**Holan Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft  
ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 7. 1998 aufgelöst.  
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favre, Jean-René, von  
Chamoson, in Obfelden, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mit-  
glied].
- 05.08.1998 (17316)  
**Socochem AG für Handel von chemischen und analogen Produkten**, in  
Zürich, Import, Export, Handel, Vertrieb, Fabrikation und Finanzie-  
rung von Grundstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 04. 03.  
1994, S. 1222). Firma neu: **Socochem AG für Handel von chemischen und  
analogen Produkten in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu:  
(**Socochem SA de Commerce de Produits chimiques et analogues en li-  
quidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung  
vom 22. 07. 1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlö- nende  
Unterschriften: Koschland, Benjamin, von Zürich, in Jerusalem (Israel),  
Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu  
oder mutierend: Koschland, Philippe, von Zürich, in Zürich, Mitglied,  
ohne Zeichnungsbechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lang,  
Jules, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
- 05.08.1998 (17317)  
**Adolf Spitzer AG, Spezialhaus für Pelzwaren en gros**, in Zürich,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1495). Die Gesell-  
schaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelö-  
st, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und  
kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in-  
nert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 05.08.1998 (17318)  
**B. Ludwig Stahl AG**, in Zürich, Handel mit Stahlprodukten jeder  
Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1825). Die  
Gesellschaft [neu: **LUDWIG STAHL AG**] wird infolge Verlegung des  
Sitzes nach Sirmach (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2386) im Handels-  
register des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 05.08.1998 (17319)  
**Bancare Software Systems AG in Liquidation**, in Affoltern am  
Albis, Vertrieb der Börseninformationssysteme "HERMES", Akti-  
engesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5146). Die Gesell-  
schaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelö-  
st, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und  
kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in-  
nert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 05.08.1998 (17320)  
**Bonus Magazin AG**, in Zürich, Verfassung, Produktion und Heraus-  
gabe von Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12.  
1996, S. 8034). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die  
Gesellschaft wird gelöscht.
- 05.08.1998 (17321)  
**Dreispietz Verlag AG**, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von Quar-  
tierzeitungen für die Stadt und Agglomeration von Zürich, Akti-  
engesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8034). Die Vorschrif-  
ten von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 05.08.1998 (17322)  
**Eric Meili AG in Liquidation**, in Bubikon, Beratung von Landwir-  
ten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6657). Die Li-  
quidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 05.08.1998 (17323)  
**Job-in Personalberatung AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringung  
von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Unternehmens-, Mar-  
keting- und Werbeberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.  
07. 1997, S. 5269). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit  
Bestätigung des Revisors vom 19. 12. 1997 vor Ablauf des Sperrjahres  
gelöst.
- 05.08.1998 (17324)  
**Medata AG in Liquidation**, in Richterswil, Entwicklung von und  
Handel mit EDV-Soft- und Hardware, insbesondere für die Anwendung  
im Bereich des Gesundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34  
vom 19. 02. 1998, S. 1237). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art.  
89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine ver-  
wertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der  
Aufrechterhaltung der Eintragung inners angesetzter Frist geltend ge-  
macht wurde.
- 05.08.1998 (17325)  
**Medra AG in Liquidation**, in Zürich, Kauf und Verkauf von und  
Handel mit Waren aller Art, insbesondere Haushaltgeräten und Nah-  
rungsergänzungsmitteln der Marke Medra, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3029). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art.  
66 Abs 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 05.08.1998 (17326)  
**Midax Holding AG in Liquidation**, in Zürich, Beteiligung an Unter-  
nehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2989).  
Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs 2 Satz 2 HRegV von  
Amtes wegen gelöscht.
- 05.08.1998 (17327)  
**Muffina AG in Liq.**, in Zürich, Ankauf, Verkauf und Vermittlung von  
Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.  
12. 1994, S. 6868). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelö-  
st.
- 05.08.1998 (17328)  
**Natural Products, Art & Form AG**, in Zürich, Herstellung von Na-  
turprodukten und Gegenwartskunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72  
vom 16. 04. 1998, S. 2555). Die Gesellschaft [neu: Sweet Drinks AG] wird  
infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 146 vom  
31. 07. 1998, S. 5306) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes  
wegen gelöscht.
- 05.08.1998 (17329)  
**Phoenix Kommerz AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Wert-  
papieren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996,  
S. 5517). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von  
Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven  
mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der  
Eintragung inners angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 05.08.1998 (17330)  
**Primotex AG in Liquidation**, in Schlieren, Handel und Verkauf  
von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S.  
6800). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von  
Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven  
mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung  
der Eintragung inners angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 05.08.1998 (17331)  
**Rotsch AG in Liquidation**, in Zürich, Import, Export, Vertrieb und  
Fabrikation von Papeterie- und Geschenkartikeln sowie Glückwuns-  
chkarten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S.  
4285). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von  
Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven  
mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung  
der Eintragung inners angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 05.08.1998 (17332)  
**Sewing Tec AG**, in Zürich, Handel mit Nähmaschinen, Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3304). Die Gesellschaft wird  
in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst, weil die  
Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründ-  
tes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung inners angesetz-  
ter Frist geltend gemacht wurde.
- 05.08.1998 (17333)  
**Telecop AG in Liquidation**, in Diétlikon, Handel mit Produkten  
aller Art, insbesondere im Bereich der Elektronik, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7492). Die Liquidation ist beendet.  
Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 05.08.1998 (17334)  
**Teleteam AG in Liquidation**, in Diétlikon, Handel mit Produkten  
aller Art, insbesondere im Bereich der Elektronik, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7492). Die Liquidation ist beendet.  
Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 05.08.1998 (17335)  
**Thore AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Dienstleistungs-  
Unternehmens für alle Bereiche in Büro und Verwaltung des In- und  
Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5062).  
Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 05.08.1998 (17336)  
**Boca Lane AG in Liquidation**, in Zürich, Ausübung von Tele-Mar-  
keting, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4382). Das  
mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom  
11. 06. 1998 mangels Aktiven eingestelltes Konkursverfahren wird nun,  
da der Kostenvorschuss für die Durchführung des Konkursverfahrens ge-  
leistet worden ist, durchgeführt.
- 05.08.1998 (17337)  
**Dresely AG in Liquidation**, in Wallisellen, Führung eines Gipsper-  
und Stukkateurgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.  
07. 1998, S. 4785). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-  
gerichts Bülach vom 22. 06. 1998 mangels Aktiven eingestelltes Konkurs-  
verfahren wird nun, da der Kostenvorschuss für die Durchführung des  
Konkursverfahrens geleistet worden ist, durchgeführt.

05.08.1998 (17338) **VSB Enterprises AG in Liquidation**, in Bublikon, Handel mit Hard- und Software der EDV- und Konsumelektronikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4972). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 01.07.1998 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun, da der Kostenvorschuss für die Durchführung des Konkursverfahrens geleistet worden ist, durchgeführt.

05.08.1998 (17339) **Rollag Vertrieb Piaggio AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7037). Statutenänderung: 22. 07. 1998, 4. 08. 1998. Zweck neu: Import von, Handel und Vertrieb mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Motorfahrzeugen sowie Zubehör und Bestandteilen; kann Verfahren und Patente betreffend Fahrzeuge aller Art übernehmen und verwerten, die damit zusammenhängenden Konstruktionen ausführen, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital neu: CHF 3'500'000.- [bisher: CHF 3'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'500'000.-; Aktien neu: 3'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 3'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.06.1998 die Otto Frey AG, in Schlieren, durch Fusion. Aktiven von CHF 935'609.16 und Passiven von CHF 141'969.74 gehen gegen Fusionsschuld per 01.01.1998 durch Urteilsauflösung auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahmende Teile der Aktiven und Passiven der Rollag AG, Spreitenbach, nämlich alle Aktiven und Passiven exklusive Immobilien gemäss Vertrag vom 30.11.1983, zum Preise von CHF 4'687'378.09.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mituntertend: Frey-Oechslin, Susanne Elsa, von Zürich und Bublikon, in Untereggstrasse, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17340) **Auto Service Lüdi GmbH**, in Dübendorf, in Huebwiesen 9, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 07. 1998. Zweck: Ausführung von Autoreparaturen, Service- und Spenglerarbeiten, Pannendienst und Pneuwchsel sowie Verkauf von Occasionen und Neuwagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüdi, Andreas, von Heimiswil, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Lüdi, Monika, von Wetzikon, in Maur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

05.08.1998 (17341) **Global Activities Jack Luder GmbH**, in Winterthur, c/o Activity Office Jack Luder AG, Schaffhausstrasse 4, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 1998, 11. 06. 1998. Zweck: Weltweite Durchführung von Werbeveranstaltungen (Event Marketing) aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Luder, Jakob, von Seeburg, in Siat, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; De Schrijver, Frans, belgischer Staatsangehöriger, in Affligem (B), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Luder, Pia, von Seeburg und Ittigen, in Siat, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; De Schrijver, Inge, belgische Staatsangehörige, in Affligem (B), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.08.1998 (17342) **just GmbH**, in Nürensdorf, c/o Jürgen Fischer, Alte Winterthurerstrasse 207, 8309 Breite-Nürensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1998. Zweck: Produktion und Vertrieb (Handel) von Möbeln nach eigenen Ideen oder Kundenwünschen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und kaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Jürgen, von Battersdorf, in Nürensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Erb, Stefan, von Volken, in Volken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

05.08.1998 (17343) **Jäger & Partner Bauleitung + Planung GmbH**, in Winterthur, Pflanzschulstrasse 17, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 1998. Zweck: Planung und Realisation von Bauprojekten; bietet Dienstleistungen im Bereich von Bau, Erschliessung und Umgebung an; kann sich an Firmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Stockwerkeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft Berum Bauleistungen Jäger + Partner, in Oberrglatt, gemäss Übernahmehilanz per 01.04.1998 mit Aktiven von CHF 60'224.60 und Passiven von CHF 6'724.55 zum Preise von CHF 53'500.05, wovon CHF 40'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 13'500.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jäger, Hanspeter, von Schwellbrunn, in Oberrglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Steinmann, Roland, von Lindau, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

05.08.1998 (17344) **Morpheus GmbH**, in Kloten, c/o Office Pool GmbH, Lindenstrasse 20, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1998. Zweck: Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischer Kommunikation und Kunstinszenierung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Omer, Markus, von Zürich, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schoop-Buser, Barbara, von Zürich, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.08.1998 (17345) **Repala GmbH**, in Bauma, c/o Udelstrasse 17, 8493 Sand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 07. 1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Reparaturen und Bearbeitungen von diversen Materialien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eisenegger-Frei, Annemarie, von Aadorf, in Bauma, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eisenegger, Barbara, von Aadorf, in Bauma, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.08.1998 (17346) **SIC Support & Services GmbH**, in Zürich, c/o Budliger Treuhand AG, Waffelplatzstrasse 64, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 07. 1998. Zweck: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere das Management von Informatik-Evaluations-, Einführungs- und Schulungsprojekten, sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, Produktion, Vertretung und Handel mit Software sowie Vertretung von und Handel mit Hardware; kann Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heid, Roger Karl, von Ramlinsburg, in Würenlos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-; Frei, Peter, von Oberhof, in Untereggstrasse, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.08.1998 (17347) **Starlec Global Communications GmbH**, in Zürich, c/o OBT Treuhand AG, Widenbergstrasse 137, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 07. 1998. Zweck: Telekommunikationsdienstleistungen aller Art sowohl für privaten als auch kommerziellen Gebrauch; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Starlec Global Holding Corporation, in Bethesda (USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mukunda, Ram, Bürger der USA, in Potomac (USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Finsler, Hans, von Zürich, in Zwillikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.08.1998 (17348) **Datcom GmbH**, in Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1996, S. 2259). Statutenänderung: 14. 07. 1998. Firma neu: **Code 5 GmbH**. Zweck neu: Produktion von Musikstücken, Handel mit Tonträgern aller Art, Erwerb und Verkauf von Lizenz- und Produktionsrechten an Musikstücken; kann Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

05.08.1998 (17349) **Editions Plus Sàrl**, in Zürich, Herausgabe von Publikationen mit den Schwerpunktthemen Konsum, Geld, Gesundheit und Arbeit. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuhmacher, René, von Häggenschwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17350) **G.E. - Gastro Event GmbH**, in Zürich, Betrieb und Beratung von Gastronomie-Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8751). Statutenänderung: 8. 07. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Jürg, von Hendschiken, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eingetragene Personen neu oder mituntertend: Baumann-Duanga, Tubtim, thailändische Staatsangehörige, in Stäfa, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Irzian, Ratna, von Ittigen, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: Geschäftsführer].

05.08.1998 (17351) **KI Media GmbH**, in Zürich, Akquisition von Anzeigen und Werbung für Print- und elektronische Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuhmacher, René, von Häggenschwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17352) **Nassimbeni & Colombo GmbH**, in Hinwil, Führung eines Vergnügungsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1091). Statutenänderung: 24. 07. 1998. Firma neu: **Iglus GmbH**. Domizil neu: Walderstrasse 17, 8340 Hinwil.

05.08.1998 (17353) **Preisig Teppiche GmbH**, bisher in Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8079). Statutenänderung: 29. 06. 1998, 3. 08. 1998. Firma neu: **JMP Morf + Partner GmbH**. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Awiesenstrasse 55, 8406 Winterthur. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizung, Lüftungs-, Kälte-, Sanitär- und übrige gebäudetechnische Installationen sowie Gebäudeautomation; kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preisig, Ruth, von Schwellbrunn, in Wetzikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Nufer, Verena, von Ringenberg BE, in Wetzikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mituntertend: Morf, Robert, von Zürich, in Altikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Zoller Morf, Eva, von Zürich, in Altikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

05.08.1998 (17354) **Reva Bau- & Renovations GmbH**, bisher in Hittnau, Übernahme und Ausführung von sämtlichen baugewerblichen Arbeiten sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9181). Statutenänderung: 25. 06. 1998, 4. 08. 1998. Sitz neu: Bärenswil. Domizil neu: Wetzikerstrasse 7, 8344 Bärenswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlumpf, Remo, von Mönchaltorf, in Hittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Eingetragene Personen neu oder mituntertend: Reinhard, Harry Roland, von Röttenbach im Emmental, in Bärenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

05.08.1998 (17355) **Ritz & Gasche GmbH**, in Zürich, Realisation und Vermittlung von Medienprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuhmacher, René, von Häggenschwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17356) **Ökologisch-landwirtschaftliches Frauenprojekt Alraune/La Bernède**, in Zürich, c/o Katinka Truc, Widmerstrasse 72, 8038 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 1998. Zweck: Auf der Grundlage der Selbstverwaltung Verschaffung wirtschaftlich vorteilhafter Bedingungen für die Genossenschafterinnen für den Einkauf von Rohstoffen zur Herstellung von biologischen Heilsalben und naturfrisch Kosmetikprodukten, Schaffung wirtschaftlich günstiger Produktionsbedingungen durch die gemeinsame Infrastruktur sowie Gewährleistung eines sicheren und frauengerechten Arbeitsplatzes auf dem Grundstück La Bernède mit biologischem Anbau von Obst und Gemüse, von Kräutern, Gewürzen und Duftpflanzen sowie dem Sammeln

von wilden Kräutern und Pflanzen zur Herstellung von biologischen Heilsalben und naturfrisch Kosmetik Alraune und deren Verkauf, unter gleichzeitiger Gewährung des Zuganges für Frauen zum Grundstück La Bernède als frauenbestimmtem Besinnungs-, Erholungs- und Ferienort. Anteilsscheine: CHF 750.- und CHF 1'000.-. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jede Genossenschafterin ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 750.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fürst, Silvia, von Neerach, in Lindau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Gabriela Maria, von Emmen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laakmann, Christine Sigrid, deutsche Staatsangehörige, in Hopsten-Schalle (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pausch, Wiebke, deutsche Staatsangehörige, in Rossbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tucek, Katharina, von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17357) **Video-Laden VZ, Genossenschaft für Medienarbeit**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gewerger, Werner, von Oensingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rist, Elisabeth, von Altstätten, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mituntertend: Stöcklin, Christina genannt Tanja, von Biel-Benken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17358) **Schweizerischer Dachverband für Craniosacral-Therapie (SDVC)**, in Zürich, c/o Susanna Züllig, Blümlisalpstrasse 35, 8006 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 1998. Zweck: Schweizerischer Dachverband der Craniosacral-Therapeuten sowie der Craniosacral-Interessengemeinschaften, Craniosacral-Schulen und Ausbildungsinstitute, Förderung der Interessen der Mitglieder und Mitgliederorganisationen sowie deren Vertretung gegenüber Behörden und der Öffentlichkeit, Zusammenschluss aller unterschiedlichen Craniosacral-Ausbildungsrichtungen im Dachverband, Anerkennung der unterschiedlichen Richtungen in der Craniosacral-Therapie, Festlegung der Ausbildungsanforderungen für Craniosacral-Praktizierende sowie der anerkannten Schulen und Ausbildungsinstitute, Festlegen von ethischen Grundsätzen, Förderung der Anerkennung der Craniosacral-Therapie als eigenständiges Fachgebiet innerhalb der Komplementärmedizin, Zusammenarbeit mit Krankenkassen und Versicherungen, gemeinsame Fortbildungsprogramme und Forschungsprojekte, Vernetzung mit europäischen und internationalen Institutionen und Verbänden, Unterstützung und Förderung von Projekten und Integration der Craniosacral-Therapie im Gesundheits- und Bildungswesen sowie Herausgabe eines Publikationsorgans. Mittel: Mitgliederbeiträge, Erträge aus Kursen etc., Subventionen und gebundene Beiträge, Spenden und freiwillige Zuwendungen, Erträge aus dem Vereinsvermögen und aus Beteiligungen. Organisation: Delegiertenversammlung, Vorstand von 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Bröderli, Robert Charles, von Stallikon und Zürich, in Stallikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züllig-Blumer, Susy Elisabeth, von Küssnacht ZH und Romanshorn, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kriener, Sonja Hermine, österreichische Staatsangehörige, in Zollikon, Mitglied und Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17359) **Car Styling M. Knobel**, in Wald ZH, Steinwiesliweg 18, 8637 Laupen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Verkauf und Montage von Autozubehör. Eingetragene Personen: Knobel, Marcel, von Altendorf, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kleiner, Tatjana, von Afolltern am Albis, in Wald ZH, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17360) **CCT Research Dr. Johannes Weber**, in Zürich, am Wasser 155, 8049 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Forschung und Entwicklung von Risk-Management Systemen. Eingetragene Personen: Weber, Dr. Johannes, von Menziken, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17361) **Die Heinzelmännchen C. Rexhepi**, in Weisslingen, Schützen-gasse 1, 8484 Weisslingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Putz- und Gartenarbeiten sowie Möbeltransporten. Eingetragene Personen: Rexhepi, Carmen, von Dürnten, in Weisslingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Rexhepi, Nexhmedin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Weisslingen, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17362) **Export - Import Lazarevic**, in Dietikon, Zürcherstrasse 78, 8953 Dietikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von Waren aller Art insbesondere Export und Import von Autos und Autoteilen. Eingetragene Personen: Lazarevic, Zivorad, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17363) **H + E Keramik Rudolf Ehrsam**, in Zürich, Mühlackerstrasse 19, 8046 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen und Liefern von keramischen Wand- und Bodenplatten sowie Natursteinen. Eingetragene Personen: Ehrsam, Rudolf, von Gempfen, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ehrsam-Zingg, Denise, von Gempfen, in Baden, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17364) **KOTTONAU A. Umweltsensorik**, in Uetikon am See, Kleindorfstrasse 90, 8707 Uetikon am See. Postadresse: Postfach 157, 8707 Uetikon am See, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handelsfirma für elektronische Messgeräte, Wetterstationen, Meteoanlagen, Umweltsensoren für physikalische und chemische Parameter. Eingetragene Personen: Kottonau, Alice Adelheid, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kottonau, Fritz, von Uetikon am See, in Uetikon am See, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17365) **Roland Baumeister Vermögensberatung**, in Adliswil, Finsterrütstrasse 19, 8134 Adliswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensberatung, Vermittlung von Finanzdienstleistungen, Beratung und Unterstützung in Organisations- und Führungsfragen sowie allgemeinen Büroarbeiten. Eingetragene Personen: Baumeister, Roland, von Zürich, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17366) **W. Haltiner-Wanke**, in Wädenswil, Im Staubenweidli 21, 8820 Wädenswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Internetprodukten. Eingetragene Personen: Haltiner-Wanke, Wilhelm Ernst, von Altstätten, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17367) **Beautycorner, Coiffeur-Cosmetik, Erika Nef**, in Winterthur, Einzelirma (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4500). Firma neu: **Beautycorner, Coiffeur, Erika Beer**. Zweck neu: Coiffeurgeschäft. Eingetragene Personen neu oder mituntertend: Beer, Erika, von Winterthur und Trub, in Wildberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Nef, Erika, von Winterthur und Urnäsch, in Illnau-Effretikon, Inhaberin].

05.08.1998 (17368) **Stephan Eckert, Generalagentur Internationales Geschäft der Zürich Leben**, in Zürich, Generalagentur der Zürich Leben, Einzelirma (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 1994, S. 551). Zweck neu: Generalagentur der Zürich Leben, Versicherungsgeschäft, Handel mit Wein.

05.08.1998 (17369)  
**Altweg Gartenbau**, in R ü t i Z H, Handeltgärtnerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 16.03.1990, S. 1035). Die Aktiven und Passiven sind an die Altweg Gartenbau AG, in R ü t i Z H übergegangen. Die Firma ist erloschen.

05.08.1998 (17370)  
**Rent a Juwelier Livio Cameroni**, in Z ü r i c h, Verkauf von Schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7850). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17.06.1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 08.07.1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (17371)  
**W. Beerli**, in P f ä f f i k o n, Installation von Zentralheizungen, Ölfeuerungen sowie Ausführung von Rohrisolationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6269). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 28.05.1998 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (17372)  
**Hünervadel + Albers Architekten**, in Z ü r i c h, Seefeldstrasse 152, 8008 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1998. Zweck: Tätigkeit auf allen Gebieten der Architektur. Eingetragene Personen: Hünervadel, Marc, von Lenzburg und Regensberg, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albers, Philip, von Meilen, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17373)  
**M. Wiener/M. Rusch, Kärcher Fachhandel**, in R e g e n s d o r f, Dällikerstrasse 4, 8105 Regensdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 08. 1998. Zweck: Service und Verkauf von Kärcher Reinigungsgeräten und Zubehör. Eingetragene Personen: Wiener, Marcel, von Gossau SG, in Buchs ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rusch, Manuela, von Appenzell, in Buchs ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17374)  
**Paul E. Bez + Partner**, in D ü b e n d o r f, Unternehmens- und Anlageberatungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2967). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

30. Juli 1998  
**Cityhof-Metzgerei AG**, in B e r n, Markthalle Cityhof, Bubenbergplatz 9, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 07. 1998. Zweck: Aufbau und Betrieb des Verkaufspunktes Fleisch in der Markthalle Cityhof in Bern sowie von weiteren Verkaufspunkten in Zusammenarbeit mit der Genossenschaft Seelandmarkt; Produktion, An- und Verkauf von Fleisch und Fleischprodukten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Käch, Fritz, von Münchenbuchsee, in Rapperswil BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bienz, Peter, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Martin, von Herzogenbuchsee, in Lanzenhäusern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Móri, Hans-Rudolf, von Lyss, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus, Daniel, in Hindelbank, in Hindelbank, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Beat, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Thomas, von Lützelflüh, in Rapperswil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Adrian, von Niederried bei Kallnach, in Niederried bei Kallnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyeler, Kurt, von Wahlern, in Ins, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Anlagenbau-AG**, in W o r b, Führung eines Unternehmens für die Planung, Beratung, Fabrikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6256). Statutenänderung: 25. 06. 1998. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion gemäss Art. 748 OR. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 642 827.80 und Passiven von CHF 642 827.80 der «CD Montage AG», in W o r b, gemäss Fusionsvertrag vom 25. 6. 1998 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1998 durch Universalsukzession. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktiven der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

30. Juli 1998  
**BC Interconsult AG Unternehmerberatung**, in B e r n, Unternehmensberatung und Kaderselektion usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6175). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz-Luginbühl, Silvia, von Krattigen und Niederuhren, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joggi, Walter Dr., von Bätterkinden, in Gerlafingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Joggi, Irène, von Bätterkinden, in Gerlafingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüdeli, Erich, von Bellach, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Ernst, von Niederuhren, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

30. Juli 1998  
**Charles Gehrig AG**, in B e r n, Planung, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von sanitären Kunststoffprodukten und Sanitärzubehören usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1989, S. 2888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thales Organisation AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Fumarium Holding AG**, in I t t i g e n, Halten von Beteiligungen an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art, insbesondere von solchen der Kaminbau- und Kaminzuliefererbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1996, S. 167). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sahli, Bernhard, von Seedorf BE, in Interlaken, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Buchholterberg, in Burgdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikofen, Mitglied und Sekretär].

30. Juli 1998  
**Keller Handels AG**, in B o l l i g e n, Handel mit Holz (Roh-, Halb- und Fertigprodukte), Handel mit Bauteilen und Baustoffen aller Art sowie Handel mit Grundstücken und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 649). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Fritz, von Schlosswil, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schönbühl]; Schiess, Ernst, von Herisau, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1998  
**Neuba-Beratungs- und Informatik AG**, in B o l l i g e n, Unternehmens- und EDV-Beratung und alle damit zusammenhängende Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinter AG, Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karlen Treuhand AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Panadvertise SA**, in N e u e n e g g, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herth, Christiane M. Dr., von Deutschland, in Sinzheim-Vornberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

30. Juli 1998  
**Polymed Medicoroma AG**, in M u r i b e i B e r n, Kauf und Verkauf von medizinischen, technischen und ähnlichen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossbacher, Anton, von Hasle bei Burgdorf, in Ostermündigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rysler, Jürg, von Dürrenroth, in Walperswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1998  
**Swissun AG**, in B e r n, Bau und Betrieb von Solarkraftwerken in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2079). Statutenänderung: 23. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 100 und 900 Namenstammaktien zu CHF 1000 [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 100]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].

30. Juli 1998  
**CD Montage AG**, in W o r b, Übernahme und Ausführung von Montage-Aufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6256). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. 06. 1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Anlagenbau AG», in W o r b, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 25. 06. 1998 und Bilanz per 1. 1. 1998 durch Universalsukzession übernimmt.

30. Juli 1998  
**Walter Schären Immobilien Aktiengesellschaft**, in K ö n i z, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1994, S. 2129). Firma neu: Walter Schären Immobilien Aktiengesellschaft in L i q . Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. 7. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dübi, Heinz, von Schüpfen, in Niederscherli, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Dübi, Brigitte, von Schüpfen, in Niederscherli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pauli, Max, von Alchenstorf, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30. Juli 1998  
**hgerber GmbH**, in K o n o l f i n g e n, Terrassenweg 36, 3510 Konolfingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1998. Zweck: Betrieb einer Unternehmensberatungsfirma; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerber, Beat, von Langnau im Emmental, in Konolfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18 000; Gerber-Baumgartner, Katharina, von Langnau im Emmental, in Konolfingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

30. Juli 1998  
**Kibo GmbH**, in K ö n i z, Hessesstrasse 27 B, 3097 Liebfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 07. 1998. Zweck: Erbringung medizinischer Dienstleistungen für den Erhalt und die Wiederherstellung der Gesundheit des menschlichen Bewegungsapparates; Betrieb eines medizinischen Therapie- und Trainingszentrums; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stettler, Matthias Beat, von Eggwil, in Bolligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15 000; Stettler-Niesel, Maria Elisabeth, von Bolligen, in Bolligen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15 000.

30. Juli 1998  
**Selenium Les Ulis (F), Zweigniederlassung Bern**, in B e r n, Allseitige Dienstleistungsorganisation betreffend Kundendienst usw., Z w e i g n i e d e r l a s s u n g (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2961), mit Hauptsitz in: Les Ulis (F). Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

30. Juli 1998  
**Häuser Willi, Informatik ABOS**, in B e l p, Sägetstrasse 25 A, 3123 Belp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Dienstleistungen: Analyse, Beratung, Organisation, Support und Projektleitungen. Eingetragene Personen: Häuser, Willi, von Guggisberg, in Belp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1998  
**Ingredienza die Teigwaren-Manufaktur, Thalheim Rolf**, in B e r n, Güterstrasse 7, 3008 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Teigwaren-Produktion. Eingetragene Personen: Thalheim, Rolf, von Wahlern, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1998  
**PRO DUE Vera Angela Jost**, in K ö n i z, Waldegstrasse 1, 3097 Liebfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Partnervermittlung. Eingetragene Personen: Jost-Schlatter, Vera Angela, von Wynigen und Hemmental, in Posieux, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1998  
**Restaurant Dufour Hunn Siegfried**, in B e r n, Beundenfeldstrasse 47, 3013 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Hunn, Siegfried, von Egglwil, in Liebfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1998  
**UVA b Veronika Brechtbühl**, in M u r i b e i B e r n, Walchstrasse 5 A, 3073 Gümliigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinbau und -handel. Eingetragene Personen: Brechtbühl, Veronika, von Trubschachen und St. Stephan, in Gümliigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1998  
**Hauswirth**, in B e r n, Bau- und Industrieumtöpfe, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 3. 01. 1990, S. 3). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juli 1998  
**Üzicier Lebensmittel Import Export Yigit Sakir**, in B e r n, Import und Export von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 8. 07. 1997, S. 4771). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juli 1998  
**Captec Gyger, Weber, Cermusoni**, in B e r n, Beratung und Studien in angewandter Physik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1992, S. 433). Übergang der Aktiven und Passiven an die «CAPTEC GmbH», in Biel. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

30. Juli 1998  
**Hitz & Partner**, in I t t i g e n, Projekt- und Montage-Engineering, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 1991, S. 2201). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

### Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

30. Juli 1998  
**Hans Brogni AG**, in N i d a u, Betrieb einer Stein- und Bildhauerwerkstätte usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4794). Eingetragene Personen mutierend: Johannes Brogni, von Eflingen, in Steffisburg, VR-Sekretär, mit Einzelunterschrift (bisher: in Brugg, VR-Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung).

30. Juli 1998  
**S. T. A. Show Time Agency**, in L e n g n a u B E, Betrieb eines Sportens, Betreuung und Vermarktung von Personen aus dem Sport- und Showbusiness usw. (SHAB Nr. 127 vom 7. 7. 1997, S. 4731). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Werner Weber, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Dr. Caspar Hungerbühler, von St. Gallen, in Herisau, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1998  
**Wundergärten Urs Bapst**, in L e n g n a u B E, Gartenbau und Gartenpflege (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1997, S. 1005). Neue Adresse: Spahrengasse.

30. Juli 1998  
**Saphirwerk Industrieprodukte AG**, in B r ü g g (SHAB Nr. 164 vom 28. 8. 1997, S. 6306). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Karl Felber, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1998  
**Pan-Isovit AG, Zweigniederlassung in Brugg**, thermische Isolierstoffe (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995, S. 127), mit Hauptsitz in Regensdorf. Diese Firma wird zufolge Verlegung des Sitzes der Zweigniederlassung nach Spiez im Handelsregister Berner Jura-Seeland gelöscht.

30. Juli 1998  
**Berger Bedachungen AG**, in S c h ü p f e n (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3151). Ausgeschiedene Person: Widmer Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Person neu: Widmer & Partner AG Liebfeld, in Bern-Liebfeld, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Schneble Prepress**, in A a r b e r g, Dienstleistungen rund um die Drucksachenherstellung (SHAB Nr. 42 vom 29. 2. 1996, S. 1182). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Murten (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1998, S. 4839) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1998  
**Hediger Liegenschaften AG**, in M ü n t s c h e m i e r, halten und verwerten von eigenen Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1995, S. 6386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Burkhalter, VR-Präsident, Hansruedi Schär, VR-Mitglied, und Niklaus Gilgen, VR-Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person mutierend: Daniel Gerber, einziger Verwalter, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. Juli 1998  
**RJ Bahntechnik AG**, in B i e l, Entwicklung, Bau und Revision von Bahnkompositionen (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1998, S. 2079). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Adrian Knobbe, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. Juli 1998  
**Tribeton AG, Müntschemier**, in M ü n t s c h e m i e r, Gewinnung von Kies, Sand und weiteren Bodenmaterialien (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8422). Ausgeschiedene Person: Testor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Kiefer, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Malbor AG**, in M ü n t s c h e m i e r, Herstellung von und Handel mit Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Samuel Thöni und Alfred Keller, beide VR-Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Baschung, einziger Verwalter, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Lauper-Prebeton AG**, in P i e t e r l e n, Herstellung und Vertrieb von Vorspannstützen und anderen Betonprodukten usw. (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1998, S. 1821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin Hutzli, VR-Mitglied, Hans Joachim Günter, VR-Mitglied, Heinz Neuschwander, VR-Mitglied, Erich Roth, Geschäftsleiter, René Brusa, stellvertretender Geschäftsführer, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Friedrich Probst, Markus Brudermann, Jean-Claude Jaanner und Markus Eymann, alle mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Person neu: Kurt Sager, von Gränichen und Adliswil, in Adliswil, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Bisherige Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

30. Juli 1998  
**gefro AG**, in G a m p e l e n, Untermattenweg 7, 3236 Gampelen, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 03. 07. 1998. Zweck: Vereinigung von Produzenten zur Betreuung von Verkaufsständen verschiedener Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Unternehmen mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 120 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 60 000. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Gewöhnliche Post. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dietrich-Wälti, Peter, von Gampelen, in Gampelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhauser-Huber, Kurt, von Eggwil, in Gals, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Hans jun., von Messen, in Dieterswil (Rapperswil), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebersold-Moser, Charles, von Kirchdorf BE, in Treiten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofmann-Gassner, Hans, von Sutz-Lattrigen, in Sutz-Lattrigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schreyer, André, von Gals, in Gals, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Beyeler, Kurt, von Wahlern, in Ins, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Dellfater Fahrzeugtechnik AG in Liquidation**, in Aarberg, Handel mit Reparaturen von Fahrzeugen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1998, S. 2991). Am 26. Mai 1998 ist das Konkursverfahren durch den Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach mangels Aktiven eingestellt worden. Da innert der angesetzt Frist niemand den verlangten Kostenvorschuss geleistet hat, ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Löschung der Firma von Amtes wegen.

30. juillet 1998  
**SBCB SA**, à Saint-Imier, 2610 Mont-Soleil, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24. 07. 1998. But: exploitation d'établissements publics, en particulier de la discothèque club INFERNO à La Chaux-de-Fonds. Capital-actions: CHF 100 000. Capital-actions libéré: CHF 100 000. Actions: 100 action nominatives à CHF 1000. Faits qualifiés: reprise de biens envisagés: La société a l'intention de reprendre l'ensemble du mobilier, des inventaires et des installations de la discothèque club INFERNO à La Chaux-de-Fonds pour un prix maximum de CHF 250 000. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restrictions de transmissibilité des actions nominatives: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Sommer, Cyrille, de Affoltern in Emmental, à Mont-Soleil (Saint-Imier), administrateur, avec signature individuelle; Bugnon-Robert, Dominique, de Torny-le-Grand et Auvernier, à La Chaux-de-Fonds, avec procuration individuelle; Fiduciaire Fidas S.A. Bienne, à Bienne, organe de révision.

**Bechtling Aeschbacher AG**, in Lengnau BE, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1998, S. 5214). Der Sitz der Gesellschaft befindet sich in Lengnau BE (nicht in Langnau BE, wie irrtümlich publiziert).

#### Büro Thun (für Berner Oberland)

30. Juli 1998  
**The Collector, Phimdao + Urs Alscher**, in Interlaken, Höheweg 76, 3800 Interlaken, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 08. 1998. Zweck: Verkauf von Musikdiskos und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Alscher-Mangkhieo, Phimdao, von Thailand, in Interlaken, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Alscher, Urs, von Interlaken, in Interlaken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1998  
**HTI Holzbau AG**, in Interlaken, Betrieb einer Holzbaunehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1992, S. 246). Statutenänderung: 24. 07. 1998. Liberierung Aktienkapital: neu: CHF 200 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend [bisher: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kernen, Peter, von Reutigen, in Matten bei Interlaken, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Kurt, von Fischen, in Interlaken, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Chronart GmbH**, bisher in Muri bei Bern, Organisation von Freizeitaktivitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4382). Statutenänderung: 30. 06. 1998. Sitz neu: Thun. Domizil neu: c/o Fritz Wermuth, Bellevuestrasse 12, 3600 Thun. Zweck: Organisation von Freizeitaktivitäten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10 000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muscariello, Gian Franco, von Bern, in Arni bei Biglen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermuth, Fritz, von Signau, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 [bisher: in Hettiswil bei Hindelbank, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000].

30. Juli 1998  
**Chalet Yocamou S.A.**, in Saanen, Ankauf von Bauland für die Erstellung eines Ferienhauses in Gstaad usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3327). Statutenänderung: 05. 05. 1998. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 50 Inhaberkarten zu neu, je CHF 1000 wurden gem. Entscheid vom 20. 2. 1998 des Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XIII Obersimmental-Saanen für kraftlos erklärt. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Die Gesellschaft erwirbt von René Felix Diani, französischer Staatsangehöriger, in Paris, gemäss Kaufvertrag vom 2. November 1961 eine Parzelle Bauland in Gstaad, Gemeinde Saanen, von 29,20 Aren, Saanen-Gbb. Nr. 4402 zum Preise von CHF 22 000, wofür dem Sacheinleger 22 Aktien zu CHF 1000 ausgehändigt werden. Die Gesellschaft beabsichtigt, folgende Landkäufe zu tätigen: ab Saanen-Gbb. Nr. 2434 des Karl Annen, von Saanen, in Grund bei Gstaad, zirka 2000 m<sup>2</sup> zum Preise per m<sup>2</sup> von CHF 12; ab Saanen-Gbb. Nr. 1462 der Marie Nicolier, von Ormont-Dessus, in Gstaad, zirka 900 m<sup>2</sup> per m<sup>2</sup> zum Preise von CHF 9]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [bisher: Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis drei Mitgliedern]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: J.-F. Meillard, in Cugy VD, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Consinvest AG**, bisher in Aeschi bei Spiez, Beratung und Finanzierung von Unternehmen, indes im Bereich Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 19. 08. 1988, S. 3437). Statutenänderung: 25. 06. 1998. Sitz neu: Sigriswil. Domizil neu: Launenweg, 3655 Sigriswil. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Umwandlung der bisherigen 50 Inhaberkarten zu CHF 1000 in 50 Namenaktien zu CHF 1000 und anschließende Aufspaltung in 100 Namenaktien zu CHF 500. Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 50 000 auf CHF 100 000 durch Erhöhung des Nennwertes der 100 Namenaktien zu CHF 500 auf CHF 1000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberkarten zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Liberierung Aktienkapital unverändert]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boller, Heinz, von Gossau ZH, in Reigoldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wernli, Jorge, von Zürich, in Riehen, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knutti, Kurt, von Diemtigen, in Sigriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst AG Buchführung & Treuhand, in Thun, Revisionsstelle.

30. Juli 1998  
**Wasserversorgungsgenossenschaft Oberhofen (WYGO)**, in Oberhofen am Thunersee, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4125). Statutenänderung: 09. 06. 1998. Domizil neu: c/o Jörg Meier, Terrassenweg 7, 3653 Oberhofen. Anteilscheine neu: nom. je CHF 1000. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 1000 zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggen, Max, von Zweisimmen, in Oberhofen am Thunersee, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1998  
**LTT Lotech Thun** in Thun, Förderung und Verarbeitung der LONWORKS-Technologie usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roulin, Christian, von Ruesy-les-Prés, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Martin, von Rubigen, in Konolfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1998  
**Frey & Meister in Liquidation**, in Thun, Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4309). Mit Verfügung vom 11. 6. 1998 und 1. 7. 1998 hat der Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt.

30. Juli 1998  
**Graber Werner, Holzbau/Bedachungen**, in Sigriswil, Holzbau, Innenausbau, Neubedachungen und Dachumdeckungen sowie Ausführung sämtlicher Dachservicearbeiten, Ausführung von Fassadenverkleidungen, 1. Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7551). Mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun vom 3. 7. 1998 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRegV gelöscht.

30. Juli 1998  
**Beat Aegeter, Heizungssysteme**, in Steffisburg, Handel mit und Verkauf von Heizungssystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4124). Mit Verfügungen vom 11. 6. 1998 und 1. 7. 1998 hat der Gerichtspräsidentin 4 des Gerichtskreises X Thun das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Juli 1998  
**Rotec Energy AG**, in Luzern, Stahl, Metallprodukte aller Art (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1994, S. 647). Statutenänderungen vom 14. Juli 1998. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR auf Null herabgesetzt durch Abschreibung jeder Namenaktie von Fr. 1000 auf Null. Anschliessend wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 wieder auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 sowie 50 vinkulierte, auf den Namen lautende Sanierungsaktien mit einem Nennwert Null, ohne Anspruch auf Vermögensrechte. Ausserdem hat die Gesellschaft einen Genusschein ausgegeben, welcher für die Jahre 1999-2001 der «Rotec Zug AG», in Zug, jeweils 25 % des Bilanzgewinnes gewährt. Dr. Christoph Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Stocker, von Luzern; in Adligenswil. Die Alois Theiler Treuhand AG, in Cham, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Gibu Treuhand Ginette & Jörg Bättig, in Neuenkirch.

30. Juli 1998  
**Parkhaus Luzern-Zentrum AG**, in Luzern (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9072). Dr. Hans Jenny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Christoph Nick, von Basel, in Ennetbüren.

30. Juli 1998  
**Benag Bau Urs Onodi AG**, in Rickenbach (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5215). Vormerknahme von der Errichtung einer Zweigniederlassung in Hochdorf.

30. Juli 1998  
**Dulac AG (Dulac SA) (Dulac Ltd)**, in Luzern, Führung von Hotelbetrieben usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2914). Dr. iur. Ulrich Meierhans und Markus Triebelhorn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

30. Juli 1998  
**Baugesellschaft Emmen (BGE) in Liq.**, in Emmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 173). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

30. Juli 1998  
**Eurograin International Holding AG in Liquidation (Eurograin International Holding SA in liquidazione) (Eurograin International Holding Ltd. in liquidation)**, in Sursee (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1493). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

30. Juli 1998  
**Vintys AG**, in Luzern, WWF/Panda-Läden usw. (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7563). Hans Hürter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jörg Häfliger, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Thomas Rohrer, von Sachseln und Ebikon, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

30. Juli 1998  
**Emporio-Design AG**, in Eschenbach, Möbel und Einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1993, S. 1150). Statutenänderungen vom 27. Juli 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Hirschemattstrasse 32, 6003 Luzern. Neue Zweckumschreibung: Design, Kauf und Verkauf von Möbel und Einrichtungsgegenständen aller Art; Betrieb entsprechender Ladengeschäfte; Innenarchitektur, Planung und Beratung; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 500 auf Fr. 1000 je Namenaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Juli 1998  
**Löwen Bau- und Betriebs AG**, in Luzern (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3431). Die ATAG Ernst & Young AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern.

30. Juli 1998  
**Raftar AG**, in Sursee, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1998, S. 2199). Urs Leicht, bisher Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hugo Willem, belgischer Staatsangehöriger, in Hergiswil b. Willisau, und Peter Haas, von Dulliken, in Wauwil, Peter Haas, vorgenannt, zeichnet in der Funktion als Geschäftsführer ebenfalls kollektiv zu zweien.

30. Juli 1998  
**Löwen Center AG**, in Luzern, Bau von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3431). Die ATAG Ernst & Young AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern.

30. Juli 1998  
**Kultur- und Kongresszentrum am See Management AG**, in Luzern (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5047). Neue Adresse: Europaplatz 1, 6005 Luzern.

30. Juli 1998  
**Palux (Suisse) SA**, in Luzern, Import, Handel usw.; aufgelöst zu Folge Fusion (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3920). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

30. Juli 1998  
**BSA Bauschutt-Sortieranlage AG**, in Rothenberg (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6019). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1998 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **BSA Bauschutt-Sortieranlage AG in Liq.** durch die Liquidatoren Karl Luginbühl, 1948 (bisher Präsident des Verwaltungsrats) und Markus Lüchinger (bisher Mitglied); sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschriften der Mitglieder Hans Arregger, 1961; Rudolf Kopp und Erich Renggli sind erloschen. Die Elmar Beckmann, Wirtschaftsberatung, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern.

30. Juli 1998  
**Alpenquai AG**, in Luzern, Wohnungen und Liegenschaften (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6311). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1998 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Alpenquai AG in Liq.** durch den Liquidator Dr. Jost Schumacher (bisher einziger Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift der Zeichnungsberechtigten Rita Pfenniger-Theiler ist erloschen. Liquidationsadresse: Alpenstrasse 1, beim Liquidator, 6004 Luzern.

30. Juli 1998  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG (Ofa Orell Füssli Publicité SA) (Ofa Orell Füssli Pubblicità SA)**, in Willisau-Stadt, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8718). Die Unterschrift des Vizeleiters Roland Steffen ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Landis, von Hirzel, in Sattel.

30. Juli 1998  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG (Ofa Orell Füssli Publicité SA) (Ofa Orell Füssli Pubblicità SA)**, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8718). Die Unterschrift des Vizeleiters Roland Steffen sowie die Prokura von Harry Zaugg sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Landis, von Hirzel, in Sattel.

30. Juli 1998  
**Brandenberger + Ruosch AG (Brandenberger + Ruosch SA) (Brandenberger + Ruosch Ltd)**, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Dietlikon, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1897). Die Prokura von Daniel Glanzmann ist erloschen.

30. Juli 1998  
**Sportmassage Sabbatini**, in Luzern (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1995, S. 1424). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 28. Mai 1998 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

30. Juli 1998  
**Werner Schmid Grafik + Messebau, Inhaber Peter Abissner, in Kriens** (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6938). Die Firma lautet nun: **Abissner Design + Expo**. Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Horwerstrasse 85, 6005 Luzern. Neuer Zweck: Betrieb eines Ateliers für Design und Messebau.

30. Juli 1998  
**MSC M. Kleebe**, in Luzern, Sauna- und Freizeitclub (SHAB Nr. 142 vom 27. 07. 1998, S. 5183). Vormerknahme von der Errichtung einer Zweigniederlassung in Luzern.

30. Juli 1998  
**Marco Bächler's Country Horse**, in Horw, Reitsportartikel (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5831). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 11. Mai 1998 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

30. Juli 1998  
**Alois Wandeler**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Leichtmetallbau (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1995, S. 3460). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 23. Juni 1998 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

#### Uri - Uri - Uri

29. Juli 1998  
**Dätwyler Führungs AG**, in Altdorf UR, Sicherstellung des erfolgreichen Bestehens im Markt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Ulrich Dr., von Unterefelden, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1998  
**Dätwyler Holding AG**, in Altdorf UR, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Ulrich Dr., von Unterefelden, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1998  
**Pema Holding AG**, in Altdorf UR, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Ulrich Dr., von Unterefelden, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1998  
**W. Staub, Baugeschäft**, in Attinghausen, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 02. 02. 1982, S. 343). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

29. Juli 1998  
**GSX Groupware Solutions GmbH**, in Wollerau, Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 189 vom 2. 10. 1997, S. 7218). Domizil neu: Chüngentobelweg 5, 8832 Wollerau.

29. Juli 1998  
**A. Bebié, Autosattlerei + Polsterei**, bisher in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1996, S. 2885). Sitz neu: Wilen, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Wilenstrasse 165, 8832 Wilen.

29. Juli 1998  
**Birrer Immobilien AG**, in Arth (SHAB Nr. 227 vom 20. 9. 1988, S. 3973). Domizil neu: Gotthardstrasse 17, 6414 Oberarth. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 07. 07. 1998. Zweck neu: Kauf und Verkauf, Handel mit, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Gebäudeschätzungen, Experten, allgemeine Baubegleitung; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberieung wie, bisher Fr. 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Alfred Marty Treuhänder AG, in Luzern.

29. Juli 1998  
**Wickart AG, Zweigniederlassung** in Steinen, Installationsgeschäft für sanitäre Anlagen, Heizungen, Lüftungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2391), mit Hauptsitz in Zug. Domizil neu: Nagelstrasse 2, 6422 Steinen. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Manfred Späni, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer: Hans Schlegel, von Walenstadt, in Zug, mit Einzelunterschrift.

29. Juli 1998  
**Ultima Project GmbH**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Handel mit Möbeln, Beleuchtungskörpern usw. (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994, S. 2879). Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat mit Verfügung vom 8. 5. 1998 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Verfahren wurde vom gleichen Richter mit Verfügung vom 15. 6. 1998 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Ultima Project GmbH in Liquidation**.

29. Juli 1998  
**Herm. Amstad**, in Stos, Gemeinde Morschach, Bäckerei und Verkauf von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1970, S. 963). Löschung infolge Geschäftsübergangs.

29. Juli 1998  
**Bäckerei Amstad**, in Stos, Gemeinde Morschach, Ringstrasse, 6433 Stos, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Amstad, von Emmetten NW, in Stos, Gemeinde Morschach. Einzelprokura wird erteilt an: Gloria Amstad-Rickenbacher, von Emmetten NW, in Stos, Gemeinde Morschach. Bäckerei und Lebensmittel.

29. Juli 1998  
**Ebarel, E. Blumer**, bisher in Illgau, Energieberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1663). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Murten (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1998, S. 5079).

29. Juli 1998  
**IDC System AG**, in Freienbach, Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen Produkte-Systemen usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1998, S. 3657). Neu eingetragen: Alexandre Mäder, von Mörschwil SG, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1998  
**Oechslin & Ulrich, ESSO-Tankstelle**, in Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1997, S. 321). Firma neu: **Oechslin & Kälin, ESO-Tankstelle**. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Alfons Ulrich, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Gesellschafter: Alois Kälin, von und in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Liliane Kälin-Harzenmoser, und Liliane Kälin-Harzenmoser, von und in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Alois Kälin.

29. Juli 1998  
**Diversa Spezialitäten AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Herstellung von und Handel mit Spirituosen und anderen Getränken usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5820). Ausgeschieden und erloschene Unterschriften: Franz Xaver Dettling, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift, und Emil Moret, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien. Änderung: Walter Schibig, einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift (bisher Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien).

Nachtrag  
**INHOMAG - International Hotel Marketing & Management GmbH**, in Wollerau (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5367). Domizil: Balbweg 5, 8832 Wollerau.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

29. Juli 1998  
**Werner Häcki AG**, in Engelberg, Führung einer Fahrschule usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6488). Gesamthafte Statutenrevision vom 27. Juli 1998. Zweck nun: Führung einer Fahrschule, Handel mit Fahrzeugen sowie Ausführung von Material- und Personentransporten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, leichtartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern, mieten und vermieten sowie verpachten. Die 160 Namenaktien zu Fr. 500 weisen eine statutarische Übertragungsbeschränkung auf. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarischen Zahl der Verwaltungsratsmitglieder. Domizil neu: Wasserfallstrasse 72a, 6390 Engelberg.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

05.08.1998 (845)  
**Big Shot one AG**, in Stansstad, Kehrsitenstrasse 27, 6362 Stansstad, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 3. 08. 1998. Zweck: Erwerb von Franchise- und Lizenzrechten, Eröffnung, Führung und Verkauf von Geschäftsstellen in der Schweiz und im Ausland, Finanzierungen im kaufmännischen Bereich, Ausbildung und Vermittlung von Spezialisten sowie Einkauf und Verkauf von Dienstleistungen und Gütern aller Art in den vorgenannten Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--.

Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kettmeir, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Markus genannt Marc, von Härkingen, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lingner, Thomas, von Riehen, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Werner, von Kirchberg SG, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dobrova Bloch, Marieta, bulgarische Staatsangehörige, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg Balmer Steuerberatung und Treuhänder AG, in Horw, Revisionsstelle.

05.08.1998 (846)  
**SFB Trading AG**, in Hergiswil N.W., Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6947): Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Hans Rudolf, von Buochs, in Rothenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (847)  
**Subotex AG**, in Hergiswil N.W., Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Leder, Pelzen und Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3217). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 147 vom 03.08.1998, S. 5343) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (848)  
**IHA Institut für Marktanalysen AG**, in Hergiswil N.W., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4476). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die IMR AG Marketing Research and Consulting, in Zürich. Aktiven von CHF 599'711.24.- und Passiven von CHF 599'710.24.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.02.1998 und Fusionsbilanz per 01.10.1997 durch UniversalkonzeSSION auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

## Glarus - Glaris - Glarona

05.08.1998 (636)  
**"Holderbank"-Concreta A.G.**, in Niederurnen, Erwerb und Verwaltung, ebenso Veräußerung von Beteiligungen an industriellen und finanziellen Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1998, S. 923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haldimann, Ulrich, von Bodel, in Wettwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von St. Gallen und Weinfelden, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willmann, Reto, von Triengen und Adliswil, in Pfäffikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Daniel, von Thalheim AG, in Döttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brücke, Beat, von Bürglen UR, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clementi, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (637)  
**Kamo Holding AG**, in Glarus, Uebernahme, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen im Sinne einer Holding-Gesellschaft an Unternehmen jeder Branche in beliebiger Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Strub, Martin, von Läufelfingen, in Dintikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (638)  
**Didis Lädeli GmbH**, in Elm, Zentnerhaus, 8767 Elm, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 08. 1998. Zweck: Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen, im besonderen An- und Verkauf von Textilien und Modeartikeln. Die Gesellschaft kann im weiteren alle Geschäfte abwickeln und Verträge, einschliesslich solcher über Liegenschaften, abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie ist berechtigt, sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Gesellschaftszweck zu beteiligen und/oder deren Geschäftsführung zu übernehmen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu gründen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.08.1998 und Bilanz per 31.12.1997 Aktiven von CHF 123'850.65 und Passiven von CHF 35'148.-- der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Gamper Katharina und Tesary Anna, zum Preise von CHF 88'702.65, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 68'702.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Gamper, Katharina, von Elm und Stettfurt, in Elm, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tesary, Anna, von Elm und Thierrens, in Oron-la-Ville, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

## Zug - Zug - Zug

05.08.1998 (5673)  
**SWING-TECH GmbH**, Sitz: Steinhäusern, Domizil: Kirchmattstrasse 48, 6312 Steinhäusern, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 04. 08. 1998. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere bio-energetische Produkte mit der Bezeichnung Swing-Tech; kann Beratungen vornehmen mit Bezug auf bio-energetische Produkte, Vermögensgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Finanzgeschäfte jeglicher Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruhin Züsli, Antonia, Heimat: Wangen SZ, Emmen, in Steinhäusern, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Züsli, Rolf, Heimat: Emmen, in Steinhäusern, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

05.08.1998 (5674)  
**Chimesim AG**, Sitz: Baar, Durchführung von Beratungen und Dienstleistungen auf technischem Gebiete. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1'849). Firma Neu: **Chimesim AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 13.03.1998 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 14.04.1998.

05.08.1998 (5675)  
**Any Question GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Führung eigener Verkaufsläden mit Schwerpunkt Geschenkartikel, Handel mit Gütern aller Art, GmbH (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2'816). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV.

05.08.1998 (5676)  
**RUPA, Rust & Co**, Sitz: Zug, Beratungen aller Art, Einzelfirma (bisher: Kommanditgesellschaft) (SHAB Nr. 251 vom 31.12.1997, S. 9'370). Firma Neu: **Rust Consultancy + Dienstleistungen**. Bemerkungen Neu: Die Kommanditgesellschaft "RUPA, Rust & Co", in Zug, hat sich infolge Ausscheidens von Ernst Forster aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Urs Rust als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Eingetragene Personen Geändert: Rust, Urs, Heimat: Zug, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift (bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift). Gelöscht: [Forster, Ernst, Heimat: Thalwil, in Metmenstetten, Kommanditär].

05.08.1998 (5677)  
**Lupart André, SPAR Markt, Zweigniederlassung Hünenberg**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Luzernerstrasse 101, 6331 Hünenberg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: **Lupart André, SPAR Markt**. Rechtsnatur: Einzelfirma. Sitz: Luzern. Eintragungsdatum: 18.12.1996. Zweck: Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Lupart, André, Heimat: Horw, in Meggen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Marty, Roger, Heimat: Steinen, in Affoltern am Albis, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (5678)  
**Indutrans AG**, Sitz: Zug, Industriebedarf- und Transithandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21.07.1994, S. 4'094). Eingetragene Personen Geändert: Durrer, Dr. Hans, Heimat: Kerns, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: in Unterägeri); Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle (bisher: Fidura Treuhänder AG).

05.08.1998 (5679)  
**Rolein GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Agrarprodukten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1998, S. 3'238). Firma Neu: **Rolein GmbH**. Domizil Neu: c/o GHF Gesellschaft für Handel und Finanzierung AG, Chamberstrasse 79, 6303 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRRegV widerrufen. Gelöscht: [Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRRegV]. Eingetragene Personen Geändert: Ackermann, Willy, Heimat: Hendschiken, in Herrliberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49'000 (bisher: Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift).

05.08.1998 (5680)  
**Modular Implant AG in Konkursliquidation**, Sitz: Baar, Entwicklung, Import, Export von und Handel mit medizinischen Implantaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7'050). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

05.08.1998 (5681)  
**Dany's Dream Collection AG in Konkursliquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Papier- und Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5'933). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

05.08.1998 (5682)  
**Pirano AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2'815). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 08.07.1998.

05.08.1998 (5683)  
**Wopall AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Fabrikation von und Handel mit allen Arten des Wohnbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3'784). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 29.06.1998.

05.08.1998 (5684)  
**Trisco AG**, Sitz: Zug, Domizil: Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.08.1998. Zweck: Handel mit Liegenschaften und Waren aller Art, Verwaltung von Liegenschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Immobilienbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blattmann, Thomas H., Heimat: Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

05.08.1998 (5685)  
**Mees Pierson (Schweiz) AG (Mees Pierson (Suisse) SA) (Mees Pierson (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5'077). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Bos, Patricia H.C.M., Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz [nicht: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.08.1998 (5686)  
**U. Zehnder & Partner AG**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen und Erbringung von Führungs- und Projektfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1'038). Domizil Neu: c/o Dr. Josef Schwerzmann, Baarerstrasse 63, 6301 Zug.

05.08.1998 (5687)  
**Tecomex AG**, Sitz: Risch, Handel mit EDV Geräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 30.06.1987, S. 2'627). Bemerkungen Neu: Auflösung infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Generalversammlung vom 24.06.1998. Aktiven und Passiven gehen auf die "Tecomex GmbH", in Risch, über.

05.08.1998 (5688)  
**Tecomex GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Holzhäuserstrasse 36, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.1998. Zweck: Handel mit EDV-Geräten und -Zubehör, Herstellung und Verkauf von Software, Einkauf und Vergabe von Lizenzen sowie EDV- und Kommunikationsberatung; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Umwandlung: Die Tecomex GmbH ist auf dem Wege der Umwandlung aus der "Tecomex AG", in Risch, hervorgegangen. Sie übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1997 die Aktiven von CHF 65'586.00 und die Passiven von CHF 40'586.00 der "Tecomex AG" im Sinne von Art. 824 ff OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.00 wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen: Färber, Heinz, Heimat: Pleigne, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 25'000; Reichel, Albert, Heimat: Kriens, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 25'000.

05.08.1998 (5689)  
**Kuoni Reisen AG, Filiale Geschäftsreisen, Zug (Kuoni Voyages SA, Succursale Geschäftsreisen, Zug) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Geschäftsreisen, Zug) (Kuoni Travel Ltd, Branch Geschäftsreisen, Zug) (Viajes Kuoni SA, Succursale Geschäftsreisen, Zug)**, Sitz: Zug, Betrieb eines Touristikunternehmens. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 253). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Gullotti, Riccardo, Heimat: Bremgarten bei Bern, Bern, in Küssnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident mit Einzelunterschrift). Gelöscht: [Helegger, Kurt, Heimat: Affoltern im Emmental, in Erlenbach ZH, Delegierter mit Einzelunterschrift, Generaldirektor mit Einzelunterschrift].

05.08.1998 (5690)  
**Kuoni Reisen AG, Filiale Zug (Kuoni Voyages SA, Succursale Zug) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Zug) (Kuoni Travel Ltd, Branch Zug) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Zug)**, Sitz: Z u g, Betrieb eines Touristikunternehmens, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Haupt-  
 zentraler in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2'270). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Gullotti, Riccardo, Heimat: Bremgarten bei Bern, Bern, in Küsnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Heiniger, Kurt, Heimat: Affoltern im Emmental, in Erlenbach ZH, Delegierter mit Einzelunterschrift, Generaldirektor mit Einzelunterschrift]; [Baumgartner, Fritz, Heimat: Trub, in Rüslikon, Direktor mit Einzelunterschrift].

05.08.1998 (5691)  
**Tschopp und Partner GmbH, Sitz: Z u g**, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.1998. Zweck: Beratung in Versicherungs- und Finanzierungsfragen aller Art, Vermittlung und Abschluss von Versicherungen und Finanzgeschäften aller Art, Beteiligungen, Erwerbe, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften und Wertpapieren sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 21'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage; Büroeinrichtung und EDV-Infrastruktur gemäss Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 26.06.1998, zum Preis von CHF 17'000.00, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschopp-Isenichen, Paul, Heimat: Basel, in Geunensee, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Tschopp-Isenichen, Judith, Heimat: Geunensee, Basel, in Geunensee, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000.

05.08.1998 (5692)  
**Neichen AG Zug Baunternehmung**, Sitz: Z u g, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1996, S. 499). Eingetragene Personen Geändert: Müller-Gadola, Jolanda, Heimat: Oberägeri, in Steinhausen, Zeichnungsrechte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]. Neu: ATAG Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle].

05.08.1998 (5693)  
**Andrews Taylor AG (Andrews Taylor SA) (Andrews Taylor Inc) (Andrews Taylor Ltd)**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1995, S. 4'484). Eingetragene Personen Geändert: Granzoli, Dr. Leo, Heimat: Unteregg, Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Püss, Dr. Hans, Heimat: Basel, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift].

05.08.1998 (5694)  
**Caseca AG, Sitz: Z u g**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1996, S. 6'770). Eingetragene Personen Geändert: Granzoli, Dr. Leo, Heimat: Unteregg, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Püss, Dr. Hans, Heimat: Basel, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift].

05.08.1998 (5695)  
**Mollerus Holding AG, Sitz: Z u g**, Domizil: c/o lic. Urs J. Hauscher, Untermüli 6, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.07.1998. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen, Durchführung der damit zusammenhängenden Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte sowie der damit verbundenen Marketingaufgaben; kann Immaterialgüterrechte und insbesondere Patente und Lizenzen begründen, erwerben, auswerten, veräußern und an Dritte zur kommerziellen Nutzung übertragen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mollerus, Ernst Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Hauscher, Urs J., Heimat: Cham, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boreatti, Walter, Heimat: Stein SG, Emmen, in Zug, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

05.08.1998 (5696)  
**Logistics Labs AG (Logistics Labs SA) (Logistics Labs Ltd)**, Sitz: Z u g, Erbringen von Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5'360). Firma Neu: **Logistic Labs AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Logistic Labs SA in Liquidation)**, **(Logistic Labs Ltd in Liquidation)** Gelöscht: **(Logistics Labs SA), (Logistics Labs Ltd)**. Domizil Neu: c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug, Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 30.07.1998. Eingetragene Personen Geändert: Hemmel, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Siebnen, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ali Khan, Osman, Heimat: Zürich, Retschwil, in Zug, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Ferro, Ingeborg, Heimat: Zürich, Retschwil, in Mies, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.08.1998 (5697)  
**Polymerweb AG, Sitz: Z u g**, Internationaler Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6'271). Statutenänderung: 30.07.1998. Firma Neu: **ARTESIA AG**. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtige Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Sanders, Barthelmeus Johannes, Heimat: Niederlande, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Bergen op Zoom (NL)].

05.08.1998 (5698)  
**Brottel GmbH, Sitz: H ü n e n b e r g**, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Backwaren, GmbH (SHAB Nr. 178 vom 13.09.1996, S. 5'548). Eingetragene Personen Neu: Frischknecht, Peter, Heimat: Schwellbrunn, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Frischknecht, Adelheid, Heimat: Schwellbrunn, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000. Gelöscht: [Säler, Barbara, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Aesch LU, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000]; [Säler, Marcel, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Aesch LU, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000].

05.08.1998 (5699)  
**USC AG, Sitz: B a r**, Initialisierung von Micro-Chip Karten und Magnetstreifen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1'796). Eingetragene Personen Neu: Hafner, Thomas Emil, Heimat: Herisau, in Heiden, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Adamantidis, Georgios, Heimat: Kölliken, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift].

05.08.1998 (5700)  
**Sternberg AG, Sitz: B a r**, Entwicklung von inhaltlichen Konzeptionen (Stoffrechten) für alle Bereiche der medialen Auswertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3'975). Domizil Neu: c/o Fritschi, Meier + Co AG, Langgasse 40, 6340 Baar.

05.08.1998 (5701)  
**Sugen Europe AG, Sitz: Z u g**, Domizil: c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.08.1998. Zweck: Entwicklung und Vermarktung von verschiedenen Technologien in der pharmazeutischen Industrie in Europa; kann Finanztransaktionen jeder Art durchführen, andere Gesellschaf-

ten kaufen oder gründen sowie Liegenschaften kaufen, mieten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Evans-Freke, Stephen, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hillsborough (US), Präsident mit Einzelunterschrift; Ami, Michel, Heimat: Genève, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Henggeler, Dr. Peter A., Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Köchli, René A., Heimat: Sarnen, in Sarnen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Hamad, Samuel, Heimat: Vereinigte Staaten, in Long Boat Key (US), Delegierter mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

05.08.1998 (5702)  
**MOB Orga AG, Sitz: R i s c h**, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens im Bereich der Sicherheitstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07.01.1998, S. 52). Statutenänderung: 04.08.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000 [bisher: CHF 20'000], 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Baumgartner, Josef, Heimat: Root, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Looser, Rosmarie, Heimat: Zürich, Romanshorn, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Zemp, Martin, Heimat: Root, in Root, Mitglied mit Einzelunterschrift].

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

29 juillet 1998  
**Henri Garin**, à D o m d i d i e r. Conseil en informatique et télécommunications. Le chef de la maison est Henri Garin, de Lavey-Morcles VD, à Domdidier. Adresse: Les Rochettes, route des Grandseys, 1564 Domdidier.

### Bureau de Fribourg

29 juillet 1998  
**TGS Repas Services SA en faillite**, à F r i b o u r g, faillite prononcée le 14. 04. 1994 (FOSC du 23. 05. 1997, n. 3453). Par ordonnance du 04. 02. 1998, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **TGS Repas Services SA en liquidation**.

29 juillet 1998  
**Baechler Viandes en Gros SA, en liquidation par suite de faillite**, à F r i b o u r g, faillite prononcée le 16. 11. 1994 (FOSC du 05. 12. 1994, n. 236, p. 6626). Par ordonnance du 09. 01. 1998, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **Baechler Viandes en Gros SA, en liquidation**.

29 juillet 1998  
**Inest Investment SA, à F r i b o u r g**, achat, vente, importation, exportation, distribution, etc. (FOSC du 27. 07. 1994, n. 144, p. 4218). Par ordonnance du 02. 03. 1998, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 04. 05. 1998, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **Inest Investment SA en liquidation**.

29 juillet 1998  
**Jacques Perusset, à Villars-sur-Glâne**, exploitation du café-restaurant du Pont de la Glâne (FOSC du 12. 11. 1980, n. 266, p. 3712). Par ordonnance du 24. 11. 1997, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire. Par ordonnance du 09. 01. 1998, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a clôturé la liquidation de cette faillite, la raison sociale est radiée.

29 juillet 1998  
**Game Shop, Ripolles, à M a r l y**, magasin de compact discs, etc. (FOSC du 25. 05. 1994, n. 99, p. 2881). Par ordonnance du 10. 11. 1997, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire.

29 juillet 1998  
**V. Nussbaumer & Fils S.A., à F r i b o u r g**, l'exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 16. 03. 1995, n. 53, p. 1479). Statuts entièrement révisés le 22. 07. 1998. Restriction de transmissibilité des actions. Radiation de la clause de reprise de biens. Convocation: lettre. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Prograssia Società Fiduciaria et de Gestion SA, à Fribourg.

29 juillet 1998  
**Argimar SA, à Villars-sur-Glâne**, effectuer toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 12. 01. 1996, n. 8, p. 230). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés le 16. 04. 1998. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

29 juillet 1998  
**Syslog Informatique S.A., à F r i b o u r g**, promotion, vente et réalisation de produits, etc. (FOSC du 26. 07. 1993, n. 142, p. 3898). Nouveau but: promotion, vente et réalisation de produits de services et des systèmes de gestion en relation avec le traitement de l'information. Statuts entièrement révisés le 02. 06. 1998. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse AG, à Berne.

29 juillet 1998  
**SEVEN STARS HOLDING SA, à F r i b o u r g**, route de Villars 1, c/o Goldotz Finance Company S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 07. 1998. But: prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital-actions: fr. 420 000, entièrement libéré, divisé en 42 000 actions de fr. 10, au porteur. Publication et convocation: FOSC. Administration: Alfred Strohler, de Pratteln, à Prévanges, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Granges-Paccot.

29 juillet 1998  
**Indusholding S.A., à F e r p i c l o z**, prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, etc. (FOSC du 22. 01. 1998, n. 14, p. 489). Organe de révision: Fiduciaria N. Wassmer S.A., à Fribourg.

29 juillet 1998  
**Les Tagètes S.A., à F r i b o u r g**, acquisition pour le prix de fr. 120 594, de l'immeuble désigné sous l'art. 4119 du registre foncier de la commune de Fribourg, etc. (FOSC du 18. 04. 1994, n. 74, p. 2069). Nouveau but: exploitation de l'immeuble art. 4119 du registre foncier de la commune de Fribourg «Route de Marly 27 et 27a», dont elle est propriétaire. Statuts entièrement révisés le 22. 06. 1998. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

29 juillet 1998  
**Pagalo S.A., à F r i b o u r g**, achat, vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 24. 05. 1989, n. 98, p. 2133). Date de la dissolution: 23. 06. 1998. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Pagalo S.A., en liquidation**, par Olivier Weber-Cafilisch, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: place de la Fusterie 7, c/o Olivier Weber-Cafilisch, à Genève.

29 juillet 1998  
**Parafamme S.A., à F r i b o u r g**, courtage, achat, et vente, d'une manière générale commerciale des machines, etc. (FOSC du 24. 10. 1997, n. 205, p. 7754). Statuts entièrement révisés le 24. 06. 1998. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Suppression de la clause de la reprise de biens. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

29 juillet 1998  
**Remy AG, à F r i b o u r g**, exploitation d'une entreprise de construction, etc. (FOSC du 03. 03. 1997, n. 41, p. 1416). Norbert Schuwy et Josef Bapst, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée; Lisbeth Roggo-Bertschy, de et à Guin, est nommée secrétaire, Benno Roggo, administrateur inscrit, devient président, tous deux avec signature individuelle.

29 juillet 1998  
**RD Développement SA, à F r i b o u r g**, opérations commerciales ayant trait principalement à l'achat et à la vente de tous produits, etc. (FOSC du 31. 03. 1995, n. 64, p. 1785). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Montreux, sous la nouvelle raison sociale: Sitadel S.A. (FOSC du 18. 06. 1998, p. 4168).

29 juillet 1998  
**RISTORANTE-PIZZERIA SAN MARCO SA, à F r i b o u r g**, exploitation d'un café-restaurant, etc. (FOSC du 23. 01. 1998, n. 15, p. 524). Mathilde Cabezas, administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. José Gomez, de Farvagny, à Fribourg, est nommé administrateur avec signature collective à deux avec le président.

29 juillet 1998  
**Pneu Egger A.G., Aarau, succursale de M a t r a n**, commerce de pneus pour automobiles, etc. (FOSC du 25. 06. 1998, n. 120, p. 4350). Siège principal à Aarau. Thomas Hartmann, inscrit, est nommé vice-directeur, Gregor Hartmann, de Unterkuol, à Dürrenäsch, est nommé directeur, tous deux avec signature collective à deux.

29 juillet 1998  
**Ludovica S.A., à F r i b o u r g**, toutes opérations financières, commerciales, etc. (FOSC du 29. 08. 1995, n. 166, p. 4823). Statuts entièrement révisés le 13. 07. 1998. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

29 juillet 1998  
**Sartrade SA, à F r i b o u r g**, achat, vente et commerce de marchandises de toutes sortes (FOSC du 16. 12. 1996, n. 244, p. 7772). Nouvelle raison sociale: **GG GRUNEWALD GROUP SA**. Statuts modifiés le 10. 07. 1998. Administration: Werner Metz, administrateur inscrit, maintenant domicilié à Fribourg.

29 juillet 1998  
**SMCF Participations S.A., à F r i b o u r g**, prise de participations, etc. (FOSC du 18. 08. 1997, n. 156, p. 5932). Daniel Martin, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Jacques Marti, de Tschugg, à Fribourg, est nommé président, avec signature collective à deux.

29 juillet 1998  
**Laboratoire d'Analyses Médicales Gamba SMCF S.A., à F r i b o u r g**, exploiter un laboratoire d'analyses médicales, etc. (FOSC du 02. 12. 1997, n. 232, p. 8687). Daniel Martin, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Jacques Marti, de Tschugg, à Fribourg, est nommé administrateur, avec signature collective à deux, avec le président ou le vice-président.

Rectification  
**Riedo G-Classic-Automobiles, à F r i b o u r g**, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 24. 07. 1998, n. 141, p. 5142). Adresse: Route de Beaumont 3A (et non Avenue de Beauregard 3A).

### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

29 Juli 1998  
**Papier AG, in Liebistorf**, Handel, Import und Export mit Waren des täglichen Bedarfs und Fahrzeugen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1495). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wünnwil (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5143) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

29 Juli 1998  
**Hans Jörg, in Kerzers**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jörg, von Affoltern im Emmental, in Kerzers. Zweck: Betrieb einer Metzgerei. Geschäftslokal: Murtenstrasse 6, 3210 Kerzers.

Rectification  
**KB Komfort Bau GmbH, à C o u r t e p i n**, La conception, la construction et la vente des immeubles (FOSC du 14. 07. 1998, n. 133, p. 4875). La raison est **KB Komfort Bau GmbH** et non **KB Comfort Bau GmbH**.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

28 juillet 1998  
**Texpomp S.A., à R o m o n t**, commerce, courtage, importation et exportation, ainsi que transport de tous produits, etc. (FOSC du 30. 05. 1996, n. 103, p. 3144). Date de la dissolution: 24 juillet 1998. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Texpomp S.A. en liquidation** par Martin Bucher, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. La procuration individuelle de Hans Bucher est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Martin Bucher, 1164 Buchillon.

28 juillet 1998  
**M.B. Jordan S.A., à Villaz-St-Pierre**, l'exploitation d'une entreprise de ferblanterie, couverture, étanchéité, etc. (FOSC du 25. 05. 1989, n. 99, p. 2153). Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **M.B. JORDAN SA**. Capital-actions de fr. 50 000 porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Restrictions de la transmissibilité des actions. Convocations: FOSC ou lettre recommandée. Statuts entièrement révisés le 17 juillet 1998 (adaptation au nouveau droit des sociétés anonymes). Organe de révision: Fiduciaria Marc Gobet SA, à Romont.

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Lebern, Filiale Grenchen

28. Juli 1998 (194)  
**Littelfuse AG**, Sitz: Grenchen, Produktion und Vertrieb von Feinsicherungen und elektronischen Bestandteilen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1937). Eingetragene Personen Neu: Kaiser, Dr. Urs, Heimat: Leuzigen, Grenchen, in Bettlach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Daester, Armin, Heimat: Murgenthal, in Grenchen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

28. Juli 1998 (195)  
**Hermann Heggendorf AG (Hermann Heggendorf SA)**, Sitz: Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Gold-, Stahl- und Metallschmelze, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 07. 1994, S. 4124). Eingetragene Personen Gelösch: [Biber Treuhand AG, in Biberist, Revisionsstelle; Selbstlöschung nach Art. 25a HRRegV].

28. Juli 1998 (196)  
**Alphons Fleury**, Sitz: Grenchen, Fabrikation von Zahnrädern für Maschinen, Apparate, elektrische und optische Instrumente, Einzel-Firma (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4704). Firma infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit erloschen.

28. Juli 1998 (197)  
**Doris Fleury-Trieblod, Triebe und Räderfabrik**, Sitz: Grenchen, Fabrikation von Trieben und Rädern für die Uhrenindustrie und Kleinapparate, Einzel-Firma (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4677). Firma infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit erloschen.

29. Juli 1998 (200)  
**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse), (Società di Banca Svizzera), (Swiss Bank Corporation), (Societad da Banca Svizra), (Sociedad de Banca Suiza), (Sociedade de Banco Suíço), (Suisu Ginkoo Kooopereishon), (Suisu Bankeu Kooopereishon), (Mu'assasat al-Bank al-Swisri), (Suixi Ngan Hong Yau Han Gongxi), (Ruixi Yinhong Youxian Gongsi)**, Sitz: Grenchen, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2666). Firma nach Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

29. Juli 1998 (201)  
**Löffel AG (Loeffel SA) (Loeffel Ltd)**, Sitz: Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Präzisionsschrauben und Façondrehteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1095). Eingetragene Personen Neu: Vogt, Peter, Heimat: Herberswil, in Bettlach, Revisionsstelle. Gelösch: [Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle].

## Büro Olten-Gösigen

29. Juli 1998 (765)  
**Genossenschaftsverband der Gemeinschafts-Antennenanlage Geissacher, in Schönenwerd** (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1995, S. 3215). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hansrudolf Zraggen; führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Hanspeter Meili, von Mettmenstetten, in Seon.

29. Juli 1998 (766)  
**Schenker Storen AG**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1998, S. 2169). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Arthur Döbeli; Unterschrift erloschen, und Ruth Döbeli, welche die Unterschrift nicht führte. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Werner Schubiger, von Luzern und Uznach, in Zürich.

29. Juli 1998 (767)  
**Schenker Gruppenleitung AG**, in Gretzenbach (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8167). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Arthur Döbeli, Präsident; Walter R. Busslinger und Ruth Döbeli-Lüdi; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Werner Schubiger, von Luzern und Uznach, in Zürich, Präsident, und Dr. Willy Dober, von Aarau und Küssnacht am Rigi, in Aarau.

29. Juli 1998 (768)  
**Schenker Holding AG**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8167). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Arthur Döbeli, Präsident; Walter René Busslinger, Walter Hediger und Ruth Döbeli; Unterschriften erloschen, sowie Dr. Hans Kaspar Frey, welcher die Unterschrift nicht führte. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Werner Schubiger, von Luzern und Uznach, in Zürich, Präsident, und Dr. Willy Dober, von Aarau und Küssnacht am Rigi, in Aarau.

29. Juli 1998 (769)  
**Bernheim & Co. AG**, in Olten, Betrieb von Geschäften für Herren- und Damenbekleidung (SHAB Nr. 161 vom 25. 8. 1997, S. 6187). Alain Bernheim, nun Bürger von Olten und Oberendingen, Gemeinde Endingen, bisher Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, nun Delegierter desselben mit Unterschrift zu zweien. Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Pius Meienberger, von Oberbuchsang, in Olten, und Christian Egger, von St. Gallen, in Weggis. Prokura zu zweien neu: Heinz Kunz, von Grafenried, in Trimbach.

29. Juli 1998 (770)  
**von Felten & Aeberhard**, in Löstorf, Hauptstrasse 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1998. Gesellschaftsleiterinnen mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Claudia von Felten-Stampfli, von Obererlinsbach, in Löstorf, und Ruth Aeberhard-Guldmann, von Schüpfen, in Löstorf. Zweck: Handel mit und Verkauf von Spielsachen, Büchern und Accessoires für Kinder.

## Büro Thal-Gäu

27. Juli 1998 (470)  
**FT Fenster-technik AG**, Sitz: Oensingen, Betrieb einer Fensterfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12. 05. 1997, S. 3171). Eingetragene Personen Geändert: Lüscher, Jürg, Heimat: Aarau, in Biberist, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Schenk, Albert, Heimat: Uerkheim, in Oensingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Fritsch, Peter, Heimat: Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysler, Roland, Heimat: Aarau, Basel, in Aarau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1998 (472)  
**OWO Kunststoffwerke AG**, Sitz: Mümliswil-Ramiswil, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Kunststoff-Formteilen für Haushalt und Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1417). Eingetragene Personen Gelösch: [Hänggi, Peter, Heimat: Meltingen, in Balsthal, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Niederhammer, Bernhard, Heimat: Niederhelfenschwil, in Auw, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schläppi, Manfred, Heimat: Lenk, in Oberbuchsiten, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Serafini, Ruth, Heimat: Altendorf UR, in Boswil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

27. Juli 1998 (473)  
**LCC Technology AG**, Sitz: Egerkingen, Handel mit Chemikalien, Komponenten und Systemen der analytischen und präparativen Chromatographie-Technologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4288). Firma Neu: LCC Technology AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: An der Generalversammlung vom

21. 7. 1998 wurde die Auflösung beschlossen. Eingetragene Personen Geändert: Gletting, Willi, Heimat: Wattwil, in Egerkingen, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Gletting, Irene, Heimat: Wattwil, in Egerkingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Sekretärin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift, Sekretärin mit Einzelunterschrift].

27. Juli 1998 (474)  
**Schenk & Cie AG**, Sitz: Oensingen, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3553). Eingetragene Personen Geändert: Lüscher, Jürg, Heimat: Aarau, in Biberist, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Fritsch, Peter, Heimat: Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysler, Roland, Heimat: Aarau, Basel, in Aarau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Marcel, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, Kestenholz, in Kestenholz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Simen, Lorenzo, Heimat: Bellinzona, in Lohn SO, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Eng, Dr. Franz, Heimat: Stüsslingen, Günsberg, in Günsberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meier, Hans-Rudolf, Heimat: Niedergösgen, in Niederbipp, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

27. Juli 1998 (475)  
**Schenk & Cie AG, Balsthal**, Sitz: Balsthal, Betrieb einer Bauunternehmung, Schreinerei, Fensterfabrik und Zimmerei. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oensingen (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1994, S. 4824). Eingetragene Personen Geändert: Lüscher, Jürg, Heimat: Aarau, in Biberist, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Gysler, Roland, Heimat: Aarau, Basel, in Aarau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Marcel, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, Kestenholz, in Kestenholz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Fritsch, Peter, Heimat: Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Eng, Dr. Franz, Heimat: Stüsslingen, Günsberg, in Günsberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Simen, Lorenzo, Heimat: Bellinzona, in Lohn SO, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meier, Hans-Rudolf, Heimat: Niedergösgen, in Niederbipp, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

27. Juli 1998 (476)  
**Asbo AG Bau-Management**, Sitz: Oensingen, Förderung und Realisierung von kosten- und qualitätsoptimierten eigenen und fremden Bauvorhaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3490). Eingetragene Personen Geändert: Lüscher, Jürg, Heimat: Aarau, in Biberist, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Fritsch, Peter, Heimat: Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysler, Roland, Heimat: Aarau, Basel, in Aarau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Albert, Heimat: Uerkheim, in Oensingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1998 (477)  
**Theresia Mark**, Sitz: Aedermannsdorf, Domizil: Alte Landstrasse 6, 4714 Aedermannsdorf, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Landgasthofs zum Eisenhammer sowie einer Bar. Eingetragene Personen: Mark, Theresia, Heimat: Schlierbach, in Aedermannsdorf, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

04.08.1998 (3799)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5308, publizierten TB-Eintrags Nr. 3615 vom 24. 07. 1998. **Simultan ETB AG Basel**, in Basel, EDV-Gesamtlösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitz, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Hegeheim (F), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Einzelunterschrift].

04.08.1998 (3800)  
**Audio Visual Eglöff Blum AG**, in Basel, Auf dem Wolf 4, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 08. 1998. Zweck: Entwicklung, Planung, Projektierung und Ausführung von hightech Multimedia-Anlagen für Kommunikationszentren aller Dimensionen vom Sitzungszimmer bis zum Kongresszentrum. Herstellung, Handel und Vermietung von und mit Video-, Audio- und Multimediaanlagen, -geräten und -produkten. Spezialisierung auf alle neuen Techniken der Multimedia-Kommunikation und deren optische und digitale Umsetzung. Vernetzung der einzelnen Kommunikationsbereiche. Erbringung sämtlicher Dienstleistungen der aufgeführten Gebiete. Beratung von Firmen. Die Gesellschaft kann Agenturen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Sacheinlage: Aktiven von CHF 406'928.55 und Passiven von CHF 306'928.55 der erloschenen Einzel-Firma "Audio Visual Eglöff", in Basel, gemäss Bilanz per 01. 07. 1998 im Vertrag vom 04. 08. 1998 zum Preis von CHF 100'000.-, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eglöff, Peter, von Dünnershaus, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Blum, Kurt, von Wilchingen und Beggingen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sarevag, in Riehen, Revisionsstelle.

04.08.1998 (3801)  
**Ersta AG in Liquidation**, in Basel, Restaurationsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4840). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 09. 07. 1998 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.  
 04.08.1998 (3802)  
**Frame the Company AG Basel**, in Basel, integrale Beratung in Public Relations usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3623). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egginann, Robert, von Sumiswil, in Aesch BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Vittorio, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Glaser, André Patrice, von Basel, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Koehler, Beatrice, von Basel, in Basel, Revisionsstelle.

04.08.1998 (3803)  
**Miralda AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krebs, Jean-François, von Neuchâtel, in Dombresson, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchetti, Raymond, von Monthey, in Meyrin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.08.1998 (3804)  
**SVT-Sovaltee**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krebs, Jean-François, von Neuchâtel, in Dombresson, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchetti, Raymond, von Monthey, in Meyrin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.08.1998 (3805)  
**Systematica AG**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7291). Domizil neu: Elisabethen-Anlage 25, 4051 Basel.

04.08.1998 (3806)  
**Techdata AG Institut für Informationstechnik**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3066). Statutenänderung 14. 05. 1998. Firma neu: **Techdata AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (Techdata SA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dieterle, Dr. Rudolf, von Bottmingen, in Biel-Benken, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oser, Felix, von Schönenbuch, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuppiger, Josef, von Jona, in Hilterfingen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brill, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Lorenz, von Flühli, in Oberdorf BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Jürg, von Kleinandelfingen, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lässker, Dr. Alexander, von Götighofen, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.08.1998 (3807)  
**Thüring AG**, in Basel, Holz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochstrasser, Monika, von Basel und Hänglingen und Kerrenried, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.08.1998 (3808)  
**Umschlags AG**, in Basel, Umschlag von Gütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfammatter, Hans, von Eischoll, in Birsfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Michelle, französische Staatsangehörige, in Blotzheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Milka, von Escholzmatt, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.08.1998 (3809)  
**Hagruha Grundstücke Basel AG in Konkurs**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1353). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

04.08.1998 (3810)  
**MS Megasoft AG**, in Basel, Beratung im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3716). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend "ims information management solutions ag", infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberwil BL (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5276) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

04.08.1998 (3811)  
**Nail Fashion Studio Nafa AG in Liq**, in Basel, Nagelkosmetik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6274). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.08.1998 (3812)  
**MGN Consulting GmbH**, in Basel, Magnolienpark 2, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 1998. Zweck: Entwicklung von Software und Programmierung. Beratung auf dem Gebiet der Einführung von EDV-Lösungen, insbesondere im SAP-Bereich in Europa. Die Gesellschaft ist berechtigt, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen sowie sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Németh, Jozsef, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Németh, Jozsefné, ungarische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Fahrni, Eva-Maria, von Eriz und Muri bei Bern, in Hochwald, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.08.1998 (3813)  
**CC Communication Consult GmbH in Liq**, in Basel, Unternehmensberatung im Marketing- und Werbebereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3423). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.08.1998 (3814)  
**CASIC Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Verbandes von Comestibles-Importeuren und -Händlern**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boeglin, Agnès, französische Staatsangehörige, in Leymen (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

04.08.1998 (3815)  
**CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft, Freiburg i. Br.**, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1825). mit Hauptsitz in: Freiburg im Breisgau (D). Statuten Hauptsitz neu: 27. 04. 1993. Kapital Hauptsitz neu: Aktienkapital: DM 12'147'000.-, 12'147 Namenaktien zu DM 1'000.-, mit satzungsgemässen Übertragungsbeschränkung [bisher: Aktienkapital: DM 4'147'000.-, 4'147 Namenaktien zu DM 1'000.-, mit satzungsgemässen Übertragungsbeschränkung].

04.08.1998 (3816)  
**Dominick & Dominick, Incorporated, Wilmington (Delaware, USA)**, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Wertschriften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9075). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware, USA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conrad, Jean-Pierre, von Zillis-Reischen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.08.1998 (3817)  
**Oberhänsli & Partner AG**, in Basel, Vermittlung von Versicherungen aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2142). mit Hauptsitz in: Thalwil (HR Zürich). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Zweigniederlassung nach Muttenz (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5276) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

04.08.1998 (3818)  
**Akcaokoa Yetis Import Export**, in Basel, Klybeckstr. 44, 4057 Basel, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Geschenkartikel, Lebensmittel, Textilien und Teppiche. Eingetragene Personen: Akcaokoa, Yetis, türkische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

04.08.1998 (3819)  
**Asian Food Express Porubcan**, in Basel, Delsbergallee 49, 4053 Basel, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Schnelle Auslieferung und Partyservice asiatischer Gerichte. Eingetragene Personen: Porubcan, Tomas, von Binningen, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.08.1998 (3820)  
**Audio Visual Egloff**, in B a s e l, Hightech-Multimedia-Anlagen usw., Einzel firma (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2099). Lösungsgrund: Aktien und Passiven sind auf die "Audio Visual Egloff Blum AG", in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

05.08.1998 (2898)  
**Elf-Holding AG**, in A l l s c h w i l, c/o Alltax AG, Baslerstrasse 354, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 08. 1998. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Finanzierung solcher Unternehmen. Aktienkapital: CHF 340'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 340'000.-. Aktien: 340 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kohler, Heinz, von Rüeggisberg, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leimen Treuhand Starck, Wettstein und Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

05.08.1998 (2899)  
**ESM Euro Sports Management AG**, in R e i n a c h B L, Hauptstrasse 54, 4153 Reinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 1998, 30. 07. 1998. Zweck: Vermittlung und Betreuung von Amateur- und Berufssportlern, vorwiegend in den europäischen Ländern, Erbringen von Beratungs-, Coaching- und Ausbildungsleistungen, Sponsoringvermittlung sowie sämtliche Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koch, Peter, von Reinach BL, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hehlen Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

05.08.1998 (2900)  
**Video-Vision AG**, in P r a t t e l n, Burggartenstrasse 2, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 1998. Zweck: Handel mit Artikeln der Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 80 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzel firma "Christoph Waber", in Pratteln, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 119'457.95 und Passiven von CHF 12'993.10, wofür 200 Namenaktien zu CHF 100.- und 80 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 6'464.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maurer, Frédéric C., von Schaffhausen, in Muttenz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Waber, Christoph, von Horrenbach-Buchen, in Birsfelden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stegmüller, Roger, von Bärswil, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cofidata AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

05.08.1998 (2901)  
**AGA Aktiengesellschaft**, in P r a t t e l n, Fabrikation und Vertrieb technischer Gase und Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Löbbecke, Peter, schwedischer Staatsangehöriger, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broms, Edward, schwedischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zacher, Heiko, deutscher Staatsangehöriger, in Hofstetten SO, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Satigny].

05.08.1998 (2902)  
**Birseck-Apotheke AG**, in A r l e s h e i m, Betrieb der Birseck-Apotheke in Arlesheim, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inrtest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

05.08.1998 (2903)  
**Burri-Mangold & Co. AG**, in L i e s t a l, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2505). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revissime Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.

05.08.1998 (2904)  
**RD Revision und Treuhand AG**, in A l l s c h w i l, Durchführung von Buchprüfungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Richard, von Basel, in Schönried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2905)  
**Wüth AG**, in A r l e s h e i m, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1998, S. 93). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist-Huber, Hans Konrad, von Zürich, in Arlesheim, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Beglinger, Dr. Peter, von Mollis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Christian, von Muttenz, in Schönenbuch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Zürn, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Westernhausen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2906)  
**Televest AG**, bisher in B e r n, Herausgabe von Verlagszeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1995, S. 724). Statutenänderung: 27. 07. 1998. Sitz neu: A r l e s h e i m. Domizil neu: c/o Erika Leykonn-Geist, Im Lee 34, 4144 Arlesheim. Zweck neu: Herausgabe von Verlagszeugnissen jeder Art, sowie Werbung, Markt- und Meinungsforschung, Betriebs- und Werbeberatung jeder Art, Handelsvertretungen und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberkonten zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung von der "Televest Lausanne Sarl" Aktiven von CHF 145'854.57 und Passiven von CHF 121'628.40 zum Preis von CHF 24'226.17]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz-Flückiger, Bertha, von Ostermündigen und Sumiswald, in Ostermündigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Reber,

Alfred Dominique, von Gunzwil, in Arlesheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Leykonn-Geist, Erika, deutsche Staatsangehörige, in Arlesheim, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dreieich (D)]; Thales Organisation AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

05.08.1998 (2907)  
**Air-Sea-Broker AG**, in B i n n i n g e n, Vermittlung von Luft- und Seetransporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3903). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4352) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (2908)  
**Cadcon AG**, in E t t i n g e n, Erbringung und Vermittlung sämtlicher EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5281). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

05.08.1998 (2909)  
**U-Talk GmbH**, in A l l s c h w i l, c/o Werner Burri, Heggenheimerstrasse 14, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 1998. Zweck: Betrieb einer Sprachschalt sowie eines Übersetzungsbüros. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burri, Werner, von Rüschegg, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Buttery, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Hagenthal-le-Haut (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

05.08.1998 (2910)  
**HESO Herz + Sonderegger AG, Zweigniederlassung Aesch BL**, in A e s c h B L, Projektierung, Verkauf und Montage technischer Produkte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3275), mit Hauptsitz in Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Daniel, von Ringenberg BE, in Fischbach-Gölsikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Ringenberg, in Bremgarten AG].

05.08.1998 (2911)  
**Roland Martin**, bisher in B i n n i n g e n, Projektierung, Konzipierung, Einrichten und Umsetzen von Unterhaltungsbetrieben, Einzel firma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 421). Sitz neu: P r a t t e l n. Domizil neu: Muttenerstrasse 37, 4133 Pratteln. Zweck neu: Projektierung, Einrichten und Umsetzen von Hotel- und Restaurationsbetrieben sowie Handel mit Hard- und Software. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Roland, von Basel, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].

05.08.1998 (2912)  
**Christoph Waber**, in P r a t t e l n, Betrieb einer Videothek, Einzel firma (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 1995, S. 2022). Die Aktiven und Passiven sind an die "Video-Vision AG", in Pratteln, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

05.08.1998 (2913)  
**CUAG + BIO CELL Consulting C. + A. Cueni**, in R e i n a c h B L, Schönmatstrasse 4, 4153 Reinach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1994. Zweck: Handel mit Etiketten und Auszeichnungsgeräten, Instrumenten für Forschung in der Molekular-, Zell- und Biotechnologie sowie wissenschaftlicher Software. Eingetragene Personen: Cueni, Camille Leo, von Blauen und Bern, in Blauen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Cueni, André Camille, von Blauen und Bern, in Blauen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

05.08.1998 (881)  
**Betonvertrieb AG**, in S c h a f f h a u s e n, Fabrikation und Verkauf von Frischbeton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1990, S. 3999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

05.08.1998 (882)  
**Gewerbe- und Wohnbauten AG**, in S c h a f f h a u s e n, Kauf und Verkauf, Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften sowie deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

05.08.1998 (883)  
**Impulssystem AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Entwicklung, Verwertung und Vertrieb von Marketingsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

05.08.1998 (884)  
**Morca AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Verwertung von Know how und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 24. 05. 1988, S. 2117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Heinz, von Bangerten, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castelmur, Rudolf, von Tumej/Tomis, in Thalwil, Revisionsstelle; Wirth, Dr. Peter E., von Steinmaur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (885)  
**SIG Arms AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Handfeuerwaffen, ähnlichen Produkten und Produkten, die im Zusammenhang mit dem Gebrauch der vorgenannten Produkte verwendet werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8838). Statutenänderung: 11. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.-. Aktien neu: 6'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11. Juni 1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1998 und Übernahmebilanz per 01. Januar 1998 den Bereich Waffen der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall mit Aktiven von CHF 63'322'200.57 und Passiven von CHF 49'422'200.57 im Wert und zum Preis von CHF 13'900'000.-, wofür 5'900 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden.

05.08.1998 (886)  
**SIG Arms International AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Erbringung von Dienstleistungen an die Gesellschaften der internationalen tätigen Division Handfeuerwaffen der Gruppe SIG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8838). Statutenänderung: 11. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-. Aktien neu: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11. Juni 1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1998 und Übernahmebilanz per 01. Januar 1998 Aktiven von CHF 1'742'008.- und Passiven von 342'008.- im Wert und zum Preis von CHF 1'400'000.-, wofür 900 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden.

05.08.1998 (887)  
**SIG Finanz AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4090). Statutenänderung: 9. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 35'000'000.- [bisher: CHF 5'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 35'000'000.-. Aktien neu: 35'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 9. Juli 1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1998 Wertschriften im Wert von CHF 45'000'000.-, wofür 30'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden.

05.08.1998 (888)  
**SIG Pack International AG**, in B e r i n g e n, Erbringung von Dienstleistungen an die Gesellschaften der internationalen tätigen Division Verpackungsmaschinen und -Anlagen der Gruppe SIG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8838). Statutenänderung: 10. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10. Juni 1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1998 und Übernahmebilanz per 01. Januar 1998 von der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall Aktiven von CHF 1'148'562.- und Passiven von CHF 648'562.- im Wert und zum Preis von CHF 500'000, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Boer, John F., von den USA, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in New Richmond, USA].

05.08.1998 (889)  
**SIG Pack Systems AG**, in B e r i n g e n, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Verpackungsmaschinen und Anlagen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4525). Statutenänderung: 10. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 8'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 8'000'000.-. Aktien neu: 8'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 8. Juni 1998 und Übernahmebilanz per 01. Januar 1998 den Bereich Verpackungstechnik der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall mit Aktiven von CHF 95'109'996.53 und Passiven von CHF 77'209'996.63 im Wert und zum Preis von CHF 17'900'000.-, wofür 7'900 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Boer, John F., von den USA, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in New Richmond, USA].

05.08.1998 (890)  
**SIG Positac International AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Erbringung von Dienstleistungen an die Gesellschaften der internationalen tätigen Division Antriebe und Automation der Gruppe SIG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8839). Statutenänderung: 19. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19. Juni 1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1998 und Übernahmebilanz per 01. Januar 1998 Aktiven von CHF 431'302.- und Passiven von 31'302.- im Wert und zum Preis von CHF 400'000.-, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden.

05.08.1998 (891)  
**SIG Produktionstechnik AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Erbringung von Produktions- und Logistik-Dienstleistungen an Gesellschaften der SIG-Gruppe sowie an Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8839). Statutenänderung: 11. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-. Aktien neu: 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11. Juni 1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1998 und Übernahmebilanz per 01.01.1998 den Bereich Produktions- und Logistik-Dienstleistungen der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall mit Aktiven von CHF 14'194'454.48 und Passiven von CHF 10'294'454.48 im Wert und zum Preis von CHF 3'900'000.-, wofür 1'900 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden.

05.08.1998 (892)  
**SIG Rocktools AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Bau- und Bergbaugeräten und ähnlichen Produkten, sowie von Produkten, die im Zusammenhang mit dem Gebrauch der vorgenannten Produkte verwendet werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9189). Statutenänderung: 18. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 600'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.-. Aktien neu: 600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18. Juni 1998 und Übernahmebilanz per 01. Januar 1998 den Bereich Bau- und Bergbaugeräte der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall mit Aktiven von CHF 7'123'773.71 und Passiven von CHF 6'223'773.71 im Wert und zum Preis von CHF 900'000.-, wofür 500 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden.

05.08.1998 (893)  
**Teamconsult Wista AG**, in S c h a f f h a u s e n, Erwerb, Fusion, Verkauf und Vermittlung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1367). Domizil neu: Vorgergasse 76, bei SLT Treuhand AG, 8200 Schaffhausen.

05.08.1998 (894)  
**Gärtnerei Sonnenburg GmbH**, in S c h a f f h a u s e n, Sonnenburgstrasse 51, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 07. 1998. Zweck: Betrieb einer Handelsgärtnerei inkl. Betrieb eines Verkaufsstandes an den Wochenmärkten in Schaffhausen und ev. anderen Gemeinden; Uebernahme von Aufträgen zum Unterhalt von Parkanlagen und Gärten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peyer, Dr. Hans Konrad, von Zürich, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Peyer, Anne Catherine, von Zürich, in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Verhoeven, Engelbertus, von den Niederlanden, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.

05.08.1998 (895)  
**Kyburz + Co. Noga Nordostschweizerische Gastroausstellung**, in S c h a f f h a u s e n, Organisation und Durchführung von Ausstellungen aus Zulieferbranchen zur Gastronomie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9306). Firma neu: N O G A S t o l l & Co. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz, Dario A., von Schöftland, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Karin, von Stein am Rhein, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stoll, René, von Stein am Rhein, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.08.1998 (896)  
**Messen Schaffhausen Kyburz + Stoll**, in Schaffhausen, Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen und Veranstaltungen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9306). Firma neu: **Messen Schaffhausen Stoll & Co.**, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz, Dario Aroldo, von Schöftland, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Karin, von Stein am Rhein, in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Stoll, René, von Stein am Rhein, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Berichtigungen

**KIK Kultur und Kammgarn**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5310). Die Firma lautet richtig: **KIK Kultur im Kammgarn**.

**Sherwood Services AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5403). Steiner (nicht Stiener), Werner, von Walterswil BE, in Steinmaur, Einzelunterschrift.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

29. Juli 1998  
**Klinik Gais, Fachklinik für kardiale und psychosomatische Rehabilitation** usw., in Gais, Betrieb von medizinischen Rehabilitationskliniken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2488). Statutenänderung: 03. 06. 1998. Bemerkungen neu: Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

29. Juli 1998  
**Dublanc AG**, in Hérissau, Vertrieb von Textilien, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 41). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramsauer, Emil, von Hérissau, in Hérissau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Oertli, Mathias, von Mätteli, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halder, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dorizzi Emilio, von Poschiavo, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29. Juli 1998  
**Murag Wolthalden AG**, in Wolthalden, Konstruktion und Bau von Mauerentfeuchtungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1996, S. 1977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaehr Max, von Lauperswil, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer Renate, von Hergiswil bei Willisau, in Walzenhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29. Juli 1998  
**Lingua Serve AG**, in Heiden, Datenbank für Dokumentation und Fremdsprachen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3871). Firma neu: **Lingua Serve AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07. 07. 1998 aufgelöst. Vinkulierung neu: Die Vinkulierung ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder & Alder Treuhandgesellschaft, in Heiden, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Koch Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Weingarten (D), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dr. Meli Hans, von Mels, in Heiden, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

29. Juli 1998  
**Bamoos AG in Liquidation**, in Hérissau, Überbauung von Grundstücken, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4950). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung der Revisionsstelle vom 24. 04. 1998 vor Ablauf des Sperrjahres gelöst.

29. Juli 1998  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Herisau und Umgebung**, in Hérissau, Bestmögliche Verwertung der Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 07. 1980, S. 2536). Lösungsgrund: Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

29. Juli 1998  
**Viehzuchtgenossenschaft Herisau**, in Hérissau, Hebung der Braunviehzucht usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 05. 1980, S. 1580). Lösungsgrund: Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

27. Juli 1998  
**Consulting / Unternehmerberatung und Beteiligungs GmbH**, in Appenzel I., Ronis S. 9050 Appenzel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 24. 07. 1998. Zweck: Beratung von Unternehmern und Assistenz bei der Durchführung der empfohlenen Massnahmen usw. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Christopher W. Bass, US-amerikanischer Staatsangehöriger, in Appenzel, ist Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Helen E.C. Dark, britische Staatsangehörige, in Bad Tölz (D), ist Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

05.08.1998 (5750)  
**Flums Verpackungsmaschinen AG**, in Flums, Marktstrasse 2, 8890 Flums, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 07. 1998. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Anlagen und Werkzeugen, insbesondere im Bereich Verpackungsmaschinen sowie Beratung und Dienstleistungen im Bereich Maschinen-, Anlagen- und Werkzeugbau; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 750'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 750'000.-. Aktien: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Maschinenfabrik Flums AG, in Flums, und der Pamag, in Flums, gemäss Sachübernahmevertrag und Inventarlisten vom 06./ 22.07.1998 Konstruktionszeichnungen, Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen, gewerbliche Schutzrechte, Einkaufsteile, Rohmaterialien, Fabrikationsteile sowie weitere Sachen und Rechte im Betrage von total CHF 1'063'873.- und folgende Passiven: Anzahlung der Danisco Unibag Højbjerg, Dänemark, im Betrag von CHF 133'767.-, Anzahlung der Exal Corporation Youngstown, Ohio (USA), im Betrag von CHF 106'488.-, Anzahlung der Lebbar SA, Grön (F), im Betrag von CHF 88'333.-, Anzahlung der Model AG, Weinfelden, im Betrag von CHF 70'467.50, Anzahlung der Neopac AG, Oberdiessbach, im Betrag von CHF 154'425.- und Anzahlung von Rudolf Hornung, Kirchheim (D), im Betrag von CHF 200'000.- sowie allfällige Gewährleistungspflichten gegenüber der Exal Corporation aus Auftrag Nr. 40143 bis zu einem Maximalpreis von CHF 40'000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Maschinenfabrik Flums AG, in Flums, eine Kartuschenverpackungsmaschine zum Preise von höchstens CHF 100'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hinterkopf, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Göppingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wille, Hans, von La Sagne und Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Dr. Kaspar, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

05.08.1998 (5751)  
**Coyarrn AG**, in Sennwald, Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Garnen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnetzer, Heike, österreichische Staatsangehörige, in Feldkirch (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

05.08.1998 (5752)  
**FHS Kanal-TV AG**, in Gossau SG, Unterhalt von Rohrleitungsanlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fronenber, Bruno, von Teufen AR, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fronenber, Bruno jun., von Teufen AR, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Hansruedi, von Rheinfelden, in Algetshausen (Uzwil), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (5753)  
**Guyer AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Camionnage-Unternehmung, insbesondere Durchführung des Domizilendienstes SBB usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4338). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. [Publikation 3. Schuldenruf SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4968].

05.08.1998 (5754)  
**H. Schnüriger AG Bauunternehmung**, in Rorschach, Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4725). Domizil neu: Thurgauerstrasse 10, 9400 Rorschach.

05.08.1998 (5755)  
**Ingenieurbüro Lippuner & Partner AG**, in Grabs, Projektierung und Planung von haustechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Peter, von Eschlikon, in Sax (Sennwald), mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura].

05.08.1998 (5756)  
**John & Co. Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Herstellung sämtlicher Reproduktionen für alle Druckverfahren, insbesondere für Buchdruck und Offset, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4414). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. [Publikation 3. Schuldenruf SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4968].

05.08.1998 (5757)  
**Lippuner Holding AG**, in Grabs, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Peter, von Eschlikon, in Sax (Sennwald), mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura].

05.08.1998 (5758)  
**Lippuner Immobilien AG**, in Grabs, Durchführung von Immobilienangelegenheiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Peter, von Eschlikon, in Sax (Sennwald), mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura].

05.08.1998 (5759)  
**Lippuner Klimatechnik AG**, in Grabs, Fabrikation, Vertrieb, Installation und Wartung von luft- und wärmetechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Peter, von Eschlikon, in Sax (Sennwald), mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura].

05.08.1998 (5760)  
**Lippuner Sanitär-Heizung AG**, in Grabs, Betrieb eines Sanitär- und Heizungsunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Peter, von Eschlikon, in Sax (Sennwald), mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura].

05.08.1998 (5761)  
**Lippuner Spenglereibedarf AG**, in Grabs, Herstellung, Kauf und Verkauf von Spenglerei- und Metallwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Peter, von Eschlikon TG, in Sax (Sennwald), mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura].

05.08.1998 (5762)  
**Manser Liegenschaften AG**, in Berneck, Erwerb, Verkauf, Vermittlung, Miete, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4689). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. [Publikation 3. Schuldenruf SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5382].

05.08.1998 (5763)  
**Meri AG**, in Mörtschwil, Handel mit sowie Import und Export von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 566). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostermann, Manfred, von Mörtschwil, in Mörtschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (5764)  
**Meyer Druck AG Jona**, in Jona, Herstellung von graphischen Erzeugnissen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Kurt, von Quarten, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (5765)  
**Palatini AG**, in St. Gallen, Ausführung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4610). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. [Publikation 3. Schuldenruf SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5386].

05.08.1998 (5766)  
**Rhein-Trading AG**, in Widnau, Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 649). Statutenänderung: 4. 08. 1998. Firma neu: **Rail Finance AG**, Domizil neu: Kornwiesstrasse 9, 9443 Widnau. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Durchführung von Speditionen- und Transportgeschäften, insbesondere auf internationaler Ebene sowie Finanzierung von Transportanlagen aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern.

05.08.1998 (5767)  
**Transrail AG**, in St. Gallen, Durchführung aller Arten von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7456). Domizil neu: Winkelriedstrasse 20, 9001 St. Gallen.

05.08.1998 (5768)  
**Bauunternehmung Leo Dudler & Eberle AG**, in Thal, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6491). Firma neu: **Bauunternehmung Leo Dudler & Eberle AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.07.1998 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o H. Schnüriger AG Bauunternehmung, Thurgauerstrasse 10, 9400 Rorschach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnüriger, Hanspeter, von Muotathal, in Rorschach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

05.08.1998 (5769)  
**UV Technology AG**, in Niederbüren, Beratung, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von UV-Lampen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4162). Firma neu: **UV Technology AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz, Isabella, von Buch bei Frauenfeld, in Muolen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Farkas, Monika, von Heiden und Hausen am Albis, in Rorschacherberg, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farkas, Dr. Jules, von Heiden, in Rorschacherberg, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Herrmann, Mark, Bürger der USA, in Cincinnati (USA), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

05.08.1998 (5770)  
**Fitting Fashion Pistolas AG in Liquidation**, in St. Gallen, Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3437). Die Gesellschaft [neu: Fitting Fashion Pistolas AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1998, S. 5303) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöst.

05.08.1998 (5771)  
**Von Aarburg Transport AG in Liquidation**, in Jonschwil, Durchführung von Waren-, insbesondere Holztransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6316). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöst.

05.08.1998 (5772)  
**Chromo Farbstudio GmbH**, in Sargans, Tiefrietz, 7320 Sargans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 08. 1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Farb- und Materialberatung für Architektur, Planung, Gestaltung, Entwurf, Konzept, Bemusterung und Begleitung der Umsetzung vor Ort. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graf, Peter, von Rebstein, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Raubal, Sieglinde genannt Lilly, deutsche Staatsangehörige, in Filzbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Steffen, Karl, von Flühli, in Wettwil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Fred Kamm AG, in Filzbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kamm, Alfred, von Filzbach, in Filzbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (5773)  
**Haltiner Architektur GmbH**, in Grabs, Führung eines Architekturbüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 1997, S. 7352). Statutenänderung: 4. 08. 1998. Domizil neu: Bleichstrasse 8, 9470 Werdenberg. Weiteres Geschäftslokal: Ringgasse 1, 9452 Hinterforst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haltiner, Paul, von Eichberg, in Werdenberg (Grabs), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Costabile, Verena, von Eichberg, in Eichberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Haltiner-Costabile, Verena, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

05.08.1998 (5774)  
**Peter Huber Transport GmbH**, in St. Margrethen, Ausführung von sämtlichen Warentransporten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1587). Domizil neu: Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen.

05.08.1998 (5775)  
**Blue Wave GmbH in Liquidation**, in Rebstein, Herstellung und Vertrieb von Computerartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1078). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöst.

05.08.1998 (5776)  
**Quality Management Consulting (QMC), R. Knup & Co., Personalberatung**, in Rebstein, Alte Landstrasse 106, 9445 Rebstein, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Quality Management Consulting (QMC), R. Knup & Co., Personalberatung, Rechtsratner Hauptsitz: Kollektivgesellschaft. Hauptsitz: Weinfelden. Handelsregisterinschrift: Hauptzitz: 06.03.1995 [letzte Publikation: SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5251]. Zweck Hauptsitz: Personalberatung und -vermittlung sowie zusätzliche Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Knup, Robert, von Hefenhofen, in Kesswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (5777)  
**Credit Suisse**, in St. Gallen, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3873), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Peter, von Gontenschwil, in Stein am Rhein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge,

Wilfried, von St. Gallen und Mosnang, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Peter, von Zürich und Basel, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschle, Lukas, von Bütschwil, in Werbatswil (Uster), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schellenberg, Heiner, von Winkel, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bamert, Regula, von Tuggen, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Andreas, von Oberbüren, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauschätz, Helena, von Rossa und Stans, in Trimmis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleiker, Rolf, von Hemberg, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollhalder, Robert, von Alt St. Johann, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Bruno, von Berlingen, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Ulrich, von Wald ZH, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delessert, Erika, von Savigny und Pratteln, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dellmann, Cornelia, von Langnau im Emmental, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Walter, von Ermatingen, in Siegershausen (Kemmental), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faes, Regina, von Schöffland, in Unterlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Ursula, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freuler, Rolf, von Ennenda, in Glarus, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Reto Marius, von Eggensriet, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grässli, Gabriele, von Grabs, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Urs, von Flums, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, René, von Balmoos, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holdener, Johannes, von Oberberg, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenal, Patrick, von Samnau, in Rorschachberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kammermann, Thomas, von Willisau Stadt und Zell LU, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köppli, Josef Karl, von Willisau Stadt, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Marcel, von Root und Flühl, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Patrick, von Walzenhausen, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loss, Martin, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Nicole, von Basel und Bubendorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochsner, Urs, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sbrizzai, Enrico, von Brusio, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Linda, von Amriswil und Braunau, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwytzer, Ruth, von Innershalb, in Schänis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellinger, Simon, von Schluein, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (5778)  
**Kuoni Reisen AG, Filiale St. Gallen Poststrasse**, in St. Gallen, Betrieb eines Touristikunternehmens usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2143), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Heiniger, Kurt, von Affoltern im Emmental, Erlenberg ZH, Delegierter und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Mohler, Jürg, von Thürnen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebbs, Susanne, von Sevelen, in Trogen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürer, Beat, von Walenstadt, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Christoph, von Walenstadt, in Balzers (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (5779)  
**Kuoni Reisen AG, Filiale Uzwil**, in Uzwil, Betrieb eines Touristikunternehmens usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2143), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Heiniger, Kurt, von Affoltern im Emmental, Erlenberg ZH, Delegierter und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Philipp, von Speicher, in Oberuzwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Stephan, von Speicher, in Oberuzwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bürer, Beat, von Walenstadt, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Christoph, von Walenstadt, in Balzers (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (5780)  
**Coberag, U. Scola**, in Jona, Oberseestrasse 90, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computer-Beratung und -Verkauf inklusive Telekommunikation. Eingetragene Personen: Scola, Urs, von Einsiedeln, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (5781)  
**Migrol Auto Service A. Angehrn**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 219, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Shop/Kiosk, Werkstatt und Waschanlage. Eingetragene Personen: Angehrn, Alois, von Muolen, in Berg SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (5782)  
**Visotech Stolz**, in Oberbüren, Im Dorf 5, 9245 Oberbüren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software- insbesondere CAD-Unterstützung im Konstruktions-Bereich. Eingetragene Personen: Stolz, Victor, von Oberbüren, in Oberbüren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (5783)  
**Schneider's Möbel**, in Vilters-Wangs, Möbelhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4691). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Schmitt, Renata, von Vilters-Wangs und Vechigen, in Wangs (Vilters-Wangs), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schneider, Renata, von Vilters-Wangs]; Schmitt, Daniel, von Vechigen, in Wangs (Vilters-Wangs), mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (5784)  
**Bremag Markus Bregenzer**, in Wittenbach, Plattenbeläge usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1992, S. 3488). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.08.1998 (5785)  
**Dataposhop Bucher**, in St. Gallen, Computer-Soft usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8365). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 18.02.1998 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (5786)  
**Luxor Pub-Bar Bernarda Marxer**, in Buochs S.G., Betrieb einer Bar. Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5307). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.08.1998 (5787)  
**Robinson Connection**, in St. Margrethen, Au-Pair Vermittlung von und nach England usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6848). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.08.1998 (5790)  
**Truffer Thomas Julian**, in Benken S.G., Gasthausbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5921). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (5791)  
**Odermatt & Bossart**, in Oberbüren, Verkauf von landwirtschaftlichen Geräten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1991, S. 263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossart, Bruno, von Oberbüren, in Waldkirch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederwil (Oberbüren)].

05.08.1998 (5792)  
**Gebrüder Räss, Baumontagen**, in St. Margrethen, Baumontagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 72). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

05.08.1998 (2496)  
**Maisen AG**, in Chur, Barlanstrasse 2, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 5. 08. 1998. Zweck: Verkauf von und Handel mit sanitären Einrichtungen und Accessoires; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maisen, Jürg, von Chur und Sumvitg, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jäger, Markus, von Pfäfers, Vättis (Pfäfers), Revisionsstelle.

05.08.1998 (2497)  
**Pendicularas Motta Nalus Scuol-Flan-Sent SA**, in Scuol, Erwerb, Erstellung und Betrieb von Bergbahnen und Skiflirtanlagen sowie von Anlagen aller Art für den Tourismus, den Sport und die Freizeit und Nebenbetrieben wie Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7208). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sarotti, Andy, von Scuol, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Martin, von Untervaz, in Sent, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sarotti, Nicola, von Scuol, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2498)  
**Pila Tec AG**, in Chur, Sicherungs-Einrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 01. 1996, S. 3180). Statutenänderung: 24. 07. 1998. Domizil neu: Poststrasse 43, 7000 Chur. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Unternehmen erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 65'000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Revilaj, AG, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

05.08.1998 (2499)  
**Ems-Grilon SA**, in Domat/Ems, Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4936). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altendorf, wo sie unter der Firma Sanjio Finanz AG eingetragen ist (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1998, S. 5343), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (2500)  
**Nachtrag zum im SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5371, publizierten TB-Eintrag Nr. 2420 vom 29. 07. 1998. Davoli & Kohler Architekten AG**, in St. Moritz, Erbringung von Architekturleistungen jedwelcher Art sowie Erwerb, Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5371). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Davoli, Gian Peider, von Hofstetten bei Elgg, in Pontresina, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Samedan].

05.08.1998 (2501)  
**Hatecke tavola genuina**, in Scuol, Produktion und Vertrieb von landwirtschaftlichen Produkten sowie Handel mit Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7930). Firma neu: HATECKE.

05.08.1998 (2502)  
**G.A. Mischol**, in Silvaplana, Betrieb der "Corvatsch Garage", Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2144). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.08.1998 (2504)  
**Okeanos SA**, in Roveredo GR, L'attività fiduciaria in genere usw. società anonima (FUSC no 53 del 18. 03. 1998, pagina 1881). Persone dimissionarie e firme cancellate: Daldini, Fabrizio, da Cadempino, in Sant'Antonino, membro, con firma individuale.

### Aargau - Argovie - Argovia

05.08.1998 (6062)  
**Berichtigung des im SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1994, S. 5024, publizierten TB-Eintrags Nr. 5733 vom 02. 09. 1994. Bevag Better Value AG**, in Gipf-Oberfrick, Finanzdienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 128). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-.

05.08.1998 (6063)  
**Interio AG**, in Spreitenbach, Handelsartikel zur Einrichtung und Gestaltung von Wohnräumen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruegg, Guido, von Gommiswald, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Ruegg, Guido, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Leuenberger, Urs, von Ursenbach, in Rottenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (6064)  
**Karl Meier AG, Möbel- und Holzwarenfabrikation**, in Ammerswil, Schreinerei, Fabrikation von Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1994, S. 3945). Statutenänderung: 15. 06. 1998. Firma neu: Karl Meier AG Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Möbeln sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen betteil-

gen oder solche Unternehmungen übernehmen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 26.06.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.08.1998 (6065)  
**Kuhn Kanalservice AG**, in Wohlen A.G., Ausführung von Kanalreinigungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 847). Statutenänderung: 29. 07. 1998. Zweck neu: Ausführung von Kanalreinigungen, Kanal-Untersuchungen und -Sanierungen sowie Entsorgung von Sonderabfällen und Klärschlammverwertung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.08.1998 (6066)  
**Kuhn Transport AG**, in Villmergen, Brenn- und Treibstoffhandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 848). Statutenänderung: 29. 07. 1998. Zweck neu: Brenn- und Treibstoffhandel, Transport flüssiger Mineralölprodukte, Tank-Revisionen, -Sanierungen und -Neuanlagen sowie Betrieb und Unterhalt von Tankstellen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.08.1998 (6067)  
**Läuchli Metallbauplanung AG**, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1993, S. 2331). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Treuhänder Max Villiger, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Max Villiger AG Treuhänder und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

05.08.1998 (6068)  
**Suntec AG für Sonnenschutz**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1256). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zimmerli, Andreas, von Oftringen, in Schenkon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Beatrice, von Geltwil und Zimmerwald, in Niederlenz, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Thönen, Susanna, von Zwieselberg, in Schenkon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (6069)  
**Weibel Treuhand und Finanz AG**, bisher in Hofstetten-Flüh, Ausführung von Treuhandmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7486). Statutenänderung: 8. 07. 1998. Sitz neu: Fahrwangen. Domizil neu: Bärenplatz 6, 5615 Fahrwangen. Zweck: Ausführung von Treuhandmandaten, insbesondere im Bereich Steuer, Finanz- und Wirtschaftsberatung, Revisionen und Expertisen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagen: 253 Bilder gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 8. 1996 und Inventarliste vom 10. 8. 1996 im Gesamtwert von CHF 374'850.-, wovon CHF 100'000.- an das Aktienkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Businger, Guido, von Wittnau, in Hofstetten SO, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PW Treuhand Paula Winterberg, in Wohlen AG, Revisionsstelle [wie bisher]; Lerch, Dominique-Pauline, von Gadmen, in Muri AG, mit Einzelunterschrift; Weibel, Beat, von Bettwil, in Villmergen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sarmentorf].

05.08.1998 (6070)  
**Arris Caad AG**, in Bottenwil, Generalunternehmung für Bau und Sanierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6286). Firma neu: Arris Caad AG in Liq.. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Roland Klauenbösch-Bono, Sonnhaldenweg 335, 4814 Bottenwil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 07. 1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klauenbösch, Roland, von Hirschtal, in Bottenwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

05.08.1998 (6071)  
**Schuhgros AG**, in Oftringen, Handel mit Schuh- und Lederwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1504). Firma neu: Schuhgros AG in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o ATAG Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08. 07. 1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Buser, Reto, von Niedererlinsbach, in Niedererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Peter, von Langnau im Emmental, in Starkirch-Wil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin, Peter, von Oftringen, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

05.08.1998 (6072)  
**Ortho-Holding**, in Aarau, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3803). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

05.08.1998 (6073)  
**SCM Stoll & Partner GmbH in Liquidation**, in Baden, Generalunternehmung im Bereich EDV-Softwareberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3128). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 10. 07. 1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (6074)  
**Milchverwertungs-Genossenschaft Aettenschwil**, in Sins, Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6808). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rüttimann-Bucher, Gottfried, von Abtwil, in Sins, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Paul, von Sins, in Sins, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Rüttimann, Urs, von Abtwil, in Sins, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.08.1998 (6075)  
**Raiffeisenbank Merenschwand**, in Merenschwand, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leber, Silvia, von Etzgen und Sins, in Boswil, Bankleiter-Stellvertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Suter, Silvia, von Sins, in Mühluhl].

05.08.1998 (6076)  
**Raiffeisenbank Mettauertal**, in Gansingen, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1279). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treyer, Walter, von Herzach, in Gansingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tüsch, Bruno, von Leibstadt, in Wil AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hollinger, Thomas, von Wil AG, in Wil AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Senn, Hans, von Gansingen, in Gansingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ebnother, Wendelin, von Vorderthal, in Mettau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.08.1998 (6077)  
**Simona Aktiengesellschaft, Kirm/Nahe, Zweigniederlassung Oberwil**, bisher in Oberwil B L., Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen der Kunststoffverarbeitung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 18.05.1994, S. 2758), mit Hauptsitz in: Kirm/Nahe (D). Firma neu: **SIMONA Aktiengesellschaft, Kirm/Nahe, Zweigniederlassung Mählin**. Sitz neu: Mählin. Domizil neu: Industriezone, 4313 Mählin. Firma Hauptsitz: Simona Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Kirm/Nahe (D). Statuta Hauptsitz neu: 28.06.1996. Handelsregistertragung Hauptsitz: 24.08.1937. Zweck Hauptsitz neu: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Erzeugnissen der Kunststoff-Fertigung und aller verwandten Artikel. Kapital Hauptsitz neu: DM 30'000'000.-; Liberierung: DM 30'000'000.-; Einteilung: 600'000 Inhaberaktien zu DM 50.-, Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marx, Hans-Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Kirm (D), Vorstandsvorsitzender, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Brenik, Wenzel J., deutscher Staatsangehöriger, in Kirm (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Janshen, Walter W., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Kreuznach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Rosé, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Hochstatt (F), mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Möller, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Kirm (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ettenheim (D)].

05.08.1998 (6078)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Wettingen, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6079)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Aarau, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3555), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6080)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Zofingen, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6081)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Zurzach, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6082)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Lenzburg, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6083)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Muri AG, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6084)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Brugg, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6085)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Reinach AG, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6086)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Baden, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6087)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Spreitenbach, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1995, S. 4383), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6088)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Stein AG, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1996, S. 558), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6089)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Berikon, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6090)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Wohlen AG, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6091)  
**Schweizerischer Bankverein**, in Rheinfelden, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4194), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.08.1998 (6092)  
**Filconsult, Bengt J. Larsson**, in Mühnen, Nordweg 19, 5037 Mühnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsvertretungen und technische Beratung in den Bereichen Kunststoffe und Papier. Eingetragene Personen: Larsson, Bengt Jonas, schwedischer Staatsangehöriger, in Mühnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (6093)  
**Mammut Power A. Vögeli**, in Windisch, Klosterzelgstrasse 13, 5210 Windisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Bürogeräte sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Vögeli, Andreas, von Schwaderloh, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (6094)  
**Polmed, Christian Kotyrba**, in Klingnau, Handel mit pharmazeutisch-chemischen Produkten, usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3555). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 15.06.1998 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

05.08.1998 (6095)  
**Thomas Brändli TBP-Projectmanagement**, bisher in Regensdorf, Projektrealisierungen aller Art im Dienstleistungsbereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8080). Sitz neu: Mägenwil. Domizil neu: Bahnhofstrasse 14, 5506 Mägenwil. Zweck: Projektrealisierungen und Management aller Art im Dienstleistungsbereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Thomas, von Unterbörsberg, in Mägenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf].

05.08.1998 (6096)  
**A. Braidotti Uni-Clean Reinigungs-Service**, in Widen, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4151). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 09.07.1998 ist das konkursamtliche Liquidationsverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (6097)  
**A. Braidotti**, in Widen, Montage von Sockelleisten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4151). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 09.07.1998 ist das konkursamtliche Liquidationsverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

05.08.1998 (6098)  
**Heinz Koall**, in Windisch, Handel mit und Reparatur von Velos und Motos, Einzelfirma (SHAB Nr. 258 vom 05.11.1986, S. 4234). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.08.1998 (6099)  
**AUTO SERVICE DISCOUNT Casale & Fischetti**, in Sühr, Bernweststrasse 66, 5034 Sühr, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.08.1998. Zweck: Autoreparaturen. Eingetragene Personen: Casale, Enos, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fischetti, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

05.08.1998 (2409)  
**Alpa-Werke AG**, in Sirnach, Fabrikation von sowie den Handel mit Fahrrädern, Fahrradrahmen, Motorfahrrädern und Konstruktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1998, S. 3439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moor, Rolf, von Olten, in Däniken SO, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.08.1998 (2410)  
**Feritbeton Mayer AG**, in Bürglen TG, Gewinnung, Veredelung und Handel mit Kies, Herstellung von und Handel mit Kieseinheiten und Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1998, S. 528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brücker, Beat, von Bürglen UR, in Rickenbach bei Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clementi, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Daniel, von Thalheim AG, in Döttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Roland, von Eggwil, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Urs, von Reinach BL, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Walter, von Büllach, in Büllach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2411)  
**Hermann Forster AG**, in Arbon, Herstellung von Stahlrohren und Profilstrahlrohren, Einbaubüchschränken und Einbaubüchsen sowie Handel mit diesen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.1998, S. 1914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grütter, Beat, von Roggwil BE, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fus, Patrick, von Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Werner, von Schangnau, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2412)  
**IFT Weinfeld AG**, in Weinfeld, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Apparaten, Maschinen und Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10.03.1998, S. 1690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Ruth, von Grub AR, in Weinfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2413)  
**Lilienberg Unternehmerforum**, in Ermatingen, Betrieb eines Unternehmerforums im Sinn eines Begegnungs- und Schulungszentrums auf dem "Lilienberg" in Ermatingen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5757). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Andreas, von Sumiswald, in Ermatingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Rudolf, von Zürich, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hierath, Wilhelm, von Böbikon, in Habsburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Bruno, von Amlikon-Bissegg, in Bissegg (Amlikon-Bissegg), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothbühler, Verena, von Lützelflüh, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaefer, Ernst, von Birwinken, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Roland, von Wetzikon, in Ermatingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Heidi, von Winterthur, in Hörhausen (Gündelhart-Hörhausen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2414)  
**Otto Mayer AG**, in Bürglen TG, Herstellung von Erzeugnissen aus Spezialbeton, Eisenbeton und weiteren Produkten aus Zement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S. 4315). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Walter, von Büllach, in Büllach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brücker, Beat, von Bürglen UR, in Rickenbach bei Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clementi, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Daniel, von Thalheim AG, in Döttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Roland, von Eggwil, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dornbier, Harald, von Thal, in Staad SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, René, von Bussnang, in Thal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Urs, von Reinach BL, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder, Heidi, von Auswil, in Siegershausen (Kemmental), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2415)  
**Result AG**, in Mammern, Beratung, Entwicklung und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umwelttechnologie sowie Handel mit Reziklaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.

1998, S. 1153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schafroth, Werner, von Lützelflüh, in Oberehrendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2416)  
**Result Technology AG**, in Mammern, Beratung, Entwicklung und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umwelttechnologie sowie Handel mit Reziklaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.1998, S. 1154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Johannes, von Salenstein, in Forch (Künsnacht ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schafroth, Werner, von Lützelflüh, in Oberehrendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2417)  
**WRH Walter Reist Holding AG**, in Ermatingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie von Wertschriften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6557). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Hans Peter, von Niederhelfenschwil, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (2418)  
**Landgasthof Kreuz GmbH Tobel**, in Tobel, Schmiedgasse 1, 9555 Tobel. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 30.07.1998. Zweck: Betrieb von Gastronomiestätten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, erstellen und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sommer, René, von Sumiswald, in Sirnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Sommer, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Sirnach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

05.08.1998 (2419)  
**Architekturbüro Stauffacher GmbH**, in Frauenfeld, Beratung bei der Realisierung und Planung von Vorhaben in den Bereichen Architektur, Innenarchitektur und -dekoration, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4614). Domizil neu: Speicherstrasse 41, 8500 Frauenfeld.

05.08.1998 (2420)  
**Wohnbaugenossenschaft Otreb**, in Stettfurt, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG), Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Marcel, von Herisau, in Weinfelden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

05.08.1998 (2421)  
**Staubert Trend**, in Diessenhofen, Handel und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Werbeartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 24.02.1994, S. 1075). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stein am Rhein (SHAB Nr. 145 vom 30.07.98, S. 5276) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

#### Ticino - Tessin - Tessin

##### Ufficio di Bellinzona

05.08.1998 (589)  
**Contado SA**, finora in Lugano, prodotti industriali, società anonima (FUSC no. 180 del 19.9.1997, pagina 6906). Statuti modificati: 4.8.1998. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo capitale: CHF 50'000.-. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti non avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Franco, da Torre, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Thivisa Fiduciaria SA, in Biasca, ufficio di revisione [come finora]; Oppliger, Gerhard, da Röschenbach im Emmental, in Canobbio, amministratore unico, con firma individuale.

##### Ufficio di Locarno

05.08.1998 (853)  
**Bonita Sagli**, in Locarno, Via Rusca 1, 6600 Locarno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.07.1998. Scopo: il commercio di generi alimentari, la gestione di esercizi pubblici, spacci, pizzeria al taglio, ecc. La società può inoltre svolgere ogni attività diretta, indiretta o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, sedi secondarie, filiali e agenzie e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi simili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Berisha, Sibilla, cittadina italiana, in Tenero-Contra, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

05.08.1998 (854)  
**Borghetto Moda e Sport Sagli**, in Ascona, Carrà dei Nasi, 6612 Ascona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.07.1998. Scopo: la gestione di negozi e punti di vendita connessi con l'abbigliamento e le attrezzature sportive in genere. Parimenti la società potrà acquistare, vendere e aggirare beni immobili di ogni genere. La società sarà inoltre legittimata ad intraprendere attività che possono migliorare e consentire lo sviluppo della società stessa. Capitale sociale: CHF 90'000.-. Conferimenti in natura: i signori Bernardini Luciano e Karin, hanno fatto apporto alla società in ragione di 1/2 ciascuno, di beni diversi, come a distinta inventario del 15.07.1998, per un valore complessivo di CHF 90'000.-, accettato e computato per tale importo sul capitale. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernardini, Luciano, da Losone, in Losone, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 45'000.-; Bernardini, Karin, da Losone, in Losone, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 45'000.-.

05.08.1998 (855)  
**Cardada Impianti Turistici SA**, in Orselina, la rivalutazione dell'immagine ambientale e paesaggistica della regione Cardada-Cimetta, società anonima (FUSC no. 7 del 13.01.1998, pagina 221). Statuti modificati: 3.07.1998. [Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione]. Nuove persone iscritte o modifiche: Zoppi, dott. Carlo (Carlito), da San Vittore, in Gravesano, segretario, con firma collettiva a due con il presidente, il vice-presidente o il delegato [finora: Zoppi, dott. Carlito]; Cereghetti, Bruno, da Muggio, in Locarno, membro, con firma collettiva a due con il presidente, vice-presidente o delegato; Daddò, Raffaele, da Cavigliano, in Murato, membro, con firma collettiva a due con il presidente, vice-presidente o delegato.

05.08.1998 (856)  
**Banca Raiffeisen Onsernone**, in Loco, svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi. Società cooperativa (FUSC no. 26 del 07.02.1995, pagina 731). Con decisione assembleare del 18.04.1998 la società ha deciso la propria fusione con la "Banca Raiffeisen Centovalli e Pedemonte", in Intragna (ora Banca Raiffeisen Centovalli Pedemonte Onsernone) (FUSC del 05.01.1998, no. 1, pag. 11), conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO. Contratto di fusione: 18.04.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. La società è sciolta.

05.08.1998 (857)  
**Banca Raiffeisen Centovalli e Pedemonte**, in Intragna, svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi. Società cooperativa (FUSC no. 1 del 05.01.1998, pagina 11). Statuti modificati: 26.04.1998. Nuova ditta: **Banca Raiffeisen Centovalli Pedemonte Onsernone**. Con decisione assembleare del 26.04.1998 la società ha deciso la propria fusione con la "Banca Raiffeisen Onsernone", in Loco. La "Banca Raiffeisen Centovalli e Pedemonte (ora Banca Raiffeisen Centovalli Pedemonte Onsernone)" assume a titolo universale, conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO attivo e passivo della "Banca Raiffeisen Onsernone". Contratto di fusione: 18.04.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. Attivo: CHF 19'351'276.35. Passivo: CHF 18'969'977.21. Attivo netto: CHF 381'299.14. [Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione]. Nuove persone iscritte o modificate: Dellamora, Sandro, da Auresio, in Verscio, membro, senza diritto di firma; Mordasini, Lino Elvio, da Onsernone, in Onsernone, membro, senza diritto di firma; Speziali, Luca, da Gresso, in Gresso, membro, senza diritto di firma.

#### Ufficio di Lugano

05.08.1998 (4282)  
**Albergo Admiral SA**, in Paradiso, gestione dell'albergo Admiral, società anonima (FUSC no. 161 del 25.8.1997, pagina 6196). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cairns, Antony, cittadino britannico, in Weybridge (GB), presidente, con firma collettiva a due; Cotti, Rossella, da Prato-Sornico, in Locarno, vice-presidente, con firma collettiva a due; Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, membro, con firma collettiva a due; Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Meier, Dott. Otto Carl, da Greifensee e Baden, in Greifensee, amministratore unico, con firma individuale; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione.

05.08.1998 (4283)  
**Albergo Gottardo SA**, in Lugano, gestione di alberghi, società anonima (FUSC no. 125 del 30.6.1995, pagina 3667). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gut, Roger, in Obereingstringen, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ammeo SA, in Lugano, ufficio di revisione.

05.08.1998 (4284)  
**American Security Life Insurance Company (Switzerland) Ltd**, in Breganzona, assicurazioni, società anonima (FUSC no. 79 del 27.4.1998, pagina 2821). Persone dimissionarie e firme cancellate: Luraschi, Giovanna, da Chiasso, in Lugano, con firma collettiva a due.

05.08.1998 (4285)  
**Amministrazione Central Park SA**, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC no. 122 del 27.6.1994, pagina 3576). Nuovo recapito: Via Ludovico Ariosto 5, 6900 Lugano.

05.08.1998 (4286)  
**Antoni SA in liquidazione**, in Lugano, gerenza di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 125 del 2.7.1998, pagina 4567). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

05.08.1998 (4287)  
**Atelier BEA SA**, in Lugano, prodotti nel campo floreale, società anonima (FUSC no. 211 del 30.10.1996, pagina 6636). Persone dimissionarie e firme cancellate: Geofri SA, Sorengo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consulenza Albertoni SA, in Pazzallo, ufficio di revisione.

05.08.1998 (4288)  
**Bogey SA**, in Lugano, assunzione di mandati, società anonima (FUSC no. 52 del 18.3.1997, pagina 1841). Statuti modificati: 4.8.1998. Nuovo scopo: L'assunzione di mandati da parte della società "Teresa Paseo Joint Venture", El Paso Texas (USA) e da altre entità, nonché la promozione della compra-vendita di immobili negli Stati Uniti d'America. Può partecipare ad altre imprese similari. La società può acquistare, possedere e vendere beni immobili siti soltanto al di fuori della Svizzera.

05.08.1998 (4289)  
**BSI - Banca della Svizzera Italiana**, in Lugano, banca, società anonima (FUSC no. 128 del 7.7.1998, pagina 4693). Nuove persone iscritte o modificate: Coduri, Stefano, da Iseo, in Mendrisio, con firma collettiva a due solo per la sede principale.

05.08.1998 (4290)  
**Kreditbank (Suisse) Lugano SA**, in Lugano, operazioni bancarie e finanziarie, società anonima (FUSC no. 42 del 3.3.1998, pagina 1532). Persone dimissionarie e firme cancellate: Audemars, Romeo, da Le Chenit, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Matthys, Roland, cittadino belga, in Corsier, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Audemars, Dott. Flavio, da Le Chenit, in Melide, membro, con firma collettiva a due; Jacques, Paul-Marie, cittadino belga, in Montecarlo (Principato di Monaco), membro, con firma collettiva a due; Sporen, Dott. Guido, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due.

05.08.1998 (4291)  
**Porto Seguro SA**, in Bedano, la gerenza di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 192 del 7.10.1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Belincanta, Hakmi Ivete, da Ginevra, in Manno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gianella, Francesco, da Dalpe, in Porza, amministratore unico, con firma individuale.

05.08.1998 (4292)  
**Snack-Bar Piccolo SA in liquidazione**, in Lamone, partecipazione, società anonima (FUSC no. 246 del 18.12.1996, pagina 7861). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

05.08.1998 (4293)  
**Immobiliare Bra Beta SA**, in Lugano, compra-vendita immobili, società anonima (FUSC no. 296 del 19.12.1985, pagina 4754). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Bra Beta SA in liquidazione**. Sciolta con decreto del 29.05.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione.

05.08.1998 (4294)  
**Minucelli Amino**, in Bedano, costruzioni metalliche, ditta individuale (FUSC no. 152 del 8.8.1990, pagina 3185). La ditta è cancellata per cessazione di attività: Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata "A. & S. Minucelli Sagl", in Bedano.

05.08.1998 (4295)  
**A. & S. Minucelli Sagl**, in Bedano, Via alla Gerra, 6930 Bedano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.7.1998. Scopo: la costruzione e posa di cancelli automatici; porte garage e portoni industriali. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura: attivo e passivo della cancellata ditta individuale "Minucelli Amino", in Bedano. Attivo: CHF 132'995.-. Passivo: CHF 106'684.-. Attivo netto: CHF 26'311.- di cui CHF 20'000.- computati sul capitale sociale ed un credito di CHF 6'311.- verso la società. Bilancio di ripresca: 30.06.1998. Contratto di apporto: 28.07.1998. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Minucelli, Amino, cittadino italiano, in Bedano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Minucelli, Simone, da Bioggio, in Bedano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

05.08.1998 (4296)  
**Paomas Sagl**, in Morcote, c/o Massimo Suter, 6922 Morcote, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3.8.1998. Scopo: la gestione e l'esercizio di locali e esercizi pubblici, in particolare bar, ristoranti, pub, pizzerie, paninoteche e simili. L'importazione, l'esportazione e la commercializzazione di prodotti di consumo in generale. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Toscanelli, Lucia, da Gossau ZH, in Dino (Sovico), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-; Suter, Massimo, da Seon, in Morcote, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-.

05.08.1998 (4297)  
**ASTAR SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, Via Cantonale 10, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: ASTAR SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti/della costituzione: 05.06.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 19.06.1998 al n° 64744. Scopo: lo stabilimento e lo sviluppo di qualsiasi attività commerciale in Svizzera e all'estero, il commercio estero su estero di beni mobili, in particolare di inerti. Capitale sociale/responsabilità: ITL 70'000'000.- diviso in 7'000 azioni al portatore da ITL 10'000.- interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 15.06.1998. Persone iscritte: De Marco, David, cittadino italiano, in Ettenbruck (L), amministratore; Beer-naerts, Bruno, cittadino belga, in Fuvillers (B), amministratore; Lam, Alain, cittadino delle Isole Mauritius, in Strassen (L), amministratore; Massa, Claudio, da Lugano, in Lugano, gerente della succursale, con firma individuale.

05.08.1998 (4298)  
**Astiasar - Comércio e Serviços Internacionais Lda, Madeira, Lugano Branch**, in Lugano, accessori per servizi igienici, succursale (FUSC no. 65 del 3.4.1998, pagina 2305), con sede principale a Funchal (Madeira-PT). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Mar-Plast-Trading, Comércio e Investimentos Lda, Madeira, Lugano Branch**. Nuovo nome della ditta della sede principale: Mar-Plast-Trading, Comércio e Investimentos Lda. Data dei nuovi statuti: 24.03.1998.

05.08.1998 (4299)  
**Citibank (Switzerland), succursale di Lugano**, in Lugano, gestione di una banca universale, succursale (FUSC no. 137 del 20.7.1998, pagina 5028), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Eckert, Lukas, da Basilea, in Russikon, con firma individuale; Grob, Dott. Alexander, da Baden e Lichtensteig, in Zurigo, con firma individuale; de Souza, Alvaro, cittadino portoghese, in New York (USA), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Aziz, Shaikat, cittadino pakistano, in New York (USA), presidente, con firma collettiva a due; Krontiras, Dimitris, cittadino greco, in Ekali (Grecia), membro, con firma collettiva a due; Baker-Ménétyr, Fabienne, da Chavannes-les-Forts e Poliez-le-Grand, in Bellikon, membro, con firma individuale; Glanzmann, Walter, da Flühl, in Dürnten, con firma individuale; Fox, Robert, cittadino statunitense, in Cookham (GB), con firma collettiva a due [finora: in Zollikon, con firma individuale].

05.08.1998 (4300)  
**Chiosco la Punta di Siluri Giorgio e Giovanni Albanese**, in Massagno, chiosco, società in nome collettivo (FUSC no. 89 del 11.5.1998, pagina 3177). Il socio Siluri Giorgio non fa più parte della società dal 01.08.1998. La società è cancellata. Il socio Albanese Giovanni continua l'attività, giusta l'art. 579 CO, con la ditta individuale "Chiosco la Punta di Giovanni Albanese", in Massagno.

05.08.1998 (4301)  
**Chiosco la Punta di Giovanni Albanese**, in Massagno, Corso San Gottardo 56, 6900 Massagno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di un chiosco. Riprende attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo "Chiosco la Punta di Siluri Giorgio e Giovanni Albanese", in Massagno, giusta l'art. 579 CO. Persone iscritte: Albanese, Giovanni, cittadino italiano, in Massagno, titolare, con firma individuale.

05.08.1998 (4302)  
**Soluzioni informatiche KLL di Karem Latorre**, in Paradiso, soluzioni informatiche, ditta individuale (FUSC no. 13 del 19.1.1995, pagina 361). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

05.08.1998 (4303)  
**ROLL IN WORD di SCHWEIGER & PETRIZZO**, in Pregassona, Via Ceresio 34a, 6963 Pregassona, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1.8.1998. Scopo: attività di ufficio di traduzioni, segretariato, posta E-mail, e le attività a ciò connesse, ad esclusione delle attività fiduciarie. Persone iscritte: Schweiger, Gabriella, da Zurigo e Zugo, in Pregassona, socia, con firma individuale; Petrizzo, Mauro, da Locarno, in Pregassona, socio, con firma individuale.

05.08.1998 (4304)  
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4151 del 28.7.1998, pubblicato nel FUSC no. 147 del 3.8.1998 p. 5350. **Edizione Finance SA, Lussemburgo, Lugano branch**, in Lugano, gestione della liquidità della società, succursale (FUSC no. 147 del 3.8.1998, pagina 5350), con sede principale a Lussemburgo. La cancellazione della signora Protti Salmina, Sara, da Intragna, in Lugano, rappresentante della succursale, con firma individuale, è avvenuta erroneamente. Iscrizione esatta: Protti Salmina, Sara, da Intragna, in Lugano, rappresentante della succursale, con firma collettiva a due.

05.08.1998 (4305)  
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 3256 del 4.6.1998, pubblicato nel FUSC no. 113 del 16.6.1998 p. 4096. **Immobiliare Palazzetta SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC no. 113 del 16.6.1998, pagina 4096). La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC per mancanza di recapito alla sede statutaria e con decreto del 29.05.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. [e non: La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC, come erroneamente pubblicato].

05.08.1998 (4306)  
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 3206 del 3.6.1998, pubblicato nel FUSC no. 113 del 16.6.1998 p. 4095. **Finmecc Holding SA**, in Lugano, la gestione di partecipazioni, società anonima (FUSC no. 113 del 16.6.1998, pagina 4095). Nuove persone iscritte o modificate: Dell'Acqua, Luigi, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [non: Dall'Acqua, Luigi].

#### Ufficio di Mendrisio

05.08.1998 (1016)  
**Pobbialand Holding SA**, in Balerna, la partecipazione diretta o indiretta ad altre società, società anonima (FUSC no. 134 del 16.7.1997, pagina 5038). Persone dimissionarie e firme cancellate: Busslinger, Walter R., da Birmentstorf AG, in Nussbaumen-Obersiggenthal AG, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Staub, Erwin, da Zurigo e Menzingen, in Kilchberg ZH, membro, con firma collettiva a due.

05.08.1998 (1017)  
**Parun Ltd, Croydon, succursale di Capolago**, in Capolago, Bella Riva 4, 6825 Capolago, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Parun Ltd. Natura giuridica: limited company. Sede principale: Croydon (GB). Data degli statuti/della costituzione: 08.07.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta nel registro delle società di Cardiff (GB) il 08.07.1998, con il Nr. 3594810. Scopo: commercio di ceramica d'arte. Capitale sociale/responsabilità: GBP 1'000.- suddiviso in 1000 azioni da GBP 1.- Capitale liberato: GBP 1'000.-. Pubblicazioni: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 10.07.1998. Persone iscritte: Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra (GB), direttrice; Coulbridge, Simon, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), direttore; Coulbridge, Caragh, cittadina irlandese, in Sark (Channel Islands), direttrice; Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, direttore della succursale, con firma individuale.

05.08.1998 (1018)  
**Ribbonbill Limited, Croydon, succursale di Capolago**, in Capolago, Bella Riva 4, 6825 Capolago, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Ribbonbill Limited. Natura giuridica: limited company. Sede principale: Croydon (GB). Data degli statuti/della costituzione: 24.03.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta nel registro delle società di Cardiff (GB) il 24.03.1998 con il Nr. 3533319. Scopo: la commercializzazione in generale ed in panelli pubblicitari. Capitale sociale/responsabilità: GBP 1'000.- suddiviso in 1000 azioni da GBP 1.- Capitale liberato: GBP 1'000.-. Pubblicazioni: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 29.06.1998. Persone iscritte: Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra (GB), direttrice; Coulbridge, Simon, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), direttore; Coulbridge, Caragh, cittadina irlandese, in Sark (Channel Islands), direttrice; Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, direttore della succursale, con firma individuale.

05.08.1998 (1019)  
**Erkafin SA**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria in altre società ed in particolare l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari e quote sociali di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 155 del 12.8.1994, pagina 4532). Persone dimissionarie e firme cancellate: Villa, Dott. Alessandro, da Bellinzona, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Storni, Giovanni, da Lugaggia, in Lugaggia, amministratore unico, con firma individuale.

05.08.1998 (1020)  
**Tapis Rouge SA in liquidazione**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di capi d'abbigliamento in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC no. 85 del 6.5.1997, pagina 3062). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

05.08.1998 (1021)  
**Mas Holding SA, in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari e loro gestioni di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la vendita e la. Società anonima (FUSC no. 122 del 30.6.1997, pagina 4537). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

05.08.1998 (1022)  
**Antonio Romio**, in Balerna, impresa costruzioni, compreso l'appalto e l'esecuzione di lavori generali, ditta individuale (FUSC no. 165 del 28.8.1995, pagina 4804). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

#### Ufficio di Riviera

28 luglio 1998 (71)  
**Banca Raiffeisen di Lodrino-Prosito**, in Lodrino, favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Società cooperativa (FUSC del 31.07.1997, n. 145, p. 5500). Con decisione dell'assemblea del 24.04.1998 la società ha deciso la propria fusione con la "Banca Raiffeisen di Biasca", in Biasca (FUSC del 08.12.1997, n. 236, p. 8843), conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO. Contratto di fusione del 24.04.1998/15.05.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. La società è sciolta.

28 luglio 1998 (72)  
**Banca Raiffeisen di Biasca**, in Biasca, svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili per uso proprio oppure in caso di realizzazioni forzate o imminenti. Società cooperativa (FUSC dell'08.12.1997, p. 8843). Statuti modificati: 15.05.1998. Nuova ditta: **Banca Raiffeisen di Biasca-Lodrino**. Con decisione assembleare del 15.05.1998 la società ha ratificato il contratto di fusione con la "Banca Raiffeisen di Lodrino-Prosito". La "Banca Raiffeisen di Biasca" assume, a titolo universale e conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO attivo e passivo della "Banca Raiffeisen di Lodrino-Prosito". Contratto di fusione: 24.04.1998 - 15.05.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. Attivo: CHF 26'011'493.94. Passivo: CHF 25'517'365.55. Attivo netto: CHF 494'128.29. Persone dimissionarie e firme cancellate: Broggi, Alessandro, da Auresio in Biasca; vice presidente con diritto di firma collettiva a due; Fogliani Florio, da ed in Biasca, membro, senza diritto di firma; Dürig Rolf, da Jegenstorf BE, in Biasca, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Ambrosini Ettore, da ed in Lodrino, presidente del CA con diritto di firma collettiva a due; Bognuda Aramis, da ed in Lodrino, membro, senza diritto di firma; Sacchi Renato, da ed in Lodrino, membro, senza diritto di firma; Papa Marzio, da ed in Biasca, vice presidente, con diritto di firma collettiva a due (sinora presidente con diritto di firma collettiva a due); Zampèri Tiziana, da ed in Biasca, segretaria con diritto di firma collettiva a due (sinora membro, con diritto di firma collettiva a due); Rodoni Pio, da ed in Biasca, è ora membro, senza diritto di firma (sinora segretario con diritto di firma a due); Peduzzi Giuliano, gerente, con diritto di firma collettiva a due e ora domiciliato a Biasca (sinora a Torre).

#### Ufficio di Leventina

29 luglio 1998 (75)  
**GAMA Stone SA (GAMA Stone AG) (GAMA Stone Ltd.)**, in Giorico, 6745 Giorico, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.07.1998. Scopo: l'estrazione di graniti, pietre ed inerti, il commercio, l'importazione e l'esportazione ed il trasporto di materiali ed ogni attività direttamente o indirettamente legata all'esercizio ed alla gestione di una cava. Per perseguire lo scopo, la società può procedere all'acquisto, alla vendita ed alla gestione di terreni e di immobili. Essa



## Bureau de Vevey

28 juillet 1998

**Slash éditions S.A.**, précédemment au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 29. 01. 1998, p. 697). Statuts primitifs du 11 juin 1996, modifiés en dernier lieu le 16 juin 1998. Siège transféré à Montreux, avenue des Alpes 104. But: réalisation et diffusion par écrit ou par voie électronique de tous documents et ouvrages en relation avec la communication, le marketing et la publicité; achat et vente de tous droits d'auteurs et d'émissions; impression et diffusion de livres, journaux, magazines, documents publicitaires et autres; mise en œuvre de services d'accès à Internet ainsi que toutes activités en relation avec la communication, le marketing, la publicité, l'édition, la presse et l'audiovisuel. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Claude Binzoni, de Stabio, à Yverne, administrateur avec signature individuelle (inscrit). Réviseur (inscrit): Fidorex Lausanne S.A., à Lausanne. Statuts modifiés sur un autre point non soumis à publication.

28 juillet 1998

**Romandor S.A.**, précédemment à Rivaz (FOSC du 26. 05. 1994, p. 2911). Statuts primitifs du 7 février 1964, modifiés en dernier lieu le 8 juin 1998. Siège transféré à Blonay, chemin des Chevalières 21, chez Georges Bourgeois. Nouvelle raison sociale: **Creplot S.A.** Nouveau but: travaux de plâtrerie, peinture, revêtements de sol et décoration; commerce et distribution, sous quelque forme que ce soit, de produits bruts et manufacturés, en particulier dans le domaine de la construction; représentation, agence, courtage et toute d'activité d'intermédiaire en matière commerciale; entreprise générale de construction. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Agathe Fonjallaz Figliola n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pierre-Alain Pelet, de Peyres-Possens, à Blonay. La Fiduciaire Peter Stoop n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire des indépendants, JR S.A.

28 juillet 1998

**Belokyo S. à r.l.**, à Vevey (FOSC du 3. 8. 1995, p. 4360). Statuts modifiés le 17 juillet 1998. Nouvelle raison sociale: **Eugène Chaplin Développement S. à r.l.** La raison sociale de l'associée Anatyam S.A. a été modifiée en Anatyam S.A. en liquidation. Anatyam S.A. en liquidation a cédé sa part de fr. 1000 à la nouvelle associée Sylvie Zwahlen, de Lausanne, à Renens.

28 juillet 1998

**Etachéité 2000 S.A.**, à Vevey (FOSC du 4. 3. 1998, p. 1561). L'administrateur Philippe Bessero est nommé président, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Philippe Joseph, à Lausanne, est nommé vice-président avec signature individuelle; Alain Joseph, à Pully, est nommé secrétaire; Yves Joseph, à Lutry, est nommé administrateur, tous trois de La Chaux-de-Fonds, tous deux avec signature collective à deux. Guy Combremont n'est plus directeur, sa signature est radiée.

28 juillet 1998

**S.I. La Tourelle «A» S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 3. 4. 1998, p. 2307). Dissolution: 16 juillet 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. La Tourelle «A» S.A. en liquidation**, par Bernard Lambelet, de Frasses, à La Tour-de-Peilz, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Johann Zbinden n'est plus président, Jeanne Indermühle et Jean Zbinden ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse pour la liquidation: Vevey, avenue de la Gare 16, chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

28 juillet 1998

**Willy Comte S.A.**, à Montreux (FOSC du 7. 5. 1997, p. 3093). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 juillet 1998, la société a prononcé sa dissolution par suite de sa transformation, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 ss CO. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan au 31 décembre 1997, passent à la société à responsabilité limitée Willy Comte S. à r.l., à Montreux, ci-après inscrite.

28 juillet 1998

**Willy Comte S. à r.l.**, à Montreux, route de Fontanivent, Brent. Selon acte authentique du 16 juillet 1998 et sous la raison sociale précitée, la société anonyme Willy Comte S.A. s'est transformée en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et ss CO. Statuts: 16 juillet 1998. But: tous travaux de génie civil, travaux publics et de maçonnerie. La société reprend la suite des affaires et les actifs (fr. 111 328) et les passifs (fr. 69 748.10), selon bilan au 31 décembre 1997, de la société anonyme Willy Comte S.A., soit un actif net de fr. 41 579.90; le solde du capital de fr. 10 000 est libéré par une compensation de créances. Les actionnaires de la société anonyme entrent comme associés dans la nouvelle société à responsabilité limitée. Capital entièrement libéré: fr. 50 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Willy Comte, pour une part de fr. 48 000; Daniel Comte, tous deux à Montreux et Roland Comte, à Corseaux, chacun pour une part de fr. 1000, tous trois de Payerne. Publications: FOSC.

28 juillet 1998

**Bavaria Montreux S.à r.l.**, à Montreux (FOSC du 25. 3. 1998, p. 2055). Dissolution: 21 juillet 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Bavaria Montreux S. à r.l. en liquidation**, par Ralph Triebold, de Granges SO, à Veytaux, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'associé-gérant Rudolf Salzmann est radiée. Adresse pour la liquidation: Veytaux, chemin de la Plana 4, chez Ralph Triebold.

28 juillet 1998

**Infosoft Thévenaz Marc**, à La Tour-de-Peilz, conseils en informatique (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2902). Raison radiée par suite de remise de commerce.

28 juillet 1998

**Infosoft Henchoz Steeve**, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Steeve Henchoz, de Château-d'Oex, à Montreux. Conseils en informatique et commerce spécialisé d'articles ou autres en informatique. Route de Chailly 18.

28 juillet 1998

**Armando Lombardo + Fils S.A.**, à Montreux, gyperie-peinture et papiers peints (FOSC du 3. 2. 1997, p. 740). Armando Lombardo n'est plus président, Daniel Dufaux et René Murry ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christophe Lombardo, de Lutry, à Genève. La Fiduciaire Goulay S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Sofidest Fiduciaire S.A., à Villeneuve VD.

28 juillet 1998

**Création Ribes S.A.**, en liquidation, à Corseaux (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5846). JCA, fiduciaire Jean-Claude Angeloz n'est plus liquidateur, sa signature est radiée. Nouveau liquidateur avec signature individuelle: Michel Fattebert, de Villars-Bramard, à Vuillens. Adresse pour la liquidation: Vuillens, En Crauzé, chez Michel Fattebert.

28 juillet 1998

**Roth S.A. Climatization-Ventilation-Chauffage**, à Vevey (FOSC du 7. 1. 1998, p. 75). Ofico société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire et gérance Cl. Pilloud S.A., à Lausanne.

28 juillet 1998

**Moraz Frères S.A.**, à Montreux (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7594). La Fiduciaire J. Ineichen S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AMV Conseils & Révision S.A., à Aigle.

29 juillet 1998

**Hôtel des Négociants, F. Schoellkopf**, à Vevey. Titulaire: Frank Schoellkopf, de Fully, à Vevey. Hôtel et brasserie. Rue du Conseil 27.

29 juillet 1998

**Odansy S. à r.l.**, à Blonay (FOSC du 28. 8. 1995, p. 4804). Gérénez S. à r.l. n'est plus associée, sa part de fr. 10 000 est cédée à la gérante Marie-Paule Nigg, qui devient en outre associée. La raison sociale de l'associée Anatyam S.A. a été modifiée en Anatyam S.A. en liquidation, sa part de fr. 10 000 est cédée au nouvel associé Karl Meier, de Würenlingen, à Kaiseraugst.

29 juillet 1998

**Servicard S.A.**, à Montreux (FOSC du 1. 5. 1996, p. 2492). Statuts modifiés le 17 juillet 1998. Le capital de fr. 500 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 300 000, est actuellement entièrement libéré. Capital augmenté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 5000 actions nominatives de fr. 100 chacune à fr. 200. Capital: fr. 1 000 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 200, libéré à concurrence de fr. 500 000, avec restrictions de transmissibilité. Alfred Currat n'est plus secrétaire, Claude Greigore n'est plus administrateur ni directeur, Marcel Amrein n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Charles Dormond, d'Ollon, à Versoix, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Grand-Rue 92.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

28 juillet 1998

**Garage de la Plaine, Leuba et fils**, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'un garage (FOSC du 12. 01. 1998, p. 184). La procuration de Gisèle Jeannot, des Verrières, à Chavannes-près-Renens est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à: Martial Chezeaux, de Juriens, à Orbe, qui ne signe toutefois pas avec en outre fondé de pouvoirs.

28 juillet 1998

**Société de laiterie de Niédens**, à Niédens, commune d'Yvonand, société coopérative (FOSC du 27. 08. 1990, p. 3443). Le vice-président et secrétaire Samuel Varidel a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau vice-président et secrétaire avec signature collective à deux: Étienne Varidel, de Prahins, à Niédens, commune d'Yvonand.

## Valais - Wallis - Vallee

## Biro Brig

27. Juli 1998

**Verein Blindenwerkstätte Eggerberg**, in Eggerberg (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4198). Zumeinsten Christine, Bortler Walter, beide Mitglieder, und Schnyder Hermann, Kassier, infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Zumeinsten Martin, von Leuk, in Brig-Glis. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

## Bureau de St-Maurice

29 juillet 1998

**Madi Girard**, à Martigny, commerce de vêtements pour enfants sous l'enseigne «Bambino» (FOSC du 09. 06. 1997, p. 2305). Radiation par suite de cessation d'activité et remise de commerce au 31. 07. 1998.

29 juillet 1998

**NOVAPARK MONTHEY SA**, à Monthey, commerce, représentation de tous produits ou systèmes, etc. (FOSC du 31. 12. 1997, p. 9380). Suivant PV authentique de son conseil d'administration du 17. 07. 1998, cette société a constaté la libération complète de son capital par apport en espèces de fr. 50 000 et modifié en conséquence ses statuts. Capital-actions actuel, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives avec clause d'agrément.

29 juillet 1998

**Grégoire Schmidt**, à Martigny. Titulaire: Grégoire Schmidt, de Chamoson, à Martigny. Genre d'activité: agent de sécurité, garde du corps, protection de biens et de personnes. Adresse: rue de la Fusion 21, 1920 Martigny.

29 juillet 1998

**Société coopérative d'Habitations du Coteau**, à Monthey (FOSC du 02. 07. 1998, p. 4568). Adresse administrative: c/o IC Immo-Consulting, Dammstrasse 21, Hr Th. Ehrsam, 4500 Solothurn.

29 juillet 1998

**Tullio Cavada, TCM Accessoires**, à Martigny, fournitures pour carrosserie... (FOSC du 23. 07. 1993, p. 3867). Le titulaire Tullio Cavada est aujourd'hui originaire d'Orsières. Activité actuelle: représentation, importation et vente de matériaux d'essayage, machines et produits de nettoyage, articles et produits pour installations sanitaires de toute nature. Nouvelle adresse au siège: rue du Simplon 148, 1920 Martigny.

29 juillet 1998

**S.I. Souvanel S.A.**, à Vouvrly, immeubles, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, p. 6245). Radiation du secrétaire démissionnaire Paul Surbeck et de sa signature.

## Bureau de Sion

29 juillet 1998

**Vegas Holding SA**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 7. 1998. But: prise de participations dans d'autres sociétés afin d'en assurer le contrôle. Capital-actions de fr. 250 000 divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: José Dayer, d'Hérémence à Sion. Organe de révision: Fiduciaire Gérard Follonier, à Sion; Gérard Follonier, d'Evolène à Sion. Domicile de la société: c/o ECSA Fiduciaire SA, rue de Lausanne 35, 1950 Sion.

29 juillet 1998

**Recymetal SA**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 7. 1998. But: commerce, courtage, transformation de métaux ferreux et non ferreux, et d'autres produits de récupération, en gros ou en détail, entreprise de démolition, entreprise de transports routiers pour compte de tiers. Capital-actions de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives ordinaires de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: José Dayer, d'Hérémence à Sion. Organe de révision: Fiduciaire Gérard Follonier, à Sion; Gérard Follonier, d'Evolène à Sion. Domicile de la société: c/o ECSA Fiduciaire SA, rue de Lausanne 35, 1950 Sion.

29 juillet 1998

**Scozzari & Cocco SA**, à Sion. Exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 12. 11. 1996, n. 220, p. 6955). Nouvelle raison sociale: **Tratoria di Valère SA**. Statuts modifiés en conséquence le 9. 7. 1998.

29 juillet 1998

**S.I. Bellevue-Holidays Crans No. 5 S.A.**, à Crans, commune de Lens. Immeubles (FOSC du 30. 9. 1977, n. 229, p. 3156). Organe de révision: Fiduciaire Emery SA, à Crans, commune de Lens.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

29 juillet 1998

**Agence Annen L'Anneau d'Or**, à Bevaix, Résidence la Pommeraie. Chef de la maison: Annen Nicole, de Saanen, à Bevaix. Agence de rencontres, amitiés.

29 juillet 1998

**Fotoaventure Meyer**, au Landeron, rue Saint-Maurice 4a. Chef de la maison: Meyer Léonard, de Sion, au Landeron. Atelier de photographie.

29 juillet 1998

**SAM Sécurité-Service et Surveillance, Salvatore Mucaria**, à Corcelles-Cormondrèche, Corcelles, route L.-Perrenoud 12. Chef de la maison: Mucaria Salvatore, de et à Corcelles-Cormondrèche. Service de sécurité et surveillance de bâtiments, manifestations, pose d'alarmes centralisées.

29 juillet 1998

**Le Château de Môtiers, Franco Vantaggio**, à Môtiers, Le Château. Chef de la maison: Vantaggio Franco, d'Italie, à Môtiers. Exploitation du restaurant du Château et service traiteur.

29 juillet 1998

**Aquajet Colombier S.A.**, à Colombier NE, construction, commercialisation, pose et location d'appareils de lavage (FOSC du 26. 02. 1996, p. 1110). «Fiduciaire André Antonietti» n'est plus réviseur. Réviseur: «Brunner et Associés SA, société fiduciaire», à Neuchâtel.

29 juillet 1998

**AR Accès Réseaux SA**, à Neuchâtel, exploitation de réseaux informatiques, etc. (FOSC du 15. 05. 1997, p. 3272). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 6 juillet 1998. Par conséquent, sa raison sociale devient: **AR Accès Réseaux SA en liquidation**.

29 juillet 1998

**Bioren S.A.**, à Couvet, achat, vente et fabrication de produits chimiques, etc. (FOSC du 25. 09. 1995, p. 5295). Gasser Othmar n'est plus administrateur. La procuration de Guenat Pierre-Roger est radiée. Kramer Bernard, nommé membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Menon Dino, d'Italie, à Morbio Inferiore. «Atag Ernst & Young SA» n'est plus réviseur. Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Neuchâtel.

29 juillet 1998

**Bulgari Jewels S.A.**, à Neuchâtel, création, production, façonnage, vente, importation et exportation de joaillerie, etc. (FOSC du 20. 12. 1996, p. 7933). Signature individuelle a été conférée à Alispach Jürg, de Hemmiken, à Milan (I), directeur.

29 juillet 1998

**Bulgari Time (Switzerland) S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente, importation, exportation, dans les domaines de la joaillerie, etc. (FOSC du 30. 04. 1998, p. 2929). Signature individuelle a été conférée à Alispach Jürg, de Hemmiken, à Milan (I), directeur.

29 juillet 1998

**Corsima S.A.**, à Neuchâtel, effecteur des transactions financières, etc. (FOSC du 13. 01. 1998, p. 226). L'administrateur président Chammar Patrick, signe désormais individuellement.

29 juillet 1998

**DG Diffusion S.A.**, en liquidation, à Neuchâtel, achat, vente, import et export, commerce de gros et de détail de tout produit, etc. (FOSC du 28. 05. 1998, p. 3630). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 juillet 1998

**Dime S.A.**, à Neuchâtel, achat et vente de propriétés immobilières et terrains, etc. (FOSC du 13. 01. 1998, p. 226). Hirt Waldburger Loti, de Herisau, à Stäfa, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juillet 1998

**DMP Paratonnerres S.A.**, à Saint-Blaise, étude et réalisation d'installations de protection contre la foudre (FOSC du 02. 06. 1997, p. 3720). Société dissoute sans liquidation au sens de l'article 824 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçus des sûretés, la société est radiée.

29 juillet 1998

**Freiburghaus BTP S.A.**, à Neuchâtel, toutes activités dans le domaine de la construction et du génie civil (FOSC du 16. 06. 1997, p. 4157). Freiburghaus Pierre Joseph est maintenant domicilié à Auvenerin.

29 juillet 1998

**Pierre Freiburghaus S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de génie civil et de travaux publics, etc. (FOSC du 16. 06. 1997, p. 4157). Freiburghaus Pierre Joseph est maintenant domicilié à Auvenerin.

29 juillet 1998

**Grasil SA**, à Neuchâtel, opérations financières, commerciales et industrielles, etc. (FOSC du 15. 08. 1997, p. 5889). Société dissoute sans liquidation au sens de l'article 824 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçus des sûretés, la société est radiée.

29 juillet 1998

**IBC Insurance Broking and Consulting Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, conseil en matière d'assurances et toutes opérations consécutives, etc. (FOSC du 03. 07. 1997, p. 4658). Nouvelle adresse: rue du Musée 9.

29 juillet 1998

**Naspi Gestion SA**, à La Chaux-de-Fonds, opération liée à la gestion et l'administration de biens, etc. (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5943). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 58.

29 juillet 1998

**Phyto Distribution S.A.**, à Fleurier, fabrication, création, distribution, importation de produits cosmétiques, chimiques et naturels, etc. (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7596). Les pouvoirs de Andrews Raoul sont radiés. «Experaudit SA» n'est plus réviseur. Réviseur: «Maag, Mülli Schöb & Partner AG», à Küssnacht ZH.

29 juillet 1998

**Setcor S.A.**, en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, achat, fabrication et vente d'objets en matière précieuse, etc. (FOSC du 15. 08. 1997, p. 5889). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1998

**Sélimac - Gilbert Bernasconi SA**, à La Chaux-de-Fonds, travaux de toitures, d'étanchéité, etc. (FOSC du 15. 12. 1995, p. 6834). Gubser Kurt n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur président Mercati Sylvain, jusqu'ici délégué, signe désormais individuellement.

29 juillet 1998

**Tokyo Electron Suisse SA**, à Bevaix, produire, transformer, adapter, vendre et commercialiser des semi-conducteurs, etc. (FOSC du 10. 03. 1998, p. 1694). La procuration de Hunsperger Catherine est radiée.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

29 juillet 1998  
**Lumiflex S.à.r.l.**, précédemment à **Fleurier**, fabrication et vente de lampes industrielles (FOSC du 21.07.1993, p. 3813). Nouveau siège: **Saint-Sulpice NE**, L'Epine. Navarro Joaquin n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés, et sa part sociale de CHF 20 000 a été cédée à la nouvelle associée Racine Stéfanie, de La Chaux-de-Fonds, à Saint-Sulpice NE. Gérante: l'associée Racine Stéfanie avec signature individuelle. Statuts modifiés le 22.07.1998.

29 juillet 1998  
**Voyages Machado S.à.r.l.**, à **Noiraigue** (FOSC du 29.02.1996, p. 1194). Inscripton de la succursale de Conthey au registre du commerce de Sion (FOSC du 25.06.1998, p. 4358).

29 juillet 1998  
**Banque Raiffeisen du Val-de-Travers**, à **Saint-Sulpice**, société coopérative (FOSC du 18.08.1997, p. 5943). Bezeçon François n'est plus administrateur. Jeannin Eric, jusqu'ici 2ème vice-président, reste administrateur. Dumont Francy, de La Brévine, à Boveresse, est membre du conseil d'administration, il n'exerce pas la signature sociale. Procuration collective à deux a été conférée à Flury Vincent, de Roggenburg, à Fleurier.

29 juillet 1998  
**Walo Bertschinger S.A.**, **Lausanne**, succursale à **Boudry**, entreprise et réalisation de constructions publiques et privées dans le domaine du bâtiment et du génie-civil, etc. (FOSC du 29.12.1997, p. 9315). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Bertschinger-Bonizzi Walo, Christen Fred W., Fehrli René, et Kleb Rolf, sont radiés. Signature collective à deux de Baschung Daniel, de Mülliswil, à Remigen, Oettli Ulrich, de Thundorf, à Berikon. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Biber André, de Horgen, à Hegnau, commune de Volketswil, et Da Sois Rodolfo, de Feuerthalen, à Schaffhouse.

29 juillet 1998  
**Inline KPG Limited, Horsham, succursale de Neuchâtel**, société anonyme ayant son siège à Horsham, West Sussex (GB), développement de produits et de conseils en matière d'informatique (software), etc. (FOSC du 30.10.1997, p. 7907). Holmes John Walter, et Taylor Mark Stephen, ne sont plus membres du conseil d'administration. Gordon George, de Grande-Bretagne, à Liverpool (GB), président, et Collins Michael, de Grande-Bretagne, à Leicester (GB), secrétaire, sont membres du conseil d'administration, ils n'exercent pas la signature sociale.

29 juillet 1998  
**A. I. M. UNION SA**, à **Sainte-Blaise**, route de Soleure 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.07.1998. But: administration, gestion, coordination, achat et vente, commercialisation et représentation de sociétés et entreprises. Capital-actions: CHF 19 000 000, entièrement libéré, divisé en 19 000 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Bayram Hasim, de Turquie, à Konya, Turquie, président, Oguz-Derman Nuripe, de et à Hinwil, et Topcu-Oezkan Hidayet, de et à Hinwil. Signature individuelle du président ou collective à deux des deux autres membres du conseil d'administration. Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse SA», succursale à Neuchâtel.

29 juillet 1998  
**Elsevier Reed Risks Limited**, précédemment à **Guernsey**, Channel Islands Société anonyme enregistrée à Guernsey, Channel Islands, sous le numéro 3975. Nouveau siège: **Neuchâtel**, rue du Seyon 5. Nouvelle raison sociale: **Elsevier Reed Risks SA**. Statuts originaire du 30.05.1974. Nouveaux statuts du 20.07.1998. But: effectuer toutes opérations d'assurances et de réassurances, prestations de services dans ce domaine, à l'exception de l'assurance directe sur la vie. Capital-actions: CHF 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 100 000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration de 3 membres au moins: McMurra Whaley Laura, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, présidente, Heene Hans-Jürgen, de et à Saint-Gall, et Urech Daniel, de Brunegg, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «PriceWaterhouseCoopers AG», à Zurich.

Rectification  
**FTR Holding S.A.**, à **Neuchâtel**. L'inscription no 1549 (FOSC du 27.07.1998, p. 5193) est rectifiée en ce sens que l'apport en nature de «K. T. F. Krasnodar Tobacco Company», société anonyme à Krasnodar, Fédération de Russie, est de 20 038 145 actions, soit le 91 pourcent du capital, pour CHF 100 054 190 (et non pas pour CHF 100 045 189).

## Genève - Genf - Ginevra

05.08.1998 (9025)  
**Pia Bindschedler**, à **Versoix**, arrosage automatique, paysagiste; dépannage, etc. (FOSC du 28.07.1997, p. 5377). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

05.08.1998 (9026)  
**KD Capital Management, Klaus Doderer**, à **Genève**, Gestion de fortunes. (FOSC du 06.08.1998, p. 5438). Nouvelle raison de commerce: **HD Capital Management, Klaus Doderer**.

05.08.1998 (9027)  
**R. Gauthier et Fils, Michel Gauthier successeur**, à **Genève**, Gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 20.01.1993, p. 302). La procuration de Lance François est radiée. Clivaz Daniel signé désormais par procuration individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Converset Suzanne, de et à Genève, et Gomes Antonio, de et à Genève.

05.08.1998 (9028)  
**Reverchon Andrée**, à **Genève**, chemin de Grange-Canal 15. Chef de la maison: Reverchon Andrée, de Martigny, à Genève. Création et distribution de cartes de vœux.

05.08.1998 (9029)  
**Jacques et Yves Berchten**, à **Genève**, entreprise de gypserie et peinture. (FOSC du 31.07.1998, p. 5314). Berchten Jacques n'est plus associé. Nouvel associé: Berchten Olivier, de Genève, à Yverrier. Nouvelle raison de commerce: **Jacques et Yves Berchten, Yves et Olivier Berchten successeurs**.

05.08.1998 (9030)  
**Philippe et Joëlle Tallié**, à **Cologny** (FOSC du 04.09.1989, p. 3659). Objet actuel: boulangerie-pâtisserie, tea-room.

05.08.1998 (9031)  
**Angel Suarez et Cie**, à **Genève**, société en commandite, exploitation d'un café-restaurant et bar à l'enseigne "The Business Club". (FOSC du 05.05.1998, p. 3042). Les pouvoirs de Gerber Anne-Marie sont radiés.

05.08.1998 (9032)  
**Aruna**, à **Genève**, société anonyme, commerce, importation, exportation, représentation, etc. (FOSC du 17.08.1994, p. 4616). Maeder Thierry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. "Bureau fiduciaire Zuccherro" n'est plus réviseur.

05.08.1998 (9033)  
**Betica SA**, à **Satigny**, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils, etc. (FOSC du 16.09.1992, p. 4352). Sauthier Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sauthier Edmond, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

05.08.1998 (9034)  
**Brasserie Jeanol SA**, à **Genève**, exploitation de cafés ou brasseries, etc. (FOSC du 27.07.1992, p. 3523). Nouvelle adresse: rue du Pré-Jérôme 22, c/Fiduciaire R. Pillet.

05.08.1998 (9035)  
**Architecture et Urbanisme Broennmann SA**, à **Genève**, prestation de services en matière d'architecture, d'urbanisme et d'expertise. (FOSC du 13.01.1997, p. 195). "Excor Conseil et Révision SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: RGI Revision Gestion Informatique SA, à Genève.

05.08.1998 (9036)  
**CIE Centre d'Impression Edipresse Genève SA**, à **Genève**, mise à disposition de services, etc. (FOSC du 14.02.1997, p. 1017). Les pouvoirs de Murri Pierre sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Schauerjans Johny, des Pays-Bas, à Versoix.

05.08.1998 (9037)  
**DBMG Fiduciary Services SA [DBMG Fiduciary Services AG]**, à **Genève**, conseils et services dans le domaine financier, etc. (FOSC du 12.05.1997, p. 3180). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 31.7.1998, p. 5300); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

05.08.1998 (9038)  
**Dosim (Suisse) SA**, à **Le Grand-Sacconex**, exploitation sur territoire suisse, d'entreprises, etc. (FOSC du 11.05.1998, p. 3180). Les administrateurs Cambay Yves, président, nommé en outre délégué, lequel continue à signer individuellement et Fouchault Roger, nommé secrétaire, lequel continue à signer collectivement à deux.

05.08.1998 (9039)  
**Essilor (Suisse) SA**, à **Genève**, fabrication, représentation et vente en Suisse de tout ce qui concerne la lunetterie, etc. (FOSC du 11.03.1998, p. 1725). Les pouvoirs de Haberli Martin sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Dworak Hartmut, d'Allemagne, à Genève, directeur.

05.08.1998 (9040)  
**Negg SA**, à **Genève**, entreprise générale et toute activité dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 21.10.1997, p. 7671). Nouvelle adresse: rue des Cordiers 12.

05.08.1998 (9041)  
**OPSA-Omnium de Participations SA**, à **Genève**, acquérir et administrer des participations, etc. (FOSC du 26.11.1996, p. 7284). Salm Jean, von Tscharn Richard, Coulon Karlweis Georges, Pestalozzi Martin et Sontheim Hubert F. ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Signature individuelle a été conférée à l'administrateur Naisse Gérard, nommé président. Siegenthaler Philippe, de Langnau im Emmental, à Genolier et Zwimpfer Markus, de Lucerne, à Le Vaud, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

05.08.1998 (9042)  
**PME - Stratégie Services SA**, à **Genève**, études et services destinés à améliorer la production, etc. (FOSC du 21.07.1997, p. 5166). Grange Jacques n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne", à Lausanne.

05.08.1998 (9043)  
**Société Immobilière du Square Bellevue Lettre K, en liquidation**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 08.08.1997, p. 5677). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

05.08.1998 (9044)  
**Virtual Telecom SA**, à **Lancy**, commercialisation d'informations et analyses financières, etc. (FOSC du 26.05.1997, p. 3514). Signature collective à deux a été conférée à Benn John Mark, d'Afrique du Sud, à Genéthod, Bongni Jean-Marc, de Renens, à Denges, Scherrer Urban, de Zwingen, à Maur, Webster Richard, de Grande-Bretagne, à Onex.

05.08.1998 (9045)  
**ICPRS SARL**, à **Genève**, mise en place de systèmes d'informations, de qualité et de sécurité, etc. (FOSC du 19.09.1996, p. 5689). Nouvelle adresse: rue de Carouge 58-60.

05.08.1998 (9046)  
**PRO CHALLENGE SARL**, à **Genève**, rue De-Grenus 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.07.1998. But: conseil et placement de personnel stable et temporaire. Capital: 21'000 F. Associés: Rey Pierre, de et à Lancy, pour une part de 14'000 F, et Stow Danièle, de Wettingen, à Lancy, pour une part de 7'000 F. Gérant: l'associé Rey Pierre avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

05.08.1998 (9047)  
**Banque Raiffeisen de Céligny**, à **Céligny**, société coopérative (FOSC du 02.06.1997, p. 3720). Isoz Jean-Marc n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Lachat Alain, membre du conseil d'administration, maintenant domicilié à Founex, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Arnoux Marcel, du Noirmont, à Céligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

05.08.1998 (9049)  
**Crédit Suisse**, succursale à **Genève**, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 03.07.1998, p. 4609). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Cardis Louis-Philippe, de Genève, à Romanel-sur-Lausanne, Jaquetin Michel, d'Orny, à Nyon, Muggli Hans Heinrich, de et à Hinwil, Rasche Lukas, de Bütschwil, à Uster et Schellenberg Heiner, de Winkel, à Fehraltorf. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Bamert Regula, de Tuggen, à Thalwil, Botteron Michèle, de Môtiers, à Versoix, Brahier Pascal, de Coeuve, à Tolochenaz, Brodard Marc, de La Roche, à Crissier, Chuard Christophe, de Cugy, à Haut-Vully, Coppolino Maria, de et à Genève, Fournier Jean-Yves, de Nendaz, à Avully, Fournier Vincent, de Nendaz, à Genève, Georgy Philippe, d'Ardon, à Le Muids, Kammermann Thomas, de Willisau-Stadt, à Aarau, Lecouture Jean-Daniel, du Chenit, à Pully, Martin Christian, de France, à Aubonne, Meyer Nicole, de Bâle, à Zurich, Monnier Valérie, de La Chaux-de-Fonds, à Dombresson, Negri Castella Valérie, d'Osogna, à Genève, Rougemont Tolis Aurélie, de Moutier, à Commugny, Sabater Michel, de et à Genève, Simonin Bernard, de et à Genève, Stucki Isabelle, de Buchholterberg, à Vernier, Tanner Adrien, d'Innertkirchen, à Lausanne, Wagner Laurent, de Genève, à Carouge et Zufferey Lionel, de Genève, à Lancy.

05.08.1998 (9050)  
**Elpol Co SA**, succursale à **Meyrin**, vente et application de résine synthétique dans le domaine du bâtiment, etc. entreprise ayant son siège à Aclens (FOSC du 10.01.1992, p. 104). Les pouvoirs de Gaudin Lucien sont radiés. Henchoz Wilfred, jusqu'ici président reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

05.08.1998 (9051)  
**Le Valli Management AG**, succursale à **Genève**, entreprise ayant son siège à Zoug (FOSC du 01.07.1998, p. 4533). Berclaz Pascal n'est plus administrateur, directeur de la succursale, ses pouvoirs sont radiés.

05.08.1998 (9052)  
**National Securities Corporation, Seattle, succursale de Genève**, à **Genève**, négociations de valeurs boursières. Société anonyme américaine (FOSC du 20.02.1998, p. 1282). Fouladi Dariush, jusqu'ici direc-

teur de la succursale, nommé sous-directeur de la succursale, continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Wenger Pierre-André, de Längenbühl, à Bienne, directeur de la succursale.

05.08.1998 (9053)  
**Pombas & Ribeiro**, à **Lancy**, Petit-Lancy, route de Chaney 28. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.08.1998. Brasserie-restaurant à l'enseigne "Le Commerce". Associés: Ribeiro Antonio, du Portugal, à Confignon, et Pombas Maria, d'Espagne, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

05.08.1998 (9054)  
**Société Immobilière Aurige B**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 25.02.1998, p. 1390). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Aurige B, en liquidation**. Claus Walter et Müller Christoph ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève. Adresse de liquidation: route de Florissant 4, c/J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

05.08.1998 (9055)  
**Société Immobilière Aurige C**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 25.02.1998, p. 1390). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Aurige C, en liquidation**. Claus Walter et Müller Christoph ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève. Adresse de liquidation: route de Florissant 4, c/J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

05.08.1998 (9056)  
**Caroubiers Finance**, à **Genève**, société anonyme, financement, achat, construction, location, etc. (FOSC du 29.08.1996, p. 5206). Bene Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Büschli Bernard, de Kriechenwil, à Hermance, est administrateur unique avec signature individuelle. "RFF Revision Fiscalité Fiduciaire SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Coceces SA", à Genève. Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 6, c/Bernard Büschli et Cie SA.

05.08.1998 (9057)  
**Chemitrans SA**, à **Genève**, commerce international de produits chimiques, etc. (FOSC du 23.12.1996, p. 7971). Nouvelle raison sociale: **INDAGRO SA**. Capital-actions porté de 1'000'000 F à 2'000'000 F par l'émission de 1'000 actions de 1'000 F. Capital-actions: 2'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 2'000 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 28.07.1998.

05.08.1998 (9058)  
**Société de l'Immeuble rue Etienne Dumont No 5**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 25.02.1998, p. 1390). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société de l'Immeuble rue Etienne Dumont No 5, en liquidation**. Claus Walter et Müller Christoph ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève. Adresse de liquidation: route de Florissant 4, c/J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

05.08.1998 (9059)  
**Laboratoires Expanscience (Suisse) SA**, à **Genève**, fabrication et négoce de tous produits de parfumerie, d'hygiène, diététiques, etc. (FOSC du 29.04.1998, p. 2890). Nouvelle raison sociale: **Laboratoires Pharmascience (Suisse) SA**. Statuts modifiés le 31.07.1998. L'administrateur Niestlé Robert, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer individuellement.

05.08.1998 (9060)  
**Société Immobilière Florissant-Soleil C**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 25.02.1998, p. 1390). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Florissant-Soleil C, en liquidation**. Claus Walter et Müller Christoph ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève. Adresse de liquidation: route de Florissant 4, c/J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

05.08.1998 (9061)  
**IMPERIUM GLOBAL NETWORK SA [IMPERIUM GLOBAL NETWORK LTD]**, à **Genève**, boulevard du Pont-d'Arve 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.07.1998. But: gestion globale d'hôtels, à l'étranger, pour diverses sociétés, enseignes ou chaînes hôtelières, notamment par des systèmes de réservation, par la planification de marché, la gestion de banques de données et la formation pour la vente et le marketing. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Leslie Graham S., de Grande-Bretagne, à Berkshire, GB, président, Bloch Heinz, de Miécourt, à Zurich, et Wittwer Reto, de Zurich, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "BDO Binder AG", à Zurich.

05.08.1998 (9062)  
**Solid Solutions en Identification SA**, à **Cologny**, chemin Frank-Thomas 54. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.07.1998. But: commerce de produits, conseils et solutions dans le domaine de l'identification automatique, importation et exportation de matériel informatique. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Maman Armand, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire Sofidusa SA", à Carouge.

05.08.1998 (9063)  
**Stratégie Finance Life SA**, à **Genève**, rue de Saint-Léger 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.07.1998. But: courtage de produits financiers, d'assurances et réassurances; la société ne peut prendre aucune participation immobilière en Suisse, sauf dans les cas où la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger l'y autorise. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Maas Patrick, de France, à Bruxelles, BEL, président, avec signature individuelle. Gander Jean-Marc, de Beckenried, à Vufflens-la-Ville, et Kenel Philippe, de et à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen SA", à Lausanne.

05.08.1998 (9064)  
**Swiss World Airways SA**, à **Genève**, exploitation de services aériens, etc. (FOSC du 03.07.1998, p. 4609). Le capita-actions de 15'339'600 F est maintenant libéré à concurrence de 9'972'050 F. Capital-actions: 15'339'600 F, libéré à concurrence de 9'972'050 F, divisé en 139'446 actions de 100 F et 139'500 actions de 10 F à droit de vote privilégié, toutes nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 29.07.1998.

05.08.1998 (9065)  
**GROSCH SARL**, à **Genève**, rue de la Coulourenière 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.07.1998. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, ferblanterie et plomberie. Capital: 20'000 F. Reprise de biens envisagée: l'entreprise exploitée sous la raison individuelle "R. Grosch", à Genève, pour le prix maximum de 120'000 F. Associés: Grosch Philippe, de Genève, à Nyon, pour une part de 1'000 F, et Grosch Denise, de et à Genève, pour une part de 19'000 F. Gérant: l'associé Grosch Philippe; lequel signe individuellement. Organe de publicité: FOSC.

05.08.1998 (9066)  
**Worldcom Telecommunication Services Sàrl**, à Chêne-Bourg, prestation de services dans le domaine des télécommunications, etc. (FOSC du 16.08.1996, p. 4943). Loosli Urs et "Worldcom Telecommunication Services GmbH", ne sont plus associés et leur part respective de 1'000 F et 99'000 F a été cédée à "MFS Globenet, Inc." à Dover, DE, USA, nouvelle associée pour une part de 100'000 F. Statuts modifiés le 25.06.1998. Loosli Urs n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Gérant: Moser Patrick, de Rüderswil, à Neerach, avec signature individuelle. "MFS Globenet, Inc." n'est plus associée et sa part de 100'000 F a été cédée à "Worldcom AG", à Zurich, nouvelle associée pour une part de 100'000 F. La société est dissoute sans liquidation par suite de fusion avec la société "WorldCom AG", à Zurich, qui en reprend l'actif et le passif.

05.08.1998 (9067)  
**WorldCom SA**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 28, Succursale de "WorldCom AG [WorldCom SA] [WorldCom Ltd], société anonyme, à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 06-07-1998, p. 4644). But: production et commerce de tous produits dans le domaine de la technique de la communication. Reprise des activités de la société "Worldcom Telecommunication Services Sàrl", à Chêne-Bourg. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Moser Patrick, de Rüderswil, à Neerach, administrateur-délégué, directeur de la succursale.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

28 juillet 1998  
**Voissard Bâtiment**, à Fontenais, entreprise générale de construction, raison individuelle (FOSC du 26. 11. 1997, no 228, p. 8566). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

05.08.1998 (17375)  
**"Wohnchetti" Thalwil**, in Thalwil, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1994, S. 4430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Maria, von Tegerfelden und Thalwil, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Paul, von Thalwil und Vals, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift.

05.08.1998 (17376)  
**Allgemeiner Fürsorgefonds der Sulzer-Escher Wyss AG Zürich**, in Zürich, Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer der Sulzer-Escher Wyss AG, in Zürich, und ihrer Tochtergesellschaften, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3561). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Josef, von Oberehrendingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobler, Eugen, von Oberriet SG, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bryndorf, Roswitha, von Appenzell, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütterli, Konstantin, von Bad Ragaz, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.08.1998 (17377)  
**Nanny Huber-Werdmüller-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von der Crone, Dr. Hugo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17378)  
**Personalfürsorgegattung der Firma W. Kündig & Cie AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderlin, Heinz, von Mumpf, in Würenlos, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Beat Willy, von Wila, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Unternährer, Johann, von Wolhusen, in Buchs ZH, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998 (17379)  
**Personalfürsorgegattung PWZ**, in Zürich, Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer der "Pfister-Wirz-Zimmerli AG, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 07. 06. 1986, S. 2225). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, Dr. Hans, von Brittnau, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

29. Juli 1998  
**Pensionskasse der Berner Versicherungs-Gruppe**, in Bern, Versicherung der Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, des Todes und der Invalidität, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Martin, von Trüllikon, in Neuchâtel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Sekretär]; Meyer, Martin, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Sekretär.

29. Juli 1998  
**Personalfürsorgegattung der Berner Versicherungs-Gruppe**, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Mitarbeiter der Gesellschaften usw., Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baden, Gerd-Uwe Dr., von Deutschland, in Berlin (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Martin, von Trüllikon, in Neuchâtel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Peter, Max, von Dägerlen, in Gümliigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

29. Juli 1998

**Personalfürsorgegattung der Cellwar AG**, in Zollikofen, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lütolf, Plus, von Schütz, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Eduard, von Thünsteinen, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1998

**Personalfürsorgegattung der Firma Emch Aufzüge AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Juillerat, Carles, von Bern und Rebévilier, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emch, Jürg, von Lüterswil-Gächliwil und Bern, in Hinterkappeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Lüterswil-Gächliwil, in Bern, Präsident]; Pfister, Marc, von Bern, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Peter, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Worb, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

30. Juli 1998

**Goutte d'eau Switzerland**, in Bern, Errichtung und Betrieb eines Heims für hilfsbedürftige Personen mit angegliedertem Gemeinschaftszentrum usw., Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3483). Domizil neu: c/o Veronika Leu, Giacomettistrasse 6, 3006 Bern. Adresse der Verwaltung neu: c/o Michael Rebsamen, Seftigenstrasse 220, 3084 Wabern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebsamen, Michael, von Zürich, in Wabern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].

### Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

29. juillet 1998

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Roulements Miniatres SA**, à Biennne (FOSC du 21. 11. 1994, no 226, p. 6360). Willy Fischer et Urs Wegmüller ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont éteintes. Nouveaux membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: Louis-Georges Nagel, de Neuchâtel, à Biennne, et Roger Delay, de Provence, à Ipsach.

### Büro Thun (für Bern Oberland)

Berichtigung

**Stiftung Bad-Heustrich**, in Aeschi bei Spiez, Förderung, Bau und Betrieb von sozial-therapeutischen Einrichtungen, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5249). Name neu: **Stiftung Bad Heustrich** (nicht: Stiftung Bad-Heustrich). Domizil neu: Bad Heustrich, 3711 Emdthal (nicht: Bad Heustrich).

## Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Juli 1998

**Anton Achermann-Stiftung**, in Luzern (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1855). Der Stadtrat von Luzern hat mit Entscheid vom 15. Mai 1996 die Stiftungsaufsicht übernommen.

## Glarus - Glaris - Glarona

05.08.1998

(639)  
**Velux Stiftung**, in Glarus, In erster Linie Erhaltung, Stabilität und Wachstum derjenigen Unternehmen, an denen die Stiftung direkt oder indirekt massgebend beteiligt ist, insbesondere der Tageslicht AG und deren Tochtergesellschaft usw., Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1990, S. 1675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rasmussen, Aino Kann, dänische Staatsangehörige, in Esbjerg (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kann-Rasmussen, Lene, dänische Staatsangehörige, in Holte (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Büro Murten (Bezirk See)

29. Juli 1998

**Personalfürsorgegattung der Genossenschaft Bio-Gemüse**, in Galmiz, Stiftung, Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterin usw. (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3528). Eingetragene Person neu: Daniel Flury, von Lommiswil, in Bolligen. Sekretär, Vertreter Arbeitnehmer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Lebern, Filiale Grenchen

28. Juli 1998

(198)  
**Personalfürsorgegattung der Firma Mathys AG Bettlach**, Sitz: Bettlach, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3578). Statutenänderung: 02. 07. 1998. Firma Neu: **Personalfürsorgegattung der Firma Mathys Medizintechnik AG**. Eingetragene Personen geändert: Mathys, Robert jun., Heimat: Willadingen, in Bettlach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch; [Schüpbach, Peter, Heimat: Schlosswil, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. Juli 1998

(199)  
**Fürsorgegattung der Howeg**, Sitz: Grenchen, Fürsorgegattung, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1994). Eingetragene Personen Neu: Hübner, Thomas, Heimat: Basel, in Ruedisbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch; [Schmid, Rudolf G., Heimat: Hendschiken, in Küsnacht SZ, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

### Büro Thal-Gäu

27. Juli 1998

(471)  
**Stiftung Schloss Neu-Beeburg**, Sitz: Oensingen, das Schloss Neu-Beeburg im Sinne des Denkmalschutzes instandzustellen und zu unterhalten usw., Stiftung (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1979, S. 3643). Eingetragene Personen Neu: Zimmerli, Kurt, Heimat: Unterehndingen, in Oensingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barrer, René, Heimat: Winznau, in Wolfwil, Verwalter mit Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

04.08.1998

(3821)  
**Personalfürsorgegattung der Bretscher Söhne AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bretscher, Thomas, von Basel, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Prefringen].

04.08.1998

(3822)  
**Stiftung für ein schweizerisches Orient-Museum**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Urs, von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valloggia, Dr. Michel, von Genf, in Genf, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür Brianza, Dr. Noëlle, von Basel und Auresio, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flatt, Irnhild, von Basel und Thalwil, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.08.1998

(3823)  
**Vorsorgeeinrichtung der Thüring AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8696). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochstrasser, Monika, von Basel und Hägglingen und Kernenried, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiser, Stephan, von Hochwald, in Hochwald, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

05.08.1998

(2914)  
**AGA Pensionskasse**, in Pratteln, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7253). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Löbbecke, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broms, Edward, schwedischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998

(2915)  
**AGA Wohlfahrtsfonds**, in Pratteln, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die ehemaligen, derzeitigen und zukünftigen Mitarbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7253). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Löbbecke, Peter, schwedischer Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broms, Edward, schwedischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.08.1998

(2916)  
**ITI Stiftung für orale Implantologie und deren Grenzgebiete**, in Waldenburg, Förderung von Forschungsprojekten für die orale Implantologie, ihrer Grenzgebiete, Grundlagen und technische Weiterentwicklung sowie Ausbildung und Weiterbildung in diesem Bereich der Wissenschaft, Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3579). Domizil neu: Hauptstrasse 26, 4437 Waldenburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiesendanger, Max R., von Zürich, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Dr. Fritz, von Zürich und Wald ZH, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Walter, von Schafisheim, in Niederdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

05.08.1998

(2503)  
**Personalfürsorgegattung Lietha AG**, in Grünsch, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Disch, Hans, von Schiers, in Schiers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Jürg, von Luzein, in Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Aargau - Argovie - Argovia

05.08.1998

(6100)  
**Fürsorgegattung der Imprägnieranstalt AG Zofingen**, in Zofingen, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5940). Urkundenänderung: 23. 04. 1998. Name neu: **Fürsorgegattung der IZ AG**. Domizil neu: c/o IZ AG, Müllerweg 9, 4800 Zofingen.

05.08.1998

(6101)  
**Personalfürsorgegattung der Imprägnieranstalt AG, Zofingen**, in Zofingen, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7029). Urkundenänderung: 23. 04. 1998. Name neu: **Personalfürsorgegattung der IZ AG**. Domizil neu: c/o IZ AG, Müllerweg 9, 4800 Zofingen.

05.08.1998

(6102)  
**Stiftung Institut für Sozialthaler**, in Egliwil, Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Elisabeth, von Grossdietwil, in Riniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Rudolf Vogt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Elisabeth, von Turgi und Freienwil, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Rudolf Vogt [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.08.1998

(6103)  
**Walter Dübi-Stiftung zu Gunsten des Bezirksspitals Brugg**, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Summermatter, Rudolf, von Zürich und St. Niklaus, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey, Walter, von Scherz, in Scherz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Beat, von Brugg und Bauma, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mugg, Zita, von Buchs SH und Giattfelden, in Villnachern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

28. juillet 1998

**Fondation Ichthus**, à Lutry (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1423). La secrétaire Nicole Demaux s'appelle désormais Nicole Spahn, elle est actuellement à Zurich.

## Bureau de Vevey

28 juillet 1998

**Secours dentaire international**, à M o n t r e u x, fondation (FOSC du 23. 07. 1993, p. 3867). Jean-François Guignard n'est plus président, Franz Plattner n'est plus vice-président, leur signature est radiée. Ingrid Jent, de Safenwil, à Bronschhofen, est nommée présidente; Quentin Voellinger, de Zurzach, à Aigle, est nommé vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Jürg Jent est actuellement à Bronschhofen.

29 juillet 1998

**Fondation A. et M. Lehmann**, à B l o n a y, chemin de Fossaulon 8. Nouvelle fondation. Statuts: 22 juillet 1998. But: par tous les moyens qui lui paraissent appropriés l'encouragement et le soutien d'initiatives privées ou des autorités communales tendant à favoriser, au sein de la population de Blonay, des activités collectives dans le domaine des loisirs, de la culture et des besoins sociaux. Elle s'intéresse en priorité à la réalisation d'un projet communal de construire, sur la surface de la parcelle 2657 (folio 19) du cadastre de Blonay, après démolition du vieux bâtiment existant, un nouvel immeuble comportant des locaux polyvalents et conviaux destinés à la création d'un lieu de rencontres dénommé «Centre Picson». Conseil de trois à cinq membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Alexandre Lehmann, à Blonay, président; Jean-Pierre Poggi, à Montréal (CDN), vice-président; Thomas Lehmann, à Volken, secrétaire, tous trois de Zofingue; Francis Maire, des Ponts-de-Martel, à Blonay; Daniel Bornand, de Sainte-Croix, à Vevey, membres.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

29 juillet 1998

**Caisse-maladie du personnel communal de la Ville de Neuchâtel**, à N e u c h â t e l (FOSC du 14. 08. 1995, p. 4554). Dusong Monika n'est plus membre du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés. Fuchs Robert, membre du comité de fondation, jusqu'ici président, nommé vice-président, continue de signer collectivement à deux, mais pas avec la présidente. Jeanneret Françoise, de Travers, à Neuchâtel, membre et présidente du conseil de fondation, signe collectivement à deux, mais pas avec le vice-président.

29 juillet 1998

**Fondation des Laboratoires des Hôpitaux du canton de Neuchâtel** (FLHN), à B o u d e v i l l e s, exploitation des laboratoires réalisant des analyses, etc. (FOSC du 17. 06. 1996, p. 3580). Authier Jean-Pierre n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. Stahli-Wolf Claudine, membre du comité de direction, nommée présidente, continue à signer collectivement à deux. Burkhalter Didier, de et à Neuchâtel, est membre du comité de direction, avec signature collective à deux.

## Genève – Genf – Ginevra

05.08.1998

(9048)

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Morand & Bovier**, à V e y r i e r (FOSC du 15.01.1997, p. 270). Les pouvoirs de Hadorn J. Christian, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Fevre-Burdy Noël, de France, à Ambilly, F. membre du conseil, signe collectivement à deux avec Morand Gérard ou Bovier Jean Robert.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufforderung – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 8000.– Namensschuldbrief vom 10. März 1950, lautend auf die NAB (Neue Aargauer Bank), haftend im 2. Rang auf GB Aarau Nr. 3306, Plan 55, Parz. 3523.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d.h. bis 10. August 1999, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1850<sup>3</sup>)

5001 Aarau, 5. August 1998

Gerichtspräsidium Aarau

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 50 000.–, 8%, eingetragen am 3. Dezember 1984, Beleg 1980 lautend zugunsten Eigentümerin, lastend im 3. Rang auf Schüpfen-GbbL Nr. 3684 des Franz Eberhart.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief für kraftlos erklärt wird. (W 1842<sup>1</sup>)

3270 Aarberg, 7. August 1998

Gerichtskreis III Aarberg–Büren–Erlach

Der Gerichtspräsident 3: i.V. Guéra

Vermisst werden folgende Pfandtitel:

- Inhaberschuldbrief von Fr. 50 000.– vom 28. September 1967, haftend auf HB 1203 (Pz. 1136) Altdorf;
- Inhaberschuldbrief von Fr. 50 000.– vom 28. September 1967, haftend auf HB 1347 (Pz. 1135) Altdorf;
- Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000.– vom 28. September 1967, haftend auf HB 1346 (Pz. 107) Altdorf;

Der allfällige Besitzer dieser Pfandtitel sowie jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, den/die Titel innert einem Jahre, vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet, dem Landgerichtspräsidenten Uri, Altdorf, vorzulegen, bzw. bei diesem sich zu melden, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. LGP 98 67 (W 1851<sup>3</sup>)

6460 Altdorf, 4. Juni 1998

Landgerichtspräsident Uri:

Dr. iur. Bruno Aschwanden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei der Inhaberschuldbrief über CHF 55 000.– mit Zinsen bis maximal 7%, lastend im 6. Rang hinter einem Vorgang von insgesamt CHF 260 000.– mit Zinsen bis maximal 6% bzw. 7% auf der Liegenschaft S III P 2157 des Grundbuchs Basel mit Wohnhaus Schalerstrasse 8, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 4. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 24. August 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/1542). (W 1872<sup>3</sup>)

4001 Basel, 5. August 1998

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei das Zertifikat Nr. 622.306 über 7 Namenaktien der Novartis AG à je Fr. 20.– nominal, lautend auf Hans Mory-Eichele, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 4. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. Februar 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/1477). (W 1873<sup>3</sup>)

4001 Basel, 5. August 1998

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Es seien die 20 Inhaberaktien der MMK Multimedia Kommunikationen AG, Basel, Nrn. 181–200, à je Fr. 1000.–, für kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 6. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 1. März 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/1525). (W 1869<sup>3</sup>)

4001 Basel, 6. August 1998

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei der Inhaberschuldbrief von Fr. 700 000.– mit Zinsen bis 9% lastend im 2. Rang mit Nachrichten in Sektion VII auf Parzelle 1670, Haltungsstrasse 17, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 6. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 27. August 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/1410). (W 1870<sup>3</sup>)

4001 Basel, 6. August 1998

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei der Namensschuldbrief zu Gunsten der Eigenheim Bank in Basel von Fr. 5000.– mit Zinsen bis 6% lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion IV, Parzelle 649, Biascastrasse 42, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 6. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 27. August 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/1406). (W 1871<sup>3</sup>)

4001 Basel, 6. August 1998

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe von

- Fr. 35 000.–, 5%, lit. A, vom 22. März 1909, Beleg 290/444, lautend zugunsten von Barbara Spycher, im 1. Rang,
  - Fr. 20 000.–, 5½%, lit. B, vom 28. Februar 1920, Beleg I/5218, lautend zugunsten von Barbara Spycher, im 2. Rang,
  - Fr. 20 000.–, 6½%, lit. D, vom 29. März 1923, Beleg I/8872, lautend zugunsten Inhaber, im Grundbuch eingetragen als Inhaberin die Hypothekarkasse des Kantons Bern (neu Berner Kantonalbank), im 3. Rang,
  - Fr. 30 000.–, 6½%, lit. H, vom 11. Juli 1961, Beleg V/8148, lautend zugunsten von Barbara Spycher, im 4. Rang,
- alle lastend auf Bern-GbbL Nr. 1064, Kreis III, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 98 0266. (W 1822<sup>1</sup>)

3011 Bern, 6. August 1998

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1:  
i.V. Pfister Hadorn  
Gerichtspräsident 2

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes über Fr. 10 000.–, 6%, vom 30. April 1953, Beleg E IV/6784, lastend im 3. Rang auf Bern-GbbL Nr. 3276 Kreis IV, lautend zugunsten der Edlita Bach-Setti, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 98 0282. (W 1874<sup>3</sup>)

3011 Bern, 11. August 1998

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Zivilabteilung  
Der Gerichtspräsident 1:  
i.V. Pfister Hadorn,  
Gerichtspräsidentin

Es wird hiermit angezeigt, dass die Namenaktien Nr. 943–948 der Verkehrsbetriebe Riederalp AG, mit Sitz in Greich, mit einem Nominalwert von Fr. 500.–, lautend auf den Namen Albrecht-Nellen Anny, als vermisst gelten.

Ein allfälliger Besitzer dieser Wertpapiere wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 983 ff. OR aufgefordert, die Titel innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Gerichtskanzlei in Brig zu hinterlegen. Werden die Wertpapiere innert der vorgenannten Frist nicht hinterlegt, spricht der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aus. (W 1823<sup>1</sup>)

3900 Brig, 31. Juli 1998

Der Bezirksrichter II:  
Ph. Bumann

UBS AG, Brig-Glis (vormals: Schweizerischer Bankverein, Brig-Glis), vertreten durch Rechtsanwält Dr. Roland Fux, 3930 Visp, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung der Inhaberschuldbrief Nr. 503/1993.

Diese Inhaberschuldbrief wurde gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. Juni 1993 im Betrage von Fr. 105 000.– zuzüglich STWE-Anteil Nr. 5/20 Plan Nr. 17, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Brig-Glis, Sektion Glis, sowie zugunsten des Schweizerischen Bankvereins in Brig-Glis als erstem Inhaber des Werttitels im 2. Rang mit einem Maximalzinssatz von 12% errichtet. Die Eintragung dieser Inhaberschuldbrief im Grundbuchamt von Brig erfolgte am 30. Juni 1993 unter der Nummer 503/1993. Der Werttitel ist heute verlustig.

Der Inhaber des vorerwähnten Werttitels wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. OR aufgefordert, diesen bei der Gerichtskanzlei in Brig (Stockalperschloss) innert einer Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls der Werttitel innert der obigen Frist nicht deponiert wird, wird der Richter die Kraftloserklärung desselben aussprechen. (W 1843<sup>1</sup>)

3900 Brig, 7. August 1998

Der Bezirksrichter I:  
R. Schwery

Der nachstehende Titel

Kassenobligation Nr. 18296 der Raiffeisenbank Rickenbach-Wilen, 9532 Rickenbach, über Fr. 20 000.–, lautend auf den Inhaber, Hans Keller, Mattfeldstrasse 7, 9532 Rickenbach, Laufzeit 30. Dezember 1994 bis 30. Dezember 1997, ohne Coupons, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieser Kassenobligation wird aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 1875<sup>3</sup>)

8360 Eschlikon, 5. August 1998

Gerichtspräsidium Mönchwil  
in Eschlikon

Es wird vermisst:

Fr. 2 100 000.– Namensschuldbrief, datiert 9. September 1994, 10%, lastend als Gesamtpfand an 1. Pfandstelle auf GB 11327 und 11332 Schübelbach (Grundeigentümerin: Salvatore Rovitti AG).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 98 172). (W 1844<sup>1</sup>)

8853 Lachen, 4. August 1998

Einzelrichter der March:  
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Fr. 16 000.– Inhaberschuldbrief, 3½%, dat. 8. Januar 1963, lastend an 2. Pfandstelle auf GB 690 Wangen (Grundeigentümer: Korevaar Leo).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 97 171). (W 1852<sup>3</sup>)

8853 Lachen, 5. August 1998

Einzelrichter der March:  
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Schuldbrief im 1. Rang vom 20. Dezember 1946 über Fr. 50 000.– nebst Zins bis 6,5%, lautend auf Emil Abel-Miescher, Münchenstein, lastend auf Parzelle 2466 Grundbuch Münchenstein (Beleg Nr. 2150/46).

Der/die unbekannte Inhaber/in des Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1845<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 7. August 1998

Obergericht Baselland  
Postfach, Liestal

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.–, errichtet am 24. Mai 1928, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Werner Scheidegger, geb. 1886, Winterthurstrasse 28, Zürich, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4000, Grundbuchblatt 1681, Binderstrasse 51 in der Gemeinde 8702 Zollikon, heute im Eigentum von Wally M. Steinmann, geb. 1922, von St. Gallen, Sennhofweg 23, 8125 Zollikoberg.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtsanzlei Meilen zu melden, bzw. den obgenannten Schuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (ES980046/Mo) (W 1853<sup>3</sup>)

8706 Meilen, 31. Juli 1998

Bezirksgerichtsanzlei  
Meilen

Es werden vermisst:

1. 3 Vorkzugsaktien der Pilatus-Bahn-Gesellschaft Nr. 003530, Nr. 003531 und Nr. 003532, nom. Fr. 100.–
2. 20 Vorkzugsaktien der Pilatus-Bahn-Gesellschaft Nr. 001361 bis Nr. 001380, nom. Fr. 100.–
3. 26 Vorkzugsaktien der Pilatus-Bahn-Gesellschaft Nr. 9655 bis 9679 und 9684, nom. Fr. 100.–
4. 20 Stammaktien der Pilatus-Bahn-Gesellschaft Alpnach, Val. Nr. 218.935 Zertifikat Nr. 002639-002658, nom. Fr. 50.–
5. Sparheft Nr. 6698/02 der Sparkasse Engelberg, Engelberg, mit einem Guthaben von Fr. 29 620.– per 31. März 1998

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 1876<sup>3</sup>)

6060 Sarnen, 6. August 1998

Kantonsgerichtspräsident Obwalden:  
Dr. Walter Omlin

Schuldbrief vom 23. Juli 1947 von Fr. 5000.–, Beleg II/4048, lastend im 3. Rang auf Worb-Grundbuchblatt Nr. 767, lautend zugunsten von Anton Herrmann, Worb, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Gerichtskreis VII Konolfingen vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 1854<sup>3</sup>)

3082 Schöswil, 11. August 1998

Gerichtskreis VII Konolfingen  
Der Gerichtspräsident 3: Zwahlen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, Lit. A vom 3. April 1974, Max. Zins 7%, haftend ohne Vorgang auf Stockwerkeigentum: 5/1000 ME GB 1887 Ingenbühl mit Sonderrecht an der 1½-Zimmerwohnung Nr. Q4, Südwest, im 15. OG GB 2411 Ingenbühl, Fr. 60 000.– (Eigentümer: Robert und Heidi Gehrig-Zgraggen, Brunnen; Proz. SV 1998/84).

Jedermann, der über diesen vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, Rathaus, 6430 Schwyz, innert einem Jahr seit der ersten Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (W 1847<sup>3</sup>)

6430 Schwyz, 4. August 1998

Der Einzelrichter:  
Ic. iur. Peter von Hettlingen

Schuldbrief über Fr. 7000.-, 6%, 30. Dezember 1947, III/4078 lastend auf Thierachern Grundstück Nr. 2 der Frau Elisabeth Wenger-Gerber, geboren 28. September 1931, Bäuerin und Heimpflegerin, Goferi, 3634 Thierachern, lautend auf Indermühle Christian (Z 98 1343), wird vermisst.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1824)  
3601 Thun, 31. Juli 1998 Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Es werden vermisst:

Folgende drei Schuldbriefe auf Aeschi-Grundbuchblatt Nr. 1018, zugunsten der Eigentümerin, Hermine Balzli, Ittigen  
- Schuldbrief von Fr. 200 000.-, vom 4. Juni 1980, Beleg 1149, haftend konkurrenzlos im 1. Rang;  
- Schuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 4. Juni 1980, Beleg 1149, haftend konkurrenzlos im 2. Rang;  
- Schuldbrief von Fr. 50 000.-, vom 4. Juni 1980, Beleg 1149, haftend konkurrenzlos im 3. Rang.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1877)

3752 Wimmis, 11. August 1998

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident 1 i.V.: Peter Ehrbar

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 7¼% Kassenobligation der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 200 000.-, Coupons-Typ, Titelnummer 1.208.011/10, Valorennummer 83.422.3, Laufzeit 28. Januar 1991 bis 28. Januar 1994 (Geschäftsnummer EO980062).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1382)

8026 Zürich, 2. Juni 1998

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Der juristische Sekretär: lic. iur. M. Zanola

Par ordonnance du 30 juillet 1998, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a rendu la décision suivante:

Une enquête est ordonnée aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler les sept actions au porteur nos 54 à 56 et 71 à 74, d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées, de la société Institut Technique Supérieur SA à Fribourg.  
En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (W 1836)

1702 Fribourg, 30 juillet 1998

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 1er juillet 1998, cause no C/11051/98-SR, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 1000 actions au porteur de fr. 100.- chacune de la société anonyme Bisservise SA, numérotées de 1 à 1000, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1658)

1204 Genève, 1er juillet 1998 Le greffier: p.o. P. Herzer

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 585 000.-, intérêt maximum 8%, 1er rang, inscrite le 4 juillet 1986 sous no 452 277 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 13683 de la commune de Lausanne, lieu-dit chemin de Bellèverie 8, propriété de Marie-Madeleine Richier, à Lausanne, de le produire jusqu'au 16 août 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1878)

1014 Lausanne, 11 août 1998

Le président: M. Carrard

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981ss CO, l'éventuel détenteur inconnu des actions suivantes:

- 34 actions nominatives SMH à fr. 10.-, certificat no 602314, daté du 11.10.1996 au nom de Mme Patrizia Prunotto, sans coupons,  
- 17 actions nominatives SMH à fr. 10.-, certificat no 602315, daté du 11.10.1996 au nom de Mme Patrizia Prunotto, sans coupons,  
- 1 action nominative SMH à fr. 20.-, certificat no 402269 au nom de M. Andreas Frei,  
- 1 action nominative SMH à fr. 20.-, certificat no 288305 au nom de M. Reinhard Schaufelberger,

de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 1383)

2001 Neuchâtel, 8 avril 1998

Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 60 000.-, inscrite le 22 septembre 1967 sous le numéro 289/1967, grevant le bien-fonds 3624 du cadastre de Cressier, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 1360)

2001 Neuchâtel, 4 juin 1998

Le président du Tribunal: N. Sörensen

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 45 000.- (iscritto per 40 000.-), iscritto a RF il 22 agosto 1949 (doc. giust. 420), gravante in 1° grado la part. n. 219 RF del comune di Bellinzona di proprietà del signor Giovanni Mengoni, Claro, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 12 luglio 1999, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 1645)

6500 Bellinzona, 7 luglio 1998

Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore della giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di fr. 80 000.-, iscr. 29 dicembre 1971, dg 8037, gravante in 1° rango la part. 728 RFD di Cavigliano, di proprietà di Ruth Belloni, Cavigliano, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 1765)

6601 Locarno, 21 luglio 1998

Il Pretore: Avv. G. Francini

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città, Avv. Francesco Bertini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i delle cartelle ipotecarie al portatore di:

fr. 80 000.- in 1° rango (dg. 2530/10. 4. 72),  
fr. 150 000.- in 2° rango (dg. 6575/18. 10. 74),  
fr. 195 000.- in 3° rango (dg. 3488/50. 5. 75), tutte gravanti la PPP 1832, quota di proprietà di 136/1000 del fondo map. n. 936 RFD di Orselina, titoli andati smarriti, a produrli alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 1855)

6601 Locarno, 3 agosto 1998

Pretura di Locarno-Città  
Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Das Sparheft Nr. 23.739.74 der Aargauischen Kantonalbank Wettingen, mit einem Guthaben von Fr. 15 142.70 per 31. Dezember 1997 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 1856)

5400 Baden, 4. August 1998

Gerichtspräsident Baden

Es wird kraftlos erklärt:

Der Eigentümerschuldbrief im 1. Rang von Fr. 4000.-, lastend auf Wattenwil-Gtbl. Nr. 136 des Herrn Gottfried Adolf Nussbaum, eingetragen am 7. Januar 1936 unter Beleg Nr. 1/5563. (K 1857)

3123 Belp, 30. Juli 1998

Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Seftigen  
Die Gerichtspräsidentin 1:  
Bratschi-Rindisbacher

Es wird kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 15. Januar 1993, Eigentümerin Rüfenacht & Baumann AG mit Sitz in 2575 Täuffelen, Beleg 96, lastend im 9. Rang auf der Liegenschaft Parkstrasse 1, 2575 Täuffelen, Täuffelen-Grundbuchblätter Nr. 320 und 779.  
Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 145 vom 31. Juli 1997. (K 1858)

2501 Biel, 3. August 1998

Gerichtskreis II Biel-Nidau  
Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 50 000.-, vom 21. Oktober 1987, Beleg 2253, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Walperswil-Grundbuchblatt Nr. 413, lautend auf «unbekannten Gläubiger».  
Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 145 vom 31. Juli 1997. (K 1859)

2501 Biel, 3. August 1998

Gerichtskreis II Biel-Nidau  
Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Das Gerichtspräsidentium Bremgarten hat mit Entscheid vom 24. Juli 1998 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 2. August 1955 per Fr. 10 000.-, haftend im 2. Rang auf IR Rudolfstetten-Friedlisberg Nr. 895 sowie Inhaberschuldbrief vom 26. März 1959 per Fr. 7500.-, haftend im 3. Rang mit schieb. Nachrückungsrecht auf IR Rudolfstetten-Friedlisberg Nr. 895. (K 1860)

5620 Bremgarten, 24. Juli 1998

Gerichtspräsident Bremgarten

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 5. August 1998 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft/CS 0.442863.3, Berta Willi, 16. März 1917, 7000 Chur. (K 1861)

7002 Chur, 5. August 1998

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H.P. Buchli

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 5. August 1998 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft/CS 0.932331.7, Frau Marianne Brehm, Chur (14. März 1974). (K 1862)

7002 Chur, 5. August 1998

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H.P. Buchli

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 5. August 1998 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft / CS 9.917642.3, Alexander Gisep, Schwarzwaldstrasse 79; 8226 Schleithelm, CH, Geb. 30. Dezember 1972. (K 1863)

7002 Chur, 5. August 1998

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H.P. Buchli

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 5. August 1998 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft/CS 0.247197.3, Kirchenchor Küblis, Küblis. (K 1864)

7002 Chur, 5. August 1998

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H.P. Buchli

Gestützt auf Art. 983 OR werden kraftlos erklärt:

- Fr. 2000.- 7% Kassenobligation Hypothekarbank Lenzburg, Nr. 90316, lautend auf den Inhaber, ohne Coupons  
- Fr. 2000.- 7% Kassenobligation Hypothekarbank Lenzburg, Nr. 90317, lautend auf den Inhaber, ohne Coupons  
- Fr. 1000.- 7% Kassenobligation Hypothekarbank Lenzburg, Nr. 90318, lautend auf den Inhaber, ohne Coupons (K 1865)

5600 Lenzburg, 3. August 1998

Gerichtspräsident Lenzburg

Der Schuldbrief vom 28. Dezember 1967 über Fr. 50 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Niederlenz Nr. 1191, Plan 5, Parzelle Nr. 1356, Maximalzinsfuß 6%, lautend auf Aargauische Kantonalbank, Aarau, als Gläubigerin, und die Erbengemeinschaft des Appl. Stephan, in Niederlenz, als Schuldnerin und Eigentümerin, wird gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt. (K 1866)

5600 Lenzburg, 3. August 1998

Gerichtspräsident Lenzburg

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am 28. Juli 1998 die Kassenobligation Nr. 045375 der ehemaligen Solothurner Kantonalbank (nun Solothurner Bank SoBa, 4502 Solothurn) lautend auf den Inhaber, nominal Fr. 5000.-, Zins 7%, fällig am 21. September 1996, ohne Coupons, kraftlos erklärt. (K 1867)

4502 Solothurn, 28. Juli 1998

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am 5. August 1998 die folgenden 5 Namenaktien der Regiobank Solothurn, lautend auf Zimmermann Ernst:

- Namenaktie Nr. 30819 à nom. Fr. 500.-,  
- Namenaktie Nr. 30820 à nom. Fr. 500.-,  
- Namenaktie Nr. 30821 à nom. Fr. 500.-,  
- Namenaktie Nr. 30822 à nom. Fr. 500.-,  
- Namenaktie Nr. 30823 à nom. Fr. 500.-,

kraftlos erklärt. (K 1879)

4502 Solothurn, 5. August 1998

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter  
von Solothurn-Lebern

Der Bezirksrichter II des Bezirkes Visp hat mit Entscheid vom 5. August 1998 die Inhaberschuldobligation Nr. 201/1996 im Betrage von Fr. 200 000.-, zu Lasten der StWE-Anteile Nr. 715/1, Nr. 715/2, Nr. 715/3, 715/5 und Nr. 716/6, Plan Nr. 3, gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Vispertermen, und zu Gunsten der Raiffeisenbank Vispertermen als erste Inhaberin des Wertpapiers im 1. Rang mit einem Maximalzinsfuß von 8% kraftlos erklärt. (K 1868)

3930 Visp, 5. August 1998

Der Bezirksrichter II:  
Emil Knubel

Le président du Tribunal du district de Lausanne, par décision du 5 août 1998, a prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise au porteur, no Z 0008.90.33, créancier de fr. 12 947.05, créé le 20 février 1990, propriété de M. Adrien Bormand, à Chebres. (K 1880)

1014 Lausanne, 11 août 1998

Le président: M. Carrard

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Contrat de travail:

### Extension du champ d'application de l'avenant no 3 à la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers du canton de Vaud du 1er janvier 1994.

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311)

Par arrêté du 20 mai 1998, approuvé par le Département fédéral de l'économie le 2 juillet 1998, le Conseil d'Etat vaudois a étendu le champ d'application de l'avenant no 3 à la convention collective de travail mentionnée en référence, avec effet pour tout le canton de Vaud jusqu'au 31 décembre 1998.  
Cet arrêté et les clauses étendues ont été publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 24 juillet 1998. (A 396)

3003 Berne, 11 août 1998

Département de l'économie

### Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

FLEMING FLAGSHIP FUND («la Société»)

Société d'Investissement à Capital Variable  
European Bank & Business Centre  
6, route de Trèves  
L-2633 Senningerberg  
Grand-Duché de Luxembourg  
R.C. Luxembourg B8478  
Adresse sur Internet : <http://www.flemings.lu>

### Avis aux actionnaires

Les actionnaires du FFF-Fleming Asian Smaller Companies Fund («les Actionnaires») sont avisés par la présente de la décision du Conseil d'Administration de la Société («le Conseil d'Administration») de procéder, le 11 septembre 1998, à la fusion du FFF-Fleming Asian Smaller Companies Fund («FASCF») avec le FFF-Fleming Eastern Opportunities Fund («FEOF») et de changer simultanément la dénomination du compartiment issu de cette fusion en FFF-Fleming Asian Opportunities Fund. Le Conseil d'Administration considère que cette décision a été prise dans le but de servir au mieux les intérêts des Actionnaires.

### Comparaison entre les objectifs de placement de FASCF et FEOF

FASCF vise à assurer la valorisation du capital à long terme en investissant dans un portefeuille de titres de petites entreprises liées au Bassin Pacifique (à l'exception du Japon et des Etats-Unis) dont la majorité a, en moyenne, une capitalisation boursière inférieure à 500 MUUSD. FEOF a pour but d'assurer la valorisation du capital à long terme au moyen d'investissements liés au Bassin Pacifique (à l'exception du Japon et des Etats-Unis), essentiellement en tirant profit des opportunités existant dans les nouveaux pays industriels de l'Est asiatique.

### Motifs du projet de fusion

Le Conseil d'Administration a procédé à un examen de la stratégie future de FASCF. Il considère que, par suite de la crise monétaire en Asie et de la chute brutale des bourses qui s'est ensuivie dans cette zone, il est préférable d'investir dans un compartiment dont l'objectif de placement est plus large. Au surplus, FASCF n'a pas atteint la taille escomptée lors de son lancement, en 1994. En conséquence, le Conseil d'Administration a décidé qu'il était de l'intérêt des Actionnaires de procéder à sa fusion avec FEOF de façon à augmenter la taille de son portefeuille et élargir son objectif de placement.

**Avantages procurés aux Actionnaires par le projet de fusion**

Le projet de fusion a pour finalité de donner aux Actionnaires le moyen de s'assurer une exposition diversifiée aux marchés d'Asie à travers un fonds dont l'objectif de placement est plus large et plus conforme à la situation prévalant actuellement sur les bourses d'Asie. Au surplus, les Actionnaires bénéficieront de la commission de gestion annuelle plus faible (1,25%) qui s'applique à FEOF.

**Suspension de la commission de gestion pour le projet de fusion**

Le Conseil d'Administration a pris les décisions ci-après pour ce qui a trait à la commission de gestion dans le cadre de cette fusion:

**Commission et frais de gestion**

Actuellement, le prix de souscription des actions de FASCF comme de FEOF est égal à la valeur liquidative majorée d'un droit d'entrée plafonné à 5% du prix d'offre.

En principe, tout rachat ou arbitrage entre plusieurs classes d'actions de la Société est soumis à une commission de rachat de 0,5% et une commission d'arbitrage de 1%.

De plus, la commission de gestion annuelle dont FASCF est redevable est fixée à 1,5% de la valeur liquidative moyenne de FASCF. La commission de gestion annuelle applicable à FEOF est égale à 1,25% de la valeur liquidative moyenne de FEOF.

La commission de gestion annuelle et les frais spécifiques ci-dessus, dont FASCF et FEOF sont tous deux passibles, est due au gestionnaire de la Société.

**Le gestionnaire confirme que, dans le cadre du projet de fusion:**

- les Actionnaires ne seront soumis à aucun frais au titre de l'émission d'actions de FEOF qui aura lieu à l'occasion du transfert de l'actif et du passif de FASCF;
- et que le taux de la commission de gestion annuelle qui leur sera applicable au titre de FEOF sera de 1,25% au lieu de celui de 1,50% que FASCF supporte actuellement.

**Modalités du projet de fusion**

Dans le cadre du projet de fusion, les Actionnaires recevront, pour chaque action qu'ils détiennent dans FASCF, un nombre d'actions de FEOF leur assurant une contrepartie d'égal montant, en dollars des Etats-Unis, moyennant l'annulation de leurs actions dans FASCF. Cette transaction ne donnera lieu à aucune opération de change parce que les deux compartiments sont libellés en dollars des Etats-Unis. La parité d'échange sera calculée en fonction de la valeur liquidative des deux compartiments calculée le 11 septembre 1998.

Les Actionnaires qui ne souhaitent pas échanger leurs actions contre des actions de FEOF auront la faculté de demander le rachat de leurs actions ou de les arbitrer contre des actions d'un autre compartiment de la Société sans avoir à acquitter de frais pendant une durée d'un mois à compter de la date du présent avis. A l'issue de cette période d'un mois, les actions de tous les Actionnaires seront automatiquement échangées contre des actions de FEOF.

Pour procéder à la cession, au rachat ou à l'arbitrage de leurs actions, les actionnaires d'actions au porteur doivent déposer leurs certificats au porteur auprès des établissements suivants:

- Kredietbank SA Luxembourg, 43 boulevard Royal, L-2955 Luxembourg
- Creditanstalt AG, Schottengasse 6, A-1010 Vienne
- Banque Dewaay SA, Boulevard Anspach 1, Boîte 39, B-1000 Bruxelles
- BHF-BANK Aktiengesellschaft, Bockenheimer Landstrasse 10, D-60323 Frankfurt/Main
- Banca Commerciale Italiana, Corso di Porta Nuova 7, I-20121 Milan
- Banco Exterior de España, Custodia Internacional, Vía de los Poblados, E-28043 Madrid
- Robert Fleming (Switzerland) AG, Röschiachstrasse 22, CH-8037 Zürich

Le nouveau prospectus, les Statuts ainsi que les rapports annuels et semi-annuels peuvent être obtenus sans frais auprès du siège de la Société, auprès de votre conseiller financier ou auprès du Service de Paiement et Représentant en Suisse, Robert Fleming (Switzerland) AG, Röschiachstrasse 22, 8037 Zürich. Dans le cas où vous auriez la moindre question au sujet des énoncés qui précèdent, veuillez appeler la Société au +(352) 3410 3020.

Août 1998 Le Conseil d'Administration  
Le Représentant en Suisse:  
Robert Fleming (Switzerland) AG

**Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994**

FLEMING FLAGSHIP FUND («la Société»)  
Société d'Investissement à Capital Variable  
European Bank & Business Centre  
6, route de Trèves  
Senningerberg  
L-2633 Luxembourg  
R.C. Luxembourg B8478  
Adresse sur Internet: http://www.flemings.lu

**Avis aux actionnaires**

A l'expiration d'un délai d'un mois courant à partir de la date du présent avis, les changements ci-après entreront en vigueur:

- le montant minimum requis tant pour la souscription initiale que pour les souscriptions ultérieures sera de 5000 USD par compartiment ou la contre-valeur de cette somme dans la devise dans laquelle est libellé le compartiment concerné;
- la dénomination de *FFF-Fleming Eastern Opportunities Fund* deviendra *FFF-Fleming Asian Opportunities Fund* et il fusionnera avec *FFF-Fleming Asian Smaller Companies Fund*;
- la dénomination de *FFF-Fleming DM Balanced Fund* deviendra *FFF-Fleming Balanced Fund*;
- la dénomination de *FFF-Fleming Global Convertible Fund* deviendra *FFF-Fleming Global Equity Fund* et son objectif de placement sera modifié de manière à assurer la valorisation du capital à long terme en investissant dans un portefeuille diversifié d'actions cotées sur tous les marchés mondiaux où il est permis d'investir. Le compartiment pourra investir, dans une moindre mesure, dans des titres à taux fixe si la situation du marché l'exige;
- la dénomination de *FFF-Fleming Continental European Fund* deviendra *FFF-Fleming Euro Equity Fund* et son objectif de placement sera modifié de manière à assurer la valorisation du capital à long terme en investissant dans une gamme diversifiée de titres de pays appartenant à la zone euro ou susceptibles d'en faire partie. Le compartiment a la faculté d'investir jusqu'à 10% de son actif dans des titres d'autres pays d'Europe continentale;
- la dénomination de *FFF-Fleming DM Bond Fund* deviendra *FFF-Fleming Euro Bond Fund* à partir du 11 novembre 1998 et son objectif de placement sera modifié à compter du 1er janvier 1999 de manière à procurer une rentabilité globale attrayante au prix d'un risque modéré en investissant dans des titres à taux fixe et variable libellés en euros et, dans une moindre mesure, dans d'autres devises européennes étroitement liées à l'euro.

**A compter du 1er janvier 1999:**

- tous les compartiments libellés dans la devise d'un Etat participant à la création de l'euro (tels qu'ils sont définis dans la législation sur l'Union Monétaire Européenne) seront libellés en euros.
- Pour procéder à la cession, au rachat ou à l'arbitrage de leurs actions, les actionnaires au porteur doivent déposer leurs certificats au porteur auprès des établissements suivants:
- Kredietbank SA Luxembourg, 43 boulevard Royal, L-2955 Luxembourg
  - Creditanstalt AG, Schottengasse 6, A-1010 Vienne
  - Banque Dewaay SA, Boulevard Anspach 1, Boîte 39, B-1000 Bruxelles
  - BHF-BANK Aktiengesellschaft, Bockenheimer Landstrasse 10, D-60323 Frankfurt/Main
  - Banca Commerciale Italiana, Corso di Porta Nuova 7, I-20121 Milan
  - Banco Exterior de España, Custodia Internacional, Vía de los Poblados, E-28043 Madrid
  - Robert Fleming (Switzerland) AG, Röschiachstrasse 22, CH-8037 Zürich

La version actuellement en vigueur du prospectus qui intègre les changements énoncés ci-dessus, les statuts ainsi que les rapports annuels et semi-annuels peuvent être obtenus sans frais auprès du siège de la Société, auprès de votre conseiller financier ou auprès du Service de Paiement et Représentant en Suisse, Robert Fleming (Switzerland) AG, Röschiachstrasse 22, 8037 Zürich. Dans le cas où vous auriez la moindre question au sujet des énoncés qui précèdent, veuillez appeler la Société au +(352) 3410 3020.

Août 1998 Le Conseil d'Administration  
Le Représentant en Suisse  
Robert Fleming (Switzerland) AG

**Erbenruf****Zweite Veröffentlichung**

Es wird ein Erbenruf erlassen über:

**Haiss Alois Konrad**, geboren 5. November 1930, in D-Uhdingen-Mühlhofen, deutscher Staatsangehöriger, geschieden von Josefa Haiss-Gretzl, in Gränichen wohnhaft gewesen; gestorben am 25. Mai 1998. Die unbekannt abwesenden gesetzlichen Erben werden öffentlich aufgefördert, sich binnen Jahresfrist, das heisst bis 10. August 1999, beim Gerichtspräsidium Aarau, unter Vorlegung der ihre Erbenqualität ausweisenden Urkunden, zu melden, ansonst der Erbteil, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bereits bekannten Erben zufallen würde.

(A 3875)  
5000 Aarau, 31. Juli 1998 Gerichtspräsidium Aarau

**Erbenruf****Erste Veröffentlichung**

Die unbekannt abwesenden gesetzlichen Erben der **Siegrist Anna**, geboren 1. Juni 1901, von und wohnhaft in 4803 Vordenwald, Pflegeheim Sennhof, gestorben am 26. Dezember 1996, werden hiermit gemäss Art. 555 ZGB aufgefördert, sich innert Jahresfrist d.h. bis 11. August 1999, beim Gerichtspräsidium Zofingen zu melden und sich über ihre Erbberichtigung urkundlich auszuweisen, ansonst der Erbteil, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bekannten gesetzlichen Erben zufallen würde.

(A 3955)  
4800 Zofingen, 3. August Gerichtspräsidium Zofingen

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Gemeinschaftsantenne Altdorf AG, Altdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die Gemeinschaftsantenne Altdorf AG, Altdorf, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1998 ihre Auflösung durch Fusion mit der Cablecom (Zentralschweiz) AG, Luzern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 1998 auf die Cablecom (Zentralschweiz) AG, Luzern, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, können ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Cablecom (Zentralschweiz) AG, Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

(A 3934)  
6003 Luzern, 7. August 1998 Cablecom (Zentralschweiz) AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****JC Services AG in Liquidation, Baar****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Eintrag im Handelsregister des Kantons Zug vom 27. Juli 1998 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Sie wird im Liquidationsstadium unter der Firma JC Services AG in Liquidation weitergeführt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefördert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Jacques S. Teplitz, Baarerstrasse 73, 6302 Zug, anzumelden. Es wird hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft gemäss Art. 745 OR Absatz 3 vorzeitig gelöscht wird.

(A 3902)  
6302 Zug, 6. August 1998 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Volkman Maschinen AG in Liquidation, Baar****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1998 der oben genannten Gesellschaft hat die Liquidation der Firma beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an die Liquidatorin zu richten. Liquidatorin ist KD Zug-Teuhard AG, Frau Marianne Lüthi, Untermüll 7, 6304 Zug.

(A 3914)  
6304 Zug, 6. August 1998 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Transactio AG, en liquidation, Bâle****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juin 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs, Messieurs Urs Wirth et Urs Kummer, chez la Mobilière Suisse Société d'assurances, Bundesgasse 35, à Berne.

(A 3877)  
3000 Berne, 6 août 1998 Les liquidateurs

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Algifa AG in Liq. (Algifa Ltd in Liq.), Basel****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1998 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefördert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Algifa AG in Liq., c/o Gioacchino Franzese, Haselrain 71, 4125 Riehen, anzumelden.

(A 3903)  
4125 Riehen, 6. August 1998 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****CPT AG, Conception Promotion Trading, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der CPT AG, Conception Promotion Trading, Basel, vom 4. Juni 1998 hat die Fusion mit der Mühlebach Pro Motion AG (neu firmierend als CPT AG, Conception Promotion Trading), Basel, beschlossen. Durch diese Fusion ist die CPT AG, Conception Promotion Trading, Basel, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Mühlebach Pro Motion AG (neu firmierend als CPT AG, Conception Promotion Trading), Basel, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1998.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei CPT AG, Conception Promotion Trading, Praterstrasse 27, 4052 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 3875)  
4052 Basel, 6. August 1998 CPT AG, Conception Promotion Trading

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Lämmlin & Co. AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lämmlin & Co. AG in Basel, vom 29. Mai 1998 hat die Fusion mit der Melos AG in Basel, beschlossen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 1998. Die Lämmlin & Co. AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Melos AG übergegangen.

Den allfälligen Gläubigern der aufgelösten Lämmlin & Co. AG wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der Melos AG, Dufourstrasse 11, 4052 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 3878)  
4052 Basel, 6. August 1998 Melos AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Monitron AG, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Monitron AG vom 3. Dezember 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefördert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei Herrn Boris Waldis, Pfirtergasse 25, 4054 Basel, anzumelden.

(A 3956)  
4054 Basel, 11. August 1998 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****PMS Mess- & Regeltechnik AG in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 30. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefördert, ihre Forderungen und Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Allschwilerstrasse 35, 4055 Basel, anzumelden.

(A 3879)  
4055 Basel, 6. August 1998 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****SAGEBA in Liquidation, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefördert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Jonas Wytenbach c/o Véron Grauer AG, St. Jakobs-Strasse 222, Postfach, 4002 Basel, schriftlich anzumelden.

(A 3997)  
4002 Basel, 11. August 1998 Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffusa ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Adiplast SA in liquidazione, Bellinzona****Prima pubblicazione**

L'assemblea straordinaria degli azionisti della Adiplast SA in Bellinzona, tenutasi il 4 agosto 1998, ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese al liquidatore, signor Pierangelo Galdo, viale Stazione 17a, 6500 Bellinzona, in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 20 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

(A 3989)  
6500 Bellinzona, 11 agosto 1998 Il liquidatore

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Grund- und Tiefbau AG Bern, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Grund- und Tiefbau AG Bern, Bern, vom 11. Juni 1998, hat die Fusion mit der Marti AG Bern, Bern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Grund- und Tiefbau AG Bern sind per 1. Januar 1998 auf die Marti AG Bern übergegangen. Die Gläubiger der Grund- und Tiefbau AG Bern, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefördert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihrer Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim beauftragten Notar Charles Jenni, Postfach, 3018 Bern, anzumelden. Es besteht die Absicht, die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorzunehmen.

(A 3942)  
3018 Bern, 7. August 1998 Marti AG Bern

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Losinger-Familienholding AG, in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen mit der Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an die Liquidatoren, c/o Von Graffenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3011 Bern, anzumelden. (A 3943)

3011 Bern, 7. August 1998

Die Liquidatoren:  
Vinzenz Losinger, Charles von Graffenried**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****R.A. Walz AG, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der R.A. Walz AG hat am 24. Juni 1998 rückwirkend auf den 1. Januar 1998 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Walz Computer AG, mit Sitz in Bern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Walz Computer AG (neuer Firmenname: WALZ AG) über.

Die Gläubiger der R.A. Walz AG, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der WALZ AG, Aarberggasse 55, 3011 Bern, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, die Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 i.V.m. Art. 745 OR nach Ablauf von drei Monaten vorzunehmen. (A 3957)

3011 Bern, 11. August 1998

WALZ AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****von Graffenried AG Promotion und Baubetreuung, in Liquidation, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen mit der Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an die Liquidatorin, von Graffenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3011 Bern, anzumelden. (A 3990)

3011 Bern, 11. August 1998

Die Liquidatorin:  
von Graffenried AG Treuhand**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Cablecom (Biel) AG, Biel****Dritte Veröffentlichung**

Die Cablecom (Biel) AG, Biel, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1998 ihre Auflösung durch Fusion mit der Cablecom (Bern) AG, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalzession mit Wirkung ab 1. Januar 1998 auf die Cablecom (Bern) AG, Bern, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, können ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Cablecom (Bern) AG, Belpstrasse 36, 3007 Bern, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 3935)

3007 Bern, 7. August 1998

Cablecom (Bern) AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Getränke Pauli AG, Biel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Getränke Pauli AG mit Sitz in Biel hat mit Beschluss vom 12. Februar 1998 die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion mit der FS Swissdrink AG mit Sitz in Rheinfelden beschlossen.

Die Schulden der Getränke Pauli AG sind damit ohne weiteres auf die FS Swissdrink AG übergegangen und werden bei Fälligkeit durch diese beglichen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden damit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der FS Swissdrink AG anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 3998)

4310 Rheinfelden, 11. August 1998

FS Swissdrink AG, Rheinfelden  
Namens des Verwaltungsrates**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Domreal Immobilien-Treuhand AG, Binningen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Domreal Immobilien-Treuhand AG, in Binningen, vom 22. Juni 1998 hat die Fusion mit der Domreal Treuhand AG, in Basel, beschlossen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31. Dezember 1997. Die Domreal Immobilien-Treuhand AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalzession auf die Domreal Treuhand AG übergegangen. Den allfälligen Gläubigern der aufgelösten Domreal Immobilien-Treuhand AG wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der Domreal Treuhand AG, Falknerstrasse 4, 4001 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3880)

4001 Bascl, 6. August 1998

Domreal Treuhand AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Tan-Loc S.A. en liquidation, Bogis-Bossey****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chez Madame Dinh Hue Tran à Bogis-Bossey, Canton de Vaud.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 3904)

1279 Bogis-Bossey, 6 août 1998

La liquidatrice:

Mme Denise Hong Lien Messulam-Tran

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Banque Raiffeisen de Bottens, Bottens****Première publication**

La Banque Raiffeisen d'Assens, société coopérative ayant son siège à Assens, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Bottens (siège social à Bottens), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen d'Assens pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen d'Assens en deviendra débitrice. (A 3958)

1042 Assens, 11 août 1998

Banque Raiffeisen d'Assens

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Fondazione di Previdenza della Vita Sana SA, Breganzona****Terza pubblicazione**

Si rende noto che sono in corso le pratiche per la liquidazione della Fondazione.

Il piano definitivo di ripartizione della sostanza libera e delle misure speciali è visibile presso la sottoscritta Autorità o presso la Providentia, Società Svizzera di Assicurazioni sulla Vita, casella postale 302, 1260 Nyon 1 (téléphone 022 363 94 94).

Eventuali contestazioni al piano definitivo di ripartizione o creditori della Fondazione sono diffidati a voler notificare i loro diritti alla scrivente Autorità al più tardi entro 30 giorni dall'ultima pubblicazione del presente avviso, producendo i documenti giustificativi. (A 3905)

6501 Bellinzona, 6 agosto 1998

Divisione della Giustizia  
Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP, Bellinzona**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mix Betriebs AG in Liquidation, Burgdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der Publikation schriftlich an die Mix Betriebs AG, Kirchgassestrasse 105a, 3400 Burgdorf, zuhanden der Liquidation, anzumelden. (A 3944)

3400 Burgdorf, 7. August 1998

Die Liquidatoren: P. Jordi, R. Müller

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Proalco AG in Liquidation, Burgdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der Publikation schriftlich an die Proalco AG, Kirchgassestrasse 105a, 3400 Burgdorf, zuhanden der Liquidation, anzumelden. (A 3945)

3400 Burgdorf, 7. August 1998

Die Liquidatoren: P. Jordi, R. Müller

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 823, 742 et 745 CO****S Electric S. à r. l. en liquidation, Bursins****Troisième publication**

Par décision de son assemblée des associés extraordinaire du 24 juillet 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs réclamations selon l'art. 742 CO, applicable en vertu de l'art. 823 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur Pierre Guignard, route de Cartigny 15, 1236 Cartigny. (A 3906)

1236 Cartigny, 6 août 1998

Le liquidateur

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO****Banca Raiffeisen di Cademario-Aranno, Cademario****Prima pubblicazione**

La Banca Raiffeisen Bioggio-Cademario-Agno, società cooperativa, con sede a 6934 Bioggio, che ha ripreso gli attivi ed i passivi della Banca Raiffeisen di Cademario-Aranno, società cooperativa, 6936 Cademario mediante successione universale e senza liquidazione, diffida i creditori della Banca Raiffeisen di Cademario-Aranno a notificare alla Banca Raiffeisen Bioggio-Cademario-Agno, 6934 Bioggio, i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese contato a decorrere dal giorno della terza pubblicazione di questo avviso. Se non viene sollevata opposizione entro il termine di notifica, il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen Bioggio-Cademario-Agno. (A 3959)

6934 Bioggio, 11 agosto 1998

Banca Raiffeisen Bioggio-Cademario-Agno

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Theben S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 juillet 1998 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, au siège de la société. (A 3907)

2300 La Chaux-de-Fonds, 6 août 1998

Jacques Durand

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Atrig SA, Chêne-Bourg****Troisième publication**

Par décision du 7 mai 1998, la société Atrig SA dont le siège est à Chêne-Bourg a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Madame Mireille Vu Cong Tri, Avenue de Bel-Air 25, 1225 Chêne-Bourg.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3882)

1225 Chêne-Bourg, 6 août 1998

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Natursana Holding S.A. in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 luglio 1998 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Signor Giovanni Ballinari, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3908)

6830 Chiasso, 6 agosto 1998

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Terravia AG in Liq., Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Rechtsanwältin lic. iur. R. van den Bergh, Landstrasse 81, 5430 Wettingen, anzumelden. (A 3916)

5430 Wettingen, 6. August 1998

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Willi Sohn AG, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Willi Sohn AG, Chur, vom 24. Juni 1998 hat die Fusion mit der Willi Haustechnik AG, Chur, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Willi Sohn AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Willi Sohn AG sind auf dem Wege der Universalzession auf die Willi Haustechnik AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1998.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Willi Sohn AG, Chur, wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen beim Notar Dr. Peter Curdin Conrad, Harbertstrasse 1, 7000 Chur, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften hingewiesen. (A 3960)

7000 Chur, 11. August 1998

Der Notar Dr. P.C. Conrad

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****SI Valvue en liquidation, Commugny****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de M. Charles Fritsch, p. a. Locatelli et Fritsch, rue de la Combe 11, 1260 Nyon. (A 3991)

1260 Nyon, 11 août 1998

Le liquidateur: Charles Fritsch

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Grob Kies- und Betonwerk AG, Degersheim****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung hat am 17. Juli 1998 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Grob Kies AG, Wattwil, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Alle Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. April 1998 auf die Grob Kies AG, Wattwil, übergegangen. Die Grob Kies- und Betonwerk AG ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Grob Kies AG, Wattwil, per Adresse, Oberer Flooz, 9620 Lichtensteig, anzumelden. (A 3946)

9630 Wattwil, 7. August 1998

Grob Kies AG, Wattwil

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Banque Raiffeisen de Develier, Develier****Première publication**

La Banque Raiffeisen de Courtételle, société coopérative ayant son siège à Courtételle, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Develier (siège social à Develier), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Courtételle pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Courtételle en deviendra débitrice. (A 3961)

2852 Courtételle, 11 août 1998

Banque Raiffeisen de Courtételle

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Monopol Tresor AG, Dietikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Monopol Tresor AG, Dietikon, vom 24. Juni 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit Publikation des dritten Schuldenrufes beim Liquidator Herrn Peter Dubendorfer, Schulhausstrasse 4, 8955 Oetwil an der Limmat, anzumelden. (A 3962)

8955 Oetwil an der Limmat, 11. August 1998

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Protresor AG, Dietikon

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Protresor AG, Dietikon, vom 24. Juni 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

8955 Oetwil an der Limmat, 11. August 1998

Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen de Dommartin, Dommartin

Première publication

La Banque Raiffeisen du Gros-de-Vaud, société coopérative ayant son siège à Echallens, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Dommartin (siège social à Dommartin), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen du Gros-de-Vaud pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

1040 Echallens, 11 août 1998

Banque Raiffeisen du Gros-de-Vaud

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erich Zeindler AG in Liquidation, Dulliken

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in-nerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Theres Zeindler, alte Landstrasse 4, 4657 Dulliken, anzumelden.

4657 Dulliken, 4. August 1998

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Expert Cäsar Kälin AG, audio, telecom, video, Einsiedeln

Dritte Veröffentlichung

Die Expert Cäsar Kälin AG, audio, telecom, video, Einsiedeln, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1998 ihre Auflösung durch Fusion mit der Cablecom (Zentralschweiz) AG, Luzern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalzession mit Wirkung ab 1. Januar 1998 auf die Cablecom (Zentralschweiz) AG, Luzern, übergegangen.

6003 Luzern, 7. August 1998

Cablecom (Zentralschweiz) AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

P & G Consultants AG, Emmenbrücke, Gemeinde Emmen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Peter Wicki, c/o P & G Consultants AG in Liquidation, Chörbli 8, 6020 Emmenbrücke, schriftlich und begründet anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 11. August 1998

Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen de La Ferrière, La Ferrière

Première publication

La Banque Raiffeisen des Bois, société coopérative ayant son siège à Les Bois, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de La Ferrière (siège social à La Ferrière), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen des Bois pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

2336 Les Bois, 11 août 1998

Banque Raiffeisen des Bois

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen de Finhaut, Finhaut

Première publication

La Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny, société coopérative ayant son siège à Fully, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Finhaut (siège social à Finhaut), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

1926 Fully, 11 août 1998

Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Muster Kabelfernseh AG, Flamatt

Dritte Veröffentlichung

Die Muster Kabelfernseh AG, Flamatt, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1998 ihre Auflösung durch Fusion mit der Cablecom (Bern) AG, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalzession mit Wirkung ab 1. Januar 1998 auf die Cablecom (Bern) AG, Bern, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, können ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Cablecom (Bern) AG, Belpstrasse 36, 3007 Bern, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

3007 Bern, 7. August 1998

Cablecom (Bern) AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Lamondine S.A., en liquidation, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, c/o MD Services SA.

1200 Genève, 11 août 1998

Le liquidateur: Daniel Ruchonnet

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO

Banca Raiffeisen die Genestrerio, Genestrerio

Terza pubblicazione

La Banca Raiffeisen Novazzano-Genestrerio, società cooperativa, con sede a 6883 Novazzano, che ha ripreso gli attivi ed i passivi della Banca Raiffeisen Genestrerio, società cooperativa, 6852 Genestrerio, mediante successione universale e senza liquidazione, diffida i creditori della Banca Raiffeisen di Genestrerio a notificare alla Banca Raiffeisen Novazzano-Genestrerio, 6883 Novazzano, i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese contato a decorrere dal giorno della terza pubblicazione di questo avviso.

6883 Novazzano, 6 agosto 1998

Banca Raiffeisen Novazzano-Genestrerio

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Alpha Team SA en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'Assemblée générale des actionnaires du 10 décembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Pierre-Henri Auserburger, avenue de Miremont 8C, 1206 Genève.

1206 Genève, 7 août 1998

Le liquidateur.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

A.T.I. Architecture Traitement Informatique SA, Genève

Troisième publication

L'Assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Monsieur Grégoire Bellwald et de Monsieur Gilles Dubouloz, liquidateurs, au siège de la société, à Genève, rue du Clos 5-7.

1200 Genève, 28 juillet 1998

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Compagnie auxiliaire de Financement et de Participations SA, en liquidation, Genève

Troisième publication

Selon décision du 28 juillet 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société à Genève, rue Neuve-du-Molard 4-6.

1200 Genève, 6 août 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

FS Fixing System SA, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 30 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Daniel Delay, Delay & Associés SA, rue de la Tour-de-Ille 4, 1204 Genève.

1204 Genève, 11 août 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Marcel Pochon S.A. en liquidation, Genève

Première publication

Par jugement du 31 mars 1998, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Marcel Pochon, Rond Point de Plainpalais 2, 1211 Genève 4.

1211 Genève 4, 11 août 1998

Le liquidateur: M. Pochon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Promo-Livres SA, Genève

Troisième publication

Par décision du 5 mai 1998, la société Promo-Livres SA dont le siège est à Genève a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Raymond Jeanrenaud, rue de la Croix-d'or 17, case postale 3718, 1211 Genève 3, c/o Ceeffiges Associés SA.

1211 Genève 3, 6 août 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sanissimo SA, en liquidation, Genève

Première publication

Selon la décision du Tribunal de première instance du 8 janvier 1998, Sanissimo SA est dissoute et entre en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Michel Burtin, rue Micheli du Crest 11bis, 1205 Genève.

1205 Genève, 11 août 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Scriptomatic SA en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Deloitte & Touche SA, Succursale de Meyrin, à 1215 Genève 15, case postale 718, route de Pré-Bois 20.

1215 Genève, 6 août 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière de la Rue Tronchin, en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur.

1200 Genève, 11 août 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Délices Lettre B, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 23 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Grange SA, chemin de Grange-Canal 21, 1208 Genève.

1208 Genève, 11 août 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Doris, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue des Délices 17, c/o Monsieur André Bagattini.

1208 Genève, 6 août 1998

Le liquidateur: André Bagattini

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière du Square du Mail, en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 juillet 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur.

1200 Genève, 11 août 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Frontenex-Lac, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, cours des Bastions 15, c/o Madame Madeleine Wiedmer.

1200 Genève, 6 août 1998

La liquidatrice: Madeleine Wiedmer

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Le Retour, Genève** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 23 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Grange SA, chemin de Grange-Canal 21, 1208 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3971<sup>2</sup>)

1208 Genève, 11 août 1998

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Pleinche, en liquidation, Genève** **Troisième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 22 juillet 1998, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur André Natalizzi, c/o Fiduciaire Ratio S.A., rue du Stand 40. (A 3918<sup>1</sup>)

1200 Genève, 6 août 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière rue Cavour N° 8, Genève** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 23 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Grange SA, chemin de Grange-Canal 21, 1208 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3972<sup>3</sup>)

1208 Genève, 11 août 1998

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Startfilm SA, en liquidation, Genève** **Troisième publication**

La société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Yves Pouliquen, rue du Village-Suisse 8, 1205 Genève. (A 3885<sup>1</sup>)

1205 Genève, 6 août 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Interoffice Fred. H. Moessinger AG, Geroldswil** **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Interoffice Fred. H. Moessinger AG, Geroldswil, vom 29. Januar 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit Publikation des dritten Schuldenrufes beim Liquidator Herrn Kurt Altorfer, c/o Alku-Treuhand AG, Graswinkelstrasse 14, Postfach A 19, 8302 Kloten, anzumelden. (A 3973<sup>1</sup>)

8302 Kloten, 11. August 1998

Der Liquidator: Kurt Altorfer

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Erni Electronic SA, Gland** **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Erni & Co. AG, Elektroindustrie (seit 23. Dezember 1996 Erni Holding AG), mit Sitz in Brittsellen ZH, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Verwaltungsratspräsidenten der Erni Holding AG, Walter Regli, Hauptgasse 30, 9050 Appenzell, anzumelden. (A 3919<sup>1</sup>)

9050 Appenzell, 6. August 1998

Erni Holding AG; Walter Regli, VRP

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Banque Raiffeisen de Grimisuat, Grimisuat** **Première publication**

La Banque Raiffeisen de Sion-Région, société coopérative ayant son siège à Sion 2 Nord, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Grimisuat, (siège social à Grimisuat), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Sion-Région pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Sion-Région en deviendra débitrice. (A 3974<sup>1</sup>)

1950 Sion 2 Nord, 11 août 1998

Banque Raiffeisen de Sion-Région

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wegas AG, Klingnau** **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin der Wegas AG, Frau Heidi Gubelmann, Högnerstrasse 28, 5313 Klingnau, anzumelden. (A 3948<sup>1</sup>)

5313 Klingnau, 7. August 1998

Der Verwaltungsrat der Wegas AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****MTC Engineering GmbH, Kloten** **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der MTC Engineering GmbH, Kloten, vom 29. Januar 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit Publikation des dritten Schuldenrufes beim Liquidator Herrn Kurt Altorfer, c/o Alku-Treuhand AG, Graswinkelstrasse 14, Postfach A 19, 8302 Kloten, anzumelden. (A 3975<sup>1</sup>)

8302 Kloten, 11. August 1998

Der Liquidator: Kurt Altorfer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bee-Bauprodukte AG in Liquidation, Konolfingen** **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Sergio Bee, Birkenweg 2, 3672 Oberdiessbach, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745, Absatz 3 OR ist vorgesehen. (A 3920<sup>1</sup>)

3672 Oberdiessbach, 6. August 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bee-Immobilien AG in Liquidation, Konolfingen** **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Sergio Bee, Birkenweg 2, 3672 Oberdiessbach, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745, Absatz 3 OR ist vorgesehen. (A 3921<sup>1</sup>)

3672 Oberdiessbach, 6. August 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Biometec AG Medizintechnik, Langenthal** **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. August 1998 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Anton Huber-Wächli, Geschäftsleiter, Rüttschelengässli 3, 4900 Langenthal, anzumelden. (A 4002<sup>1</sup>)

Es besteht die Absicht, eine vorzeitige Verteilung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 4002<sup>2</sup>)

4900 Langenthal, 11. August 1998

Der Liquidator:

Anton Huber-Wächli

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gosi S.A., en liquidation, Lausanne** **Première publication**

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 juillet 1998, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Luis Gonzalez, p.a. Gosi S.A., en liquidation, avenue William-Fraisse 12, 1006 Lausanne. (A 3976<sup>1</sup>)

1006 Lausanne, 11 août 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Historiette S.A., Lausanne** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Girardet, expert-comptable diplômé, avenue Mon-Repos 14, 1005 Lausanne.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3922<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, 6 août 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière de l'Avenue de Lavaux, Lausanne** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 juillet 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Girardet, expert-comptable diplômé, avenue Mon-Repos 14, 1005 Lausanne.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3923<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, 6 août 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière de Villamont-Mon Repos B, Lausanne** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mai 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Girardet, expert-comptable diplômé, avenue Mon-Repos 14, 1005 Lausanne.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3924<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, 6 août 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Villa Rosita S.A. en liquidation, Lausanne** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juillet 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Jean Bucher, notaire à Lausanne, avenue du Théâtre 7.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3949<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, 7 août 1998

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Lep Albarelli SA in liquidazione, Lugano** **Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 4 novembre 1997, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Avv. Giancarlo Viscardi, corso Elvezia 16, 6901 Lugano. (A 3993<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 11 agosto 1998

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alpenqui AG in Liq., Luzern** **Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1998 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator, Herrn Dr. Jost Schumacher, Alpenstrasse 1, 6004 Luzern, anzumelden. (A 3889<sup>1</sup>)

6004 Luzern, 6. August 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Obstgut Eichholz AG in Liquidation, Maienfeld** **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur 2, anzumelden. (A 3889<sup>1</sup>)

7002 Chur 2, 6 August 1998

Die Liquidatorin

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Distriboissans S.A., Marin** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Distriboissans S.A., Marin, du 12 février 1998 a décidé sa dissolution par voie de fusion avec FS Swissdrink AG, Rheinfelden.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon les art. 742 et 748 CO dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis auprès de FS Swissdrink AG, Rheinfelden.

Les créanciers sont avisés que les biens des deux sociétés peuvent être confondus selon l'art. 748 chiffre 6 CO en relation avec l'art. 745 CO après l'expiration d'un délai de trois mois dès le jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois. (A 4003<sup>1</sup>)

4310 Rheinfelden, 11 août 1998

FS Swissdrink AG, Rheinfelden

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Espadon SA, Marin NE** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 22 juillet 1998 a décidé de réduire le capital-actions de fr. 1 000 000.- à fr. 200 000.-, moyennant la réduction de la valeur nominale de toutes les actions, soit de 1000 actions nominatives, de fr. 1000.- à fr. 200.-.

Les créanciers pourront, dans les deux mois qui suivent la troisième publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Les productions seront adressées à: Etude Dardel et Meylan, rue de la Treille 3, case postale 543, 2001 Neuchâtel. (A 4003<sup>1</sup>)

2074 Marin-Epagnier, 28 juillet 1998

Espadon SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société immobilière Le Bourneau S.A., Mies** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Société immobilière Le Bourneau S.A. en liquidation».

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Christoph La Roche, à 1295 Mies, route des Châtillons 14 (chez le liquidateur). (A 4004<sup>1</sup>)

1295 Mies, 11 août 1998

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Cadifi SA in liquidazione, Montagnola** **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della società riunita in data 3 luglio 1998 ha deliberato la messa in liquidazione della società. Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, per iscritto, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida i loro crediti o pretese alla liquidatrice, signora Charlotte Schoenauer, c/o Avv. Rubino Mensch, via Lucchini 2, 6900 Lugano. (A 3950<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 7 agosto 1998

La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

BC Education AG, Münchenstein

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Juli 1998 hat die Auflösung und die Fusion der Gesellschaft mit der BC Communications AG, in Münchenstein, beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 748 aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche spätestens bis 30. September 1998 bei der BC Communications AG, Grabenackerstrasse 15, 4142 Münchenstein, anzumelden. (A 3891f)

4142 Münchenstein, 6. August 1998 BC Communications AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Artshock AG (Artshock SA, Artshock Ltd.) in Liquidation, Münsingen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Artshock AG (Artshock SA, Artshock Ltd.) in Liquidation, Münsingen, vom 9. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herr Alexander Christian Schwab, c/o Schwab & Sohn, Röhstrasse 46, 3507 Biglen, anzumelden. (A 3977f)

3507 Biglen, 11. August 1998 Alexander Christian Schwab

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Emil Benz Import AG, Oberarth, Gemeinde Arth

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Emil Benz Import AG, Oberarth, Gemeinde Arth, vom 8. Juli 1998, hat die Fusion mit der S. Fassbind AG mit Sitz in Oberarth, Gemeinde Arth, mit Wirkung per 1. April 1998 gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Aktiven und Passiven der Emil Benz Import AG sind auf die S. Fassbind AG übergegangen, was hiermit den Gläubigern der Emil Benz Import AG bekanntgegeben wird. Es steht ihnen die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der S. Fassbind AG, Tramweg 35, 6414 Oberarth, schriftlich anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 4005f)

6414 Oberarth, 11. August 1998 S. Fassbind AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Oberflachs, Oberflachs

Erste Veröffentlichung

Die Raiffeisenbank Thalheim-Oberflachs, Genossenschaft, mit Sitz in 5112 Thalheim, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Oberflachs, Genossenschaft, in 5108 Oberflachs, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Oberflachs auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Thalheim-Oberflachs, in 5112 Thalheim, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Thalheim-Oberflachs über. (A 4006f)

5112 Thalheim, 11. August 1998 Raiffeisenbank Thalheim-Oberflachs

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

WB Malergemeinschaft AG, Olten

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der WB Malergemeinschaft AG, in Olten, vom 25. Februar 1998, hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten WB Malergemeinschaft AG werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der WB Malergemeinschaft GmbH, Aarauerstrasse 136, 4600 Olten, anzumelden, ansonsten diese Forderungen von der WB Malergemeinschaft GmbH übernommen werden. (A 3925f)

4600 Olten, 6. August 1998 WB Malergemeinschaft GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Nu-Aire AG, in Liquidation, Reinach AG

Dritte Veröffentlichung

Auflösung und Liquidation der Gesellschaft erfolgte von Amtes wegen (SHAB Nr. 65 vom 3. April 1998). Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Herrn Peter Eberle, Seefeldstrasse 500, 5616 Meisterschwanden, anzumelden. (A 3892f)

5616 Meisterschwanden, 6. August 1998 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Stanvak Trade Company AG, en liquidation, Roveredo GR

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 juin 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Finsa Fiduciaria Comptable S.A., société anonyme, à 1009 Pully, avenue C.-F. Ramuz 45. (A 3846f)

1009 Pully, 4 août 1998 Le liquidateur: Finsa Fiduciaria Comptable S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Viglla SA in liquidazione, Roveredo GR

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 gennaio 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Giancarlo Viscardi, corso Elvezia 16, 6901 Lugano. (A 3978f)

6901 Lugano, 11 agosto 1998 Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

BPA Béton prêt SA, St-Aubin FR

Troisième publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 juin 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o la Société Stéphane Mauron SA, à Estavayer-le-Lac, route de Lully 61. (A 3893f)

1566 St-Aubin FR, 6 août 1998 BPA Béton prêt SA

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Prema Service AG, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Prema Service AG, St. Gallen, vom 22. Juli 1998, hat die Fusion mit der MS Mail-Service AG, 9000 St. Gallen, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche im Sinne von Art. 748 Ziff. 1 OR innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der MS-Mail Service AG, Fürstenlandstrasse 35, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 3926f)

9001 St. Gallen, 6. August 1998 Der Verwaltungsrat der MS Mail-Service AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen de Salvan, Salvan

Première publication

La Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny, société coopérative ayant son siège à Fully, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Salvan (siège social à Salvan), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny en deviendra débitrice. (A 3979f)

1926 Fully, 11 août 1998 Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Marino GmbH in Liquidation, Sarmenstorf

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaftersammlung vom 3. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Manfred Köchli, Fahrwangerstrasse 14, 5614 Sarmenstorf, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 3980f)

5614 Sarmenstorf, 11. August 1998 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erimed AG in Liquidation, Schenkon

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn René Schrepfer, Obertanenberg 5, 6214 Schenkon, anzumelden. (A 3951f)

6214 Schenkon, 7. August 1998 Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Georg Fischer Kunststoffarmaturen AG, Seewis-Pardisla

Dritte Veröffentlichung

An der Generalversammlung der Georg Fischer Kunststoffarmaturen AG vom 31. Juli 1998 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 5 000 000.- auf Fr. 2 500 000.- zu reduzieren durch Rückzahlung von 2500 Aktien zu einem Nennwert von Fr. 1000.-. Gemäss besonderem Revisionsbericht der KPMG Fides Peat vom 31. Juli 1998 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies der Georg Fischer Kunststoffarmaturen AG, Postfach, CH-7302 Landquart, innert 2 Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A 3927f)

7302 Landquart, 6. August 1998 Georg Fischer Kunststoffarmaturen AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

SCA Consulting AG, Speicher AR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 25. Juni 1998 hat die Auflösung durch Fusion mit der SCA Schule für Computer-Anwender AG, in Speicher AR, beschlossen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, Fahrstrasse 35, 9402 Mörschwil, anzumelden. (A 3928f)

9042 Speicher AR, 6. August 1998 SCA Schule für Computer-Anwender AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Aar-Taxi Röslí AG, Spiez

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Jürg Luginbühl, Breitenweg 13, 3700 Spiez, anzumelden. (A 4007f)

3700 Spiez, 11. August 1998 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Steffisburger Kabelfernseh-AG, Steffisburg

Dritte Veröffentlichung

Die Steffisburger Kabelfernseh-AG, Steffisburg, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1998 ihre Auflösung durch Fusion mit der Cablecom (Bern) AG, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 1998 auf die Cablecom (Bern) AG, Bern, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, können ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Cablecom (Bern) AG, Belpstrasse 36, 3007 Bern, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 3938f)

3007 Bern, 7. August 1998 Cablecom (Bern) AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rudolf Bühler AG, Tamins

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ernst Josef Bühler, Ruefa 12, 7015 Tamins, anzumelden. (A 3929f)

7015 Tamins, 6. August 1998 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Täsch, Täsch

Erste Veröffentlichung

Die Raiffeisenbank Nikolai, Genossenschaft, mit Sitz in 3924 St. Niklaus, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Täsch, Genossenschaft, in 3929 Täsch, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Täsch auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Nikolai, in 3924 St. Niklaus, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Nikolai über. (A 3994f)

3924 St. Niklaus, 11. August 1998 Raiffeisenbank Nikolai

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

SmithKline Beecham Markenartikel AG in Liquidation, Thörishaus, Gemeinde Neuenegg

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei einem der Liquidatoren, Herrn Niklaus Fuhrer, p. Adr. SmithKline Beecham Markenartikel AG in Liquidation, Brunnmattstrasse 5, 3174 Thörishaus, anzumelden. (A 3894f)

3174 Thörishaus, 6. August 1998 Die Liquidatoren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Cablecom (Berner Oberland) AG, Thun

Dritte Veröffentlichung

Die Cablecom (Berner Oberland) AG, Thun, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1998 ihre Auflösung durch Fusion mit der Cablecom (Bern) AG, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 1998 auf die Cablecom (Bern) AG, Bern, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, können ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Cablecom (Bern) AG, Belpstrasse 36, 3007 Bern, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 3939f)

3007 Bern, 7. August 1998 Cablecom (Bern) AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ernst Scharnachtalhof AG in Liquidation, Thun

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per Datum der Gesellschafterversammlung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine usw.) bei der Freiburghaus Treuhand AG, Frutigenstrasse 16, 3601 Thun, anzumelden. Der Liquidator beabsichtigt, die vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 3930f)

3601 Thun, 6. August 1998 Freiburghaus Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Interkabel Service AG, Thun

Dritte Veröffentlichung

Die Interkabel Service AG, Thun, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1998 ihre Auflösung durch Fusion mit der Catec AG, Luzern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 1998 auf die Catec AG, Luzern, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, können ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Catec AG, Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 3940f)

6003 Luzern, 7. August 1998 Catec AG

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Marti + Wenger AG, Thun

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Marti + Wenger AG, Thun, vom 11. Juni 1998, hat die Fusion mit der Marti AG Bern, Bern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Marti + Wenger AG sind per 1. Januar 1998 auf die Marti AG Bern übergegangen.

Die Gläubiger der Marti + Wenger AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim beauftragten Notar Charles Jenni, Postfach, 3018 Bern, anzumelden.

Es besteht die Absicht, die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorzunehmen. (A 3952\*)

3018 Bern, 7. August 1998

Marti AG Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Breyer Beratungs AG Brebag, Unterengstringen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Breyer Beratungs AG Brebag, Unterengstringen, vom 13. März 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit Publikation des dritten Schuldenrufes beim Liquidator Herrn Balthasar Breyer, Rebhaldenstrasse 17, 8103 Unterengstringen, anzumelden. (A 3981\*)

8103 Unterengstringen, 11. August 1998

Der Liquidator: Balthasar Breyer

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Welney Finance SA, Villarsel-le-Gibloux

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la 3e publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, 1743 Villarsel-le-Gibloux.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 4008\*)

1743 Villarsel-le-Gibloux, 11 août 1998

La liquidatrice: M.S. Picod

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sotad S.A. en liquidation, Villeneuve

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 31 juillet 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Roland Frey, à Corsier-sur-Vevy, rue Centrale 7. (A 3931\*)

1804 Corsier-sur-Vevy, 6 août 1998

Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Grob Transport AG, Wattwil

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung hat am 1. Juli 1998 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Grob Kies AG, Wattwil, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Alle Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. April 1998 auf die Grob Kies AG, Wattwil, übergegangen. Die Grob Transport AG ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Grob Kies AG, Wattwil, per Adresse, Oberer Flooz, 9620 Lichtensteig, anzumelden. (A 3953\*)

9630 Wattwil, 7. August 1998

Grob Kies AG, Wattwil

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Skilift- und Sesselbahn Jochpass-Jochstock AG, Wolfenschiess NW

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1998 hat die Auflösung (ohne Liquidation) der Gesellschaft durch Fusion beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG, BET, Poststrasse 3, 6390 Engelberg, anzumelden. (A 3995\*)

6390 Engelberg, 11. August 1998 Die übernehmende Gesellschaft: Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG, BET

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

LANWARE AG, Zell ZH

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lanware AG, Zell ZH, vom 9. Juni 1998 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Drahtex AG, Zell ZH, vom 22. Mai 1998 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Lanware AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Drahtex AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Lanware AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Drahtex AG, Schöntalstrasse 23, 8486 Rikon, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3982\*)

8486 Rikon, 11. August 1998

Drahtex AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Tele Com Net AG, Zell ZH

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tele Com Net AG, Zell ZH, vom 9. Juni 1998 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Drahtex AG, Zell ZH, vom 22. Mai 1998 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Tele Com Net AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Drahtex AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Tele Com Net AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Drahtex AG, Schöntalstrasse 23, 8486 Rikon, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3983\*)

8486 Rikon, 11. August 1998

Drahtex AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hakone Immobilien AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1998 der obgenannten Gesellschaft hat die Liquidation der Firma beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an die Liquidatorin zu richten. Liquidatorin ist KD Zug-Treuhand AG, Frau Marianne Lüthi, Untermühl 7, 6304 Zug. (A 3932\*)

6304 Zug, 6. August 1998

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Handelsagentur HMC in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Unitas Treuhandgesellschaft, Lauriedstrasse 7, 6302 Zug, anzumelden. (A 3896\*)

6302 Zug, 6. August 1998

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Innova Zug AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Walter C. Blum, c/o Fiscom Consulting GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar, anzumelden. Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 OR bleibt vorbehalten. (A 3897\*)

6342 Baar, 6. August 1998

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Interhall AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Interhall AG vom 29. Juni 1998 hat die Fusion mit der Fonditas GmbH, nun Interhall-Fonditas GmbH, beschlossen. Infolgedessen ist die Interhall AG aufgelöst, und ihre Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1998 auf die Interhall-Fonditas GmbH übergegangen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei Interhall-Fonditas GmbH, Bohlgutsch 8, 6300 Zug, anzumelden. (A 4009\*)

6300 Zug, 11. August 1998

Interhall-Fonditas GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Logistics Labs AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren, Herrn Osman Ali Khan sowie Herrn Dieter Hemmel, c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, Postfach 4029, 6304 Zug, anzumelden. (A 3898\*)

6304 Zug, 6. August 1998

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rostag Rohstoffhandel AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rostag Rohstoffhandel AG, Zug, vom 23. Juli 1998, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Jürg Guggisberg, Rechtsanwalt, Postfach 526, 8024 Zürich, anzumelden. Der Liquidator weist darauf hin, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 3954\*)

8024 Zürich, 7. August 1998

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Kotola A.G., Zugo

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 17 luglio 1998, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione, essa non sussiste più che per le incombenze di liquidazione.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come previsto dagli art. 742 e 745 CO sotto pena di perenzione. Le notifiche dovranno essere inviate alla società Kotola A.G. in liquidazione, c/o Fidinam A.G., St. Antonsgasse 4/A, 6301 Zugo. (A 3984\*)

6301 Zugo, 11 agosto 1998

Il liquidatore: Luigi Albertolli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Atelier Fritz Hug AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1998 hat die Atelier Fritz Hug AG mit Sitz in Zürich ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Budliger Treuhand AG, Waffenplatzstrasse 64, 8002 Zürich, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 3899\*)

8002 Zürich, 6. August 1998

Die Liquidatorin: Budliger Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Cablecom (Zürich) AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die Cablecom (Zürich) AG, Zürich, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1998 ihre Auflösung durch Fusion mit der Cablecom Télévision AG, Zürich (neu: Cablecom (Zürich) AG) beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 1998 auf die Cablecom Télévision AG, Zürich (neu: Cablecom (Zürich) AG), übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, können ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Cablecom Télévision AG, Zollstrasse 42, 8005 Zürich (neu: Cablecom (Zürich) AG), anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 3941\*)

8005 Zürich, 7. August 1998

Cablecom Télévision AG (neu: Cablecom (Zürich) AG)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Ira AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Ira AG, Zürich, vom 24. Juni 1998 hat die Umwandlung der Gesellschaft in eine GmbH mit der Firma Iraag GmbH, mit Sitz in Zürich, beschlossen. Durch diese Umwandlung ist die Ira AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Iraag GmbH, Zürich, übergegangen.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 826 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Iraag GmbH, zHv. Herrn Robert Neumann, Ohmstrasse 14, 8050 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Iraag GmbH über. (A 3912\*)

8050 Zürich, 6. August 1998

Iraag GmbH

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Optik Center Sihlporte AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Optik Center Sihlporte AG, Zürich, vom 19. Juni 1998 hat die Fusion mit der Kochoptik AG mit Sitz in Zürich beschlossen. Durch diese Fusion ist die Optik Center Sihlporte AG, Zürich, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Kochoptik AG, Zürich, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1998.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Kochoptik AG, c/o Jelmoli Holding AG, Rechnungswesen, Postfach, 8021 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Ferner wird hiermit darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht. (A 3900\*)

8021 Zürich, 6. August 1998

Der Verwaltungsrat der Kochoptik AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Technomondo Holding AG in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Technomondo Holding AG in Liquidation, mit Sitz in Zürich, vom 26. Juni 1998, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gesellschaft, Technomondo Holding AG, c/o Dresdner Forfaitierungs Aktiengesellschaft, Färberstrasse 6, 8008 Zürich, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 3933\*)

8008 Zürich, 6. August 1998

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zolliker Optik AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zolliker Optik AG, Zürich, vom 19. Juni 1998 hat die Fusion mit der Kochoptik AG mit Sitz in Zürich beschlossen. Durch diese Fusion ist die Zolliker Optik AG, Zürich, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Kochoptik AG, Zürich, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1998.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Kochoptik AG, c/o Jelmoli Holding AG, Rechnungswesen, Postfach, 8021 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Ferner wird hiermit darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht. (A 3901\*)

8021 Zürich, 6. August 1998

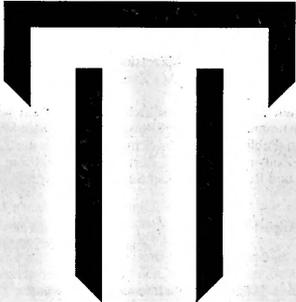
Der Verwaltungsrat der Kochoptik AG

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) Nr. **452950**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1997  
 (730) Inhaber/in: Trafina Privatbank AG, Rennweg 50, 4052 Basel  
 (740) Vertreter/in: Christ, Löw, Brückner & Staehelin, Bäumleingasse 22, Postfach 1564, 4001 Basel  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Unternehmensverwaltung;  
 36 Finanzwesen, Geldwesen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 36

(111) Nr. **452951**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1997  
 (730) Inhaber/in: Multimedia Software Scandinavia AB, Linnégatan 2, 114 47 Stockholm, SE-Schweden  
 (740) Vertreter/in: von Erlach, Klainguti Stettler, Wille & Partner, Dreikönigstrasse 7, Postfach, 8022 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Fotografische, Film- und optische Apparate und Instrumente, Geräte zur Aufzeichnung und zum Empfang, zur Übertragung und/oder Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; interaktive Übungs- und Simulationsprogramme im Multimedialebereich auf CD-ROM, Disketten, Festplatten und DAT-Bänder zum Gebrauch bei wissenschaftlichen und elektrischen Apparaten und Instrumenten sowie Unterrichtsinstrumente, d.h. Computer;  
 16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); interaktive Übungs- und Simulationsprogramme im Multimedialebereich in Form von gedruckten Programmen.  
 41 Übung/Ausbildung durch gleitete Ausbildung mittels interaktiven Übungs- und Simulationsprogrammen im Multimedialebereich als Material für das Selbststudium.  
 42 Erstellen von Computer-Programmen in Form von interaktiven Übungs- und Simulationsprogrammen im Multimedialebereich.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

(111) Nr. **452952**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1997  
 (730) Inhaber/in: Inventio AG, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil NW  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 6 Unedle Metalle und deren Legierungen, Baumaterialien aus Metall, transportable Bauten aus Metall, Schienenbaumaterial aus Metall, Giessereiprodukte (Halbfabrikate).

7 Elektrische Motoren (ausgenommen Motoren für Kraftfahrzeuge), Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge), Generatoren, elektrische und hydraulische Personen- und Warenaufzüge, Fahrtreppen, Förderbänder und andere Vertikal-, Horizontal- und Schrägförderanlagen jeder Art.  
 9 Elektrische und elektronische Mess-, Signal-, Kontroll- und Steuergeräte; optische und akustische Anzeigergeräte und Signalgeber, Schalt- und Betätigungsgeräte jeder Art, Fernmeldeeinrichtungen, elektrisches Installationsmaterial, Transformatoren, Geräte für die elektronische Datenverarbeitung und dazugehörige bespielte und unbespielte Datenträger wie Magnetplatten, Disketten und dergleichen.  
 37 Montage, Unterhalt und Reparatur von elektrischen und hydraulischen Personen- und Warenaufzügen, Fahrtreppen, Förderbändern und anderen Vertikal-, Horizontal- und Schrägförderanlagen jeder Art.  
 42 Ingenieurarbeiten und gewerbmässige Beratung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 7, 9, 37, 42

(111) Nr. **452953**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997  
 (730) Inhaber/in: Peter Hunzeler, Götzentel, 6036 Dierikon  
 (740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Fleisch von Schweinen aus kontrollierter Freilandhaltung (KF); alle Produkte schweizerischer Herkunft.  
 31 Tierzuchterzeugnisse von Schweinen aus kontrollierter Freilandhaltung (KF); alle Produkte schweizerischer Herkunft.  
 42 Tierzucht, nämlich Zucht von Schweinen, in Betrieben mit kontrollierter Freilandhaltung (KF), insbesondere Zucht von solchen Tieren für Fleischerzeugnisse.  
 (511) Internationale Klassifikation: 29, 31, 42

(111) Nr. **452954**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997  
 (730) Inhaber/in: Peter Hunzeler, Götzentel, 6036 Dierikon  
 (740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Fleisch von Schweinen aus kontrollierter Freilandhaltung (KF).  
 31 Tierzuchterzeugnisse von Schweinen aus kontrollierter Freilandhaltung (KF).  
 42 Tierzucht, nämlich Zucht von Schweinen, in Betrieben mit kontrollierter Freilandhaltung (KF), insbesondere Zucht von solchen Tieren für Fleischerzeugnisse.  
 (511) Internationale Klassifikation: 29, 31, 42

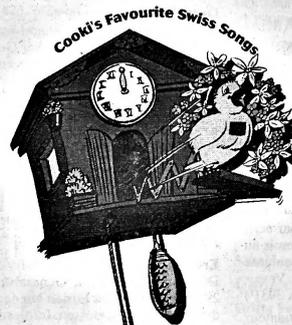
(111) no **452955**  
 (220) Date de dépôt: 15 janvier 1998  
 (730) Titulaire: Montres Edox et Vista SA, 2714 Les Genevez JU  
 (540)



*Les Genevez*

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Instruments de mesure.  
 14 Montres.  
 Tous ces produits sont de provenance suisse.  
 (511) Classification internationale: 9, 14

(111) no **452956**  
 (220) Date de dépôt: 30 janvier 1998  
 (730) Titulaire: Dinemec SA, 17, boulevard Helvétique, 1207 Genève  
 (740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2000 Neuchâtel  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Appareils pour l'enregistrement du son, la transmission et la reproduction du son et des images, supports d'enregistrement du son et/ou d'images, vidéocassettes, disques compacts, disques acoustiques.  
 16 Produits de l'imprimerie, affiches, photographies.  
 Tous ces produits sont de provenance suisse.  
 (511) Classification internationale: 9, 16

(111) no **452957**  
 (220) Date de dépôt: 30 janvier 1998  
 (730) Titulaire: TKS-Teknosoft S.A., chemin du Jura, 1270 Trélex  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Logiciels et programmes enregistrés pour ordinateurs pour permettre aux entreprises d'intégrer l'Euro, tous les produits étant d'origine européenne.  
 35 Conseils en organisation des affaires, en particulier élaboration et réalisation de concepts de communication pour permettre aux entreprises d'intégrer l'Euro.  
 41 Conseils en organisation, à savoir formation et organisation de séminaires en vue de permettre aux entreprises d'intégrer l'Euro.  
 42 Conseils en informatique et consultation en matière d'ordinateur pour permettre aux entreprises d'intégrer l'Euro.  
 (511) Classification internationale: 9, 35, 41, 42

(111) Nr. **452958**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.  
 3 Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Mittel zum Spülen von Geschirr und Wäsche, Putz- und Poliermittel, chemische Mittel zum Reinigen von Holz, Metall, Glas, Kunststoff, Stein, Porzellan und Textilien.  
 (511) Internationale Klassifikation: 1, 3  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 6. August 1997, DE-Deutschland  
 (591) Farbanspruch: Blau, gelb, rot, grün, weiss.

(111) Nr. **452959**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.  
 3 Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Mittel zum Spülen von Geschirr und Wäsche, Putz- und Poliermittel, chemische Mittel zum Reinigen von Holz, Metall, Glas, Kunststoff, Stein, Porzellan und Textilien.  
 (511) Internationale Klassifikation: 1, 3  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 6. August 1997, DE-Deutschland  
 (591) Farbanspruch: Blau, gelb, rot, grün, weiss.

(111) Nr. **452960**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.
- 3 Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Mittel zum Spülen von Geschirr und Wäsche, Putz- und Poliermittel, chemische Mittel zum Reinigen von Holz, Metall, Glas, Kunststoff, Stein, Porzellan und Textilien.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 3  
(320/330) Prioritätsanspruch: 6. August 1997, DE-Deutschland  
(591) Farbanspruch: Blau, gelb, rot, weiss.

(111) Nr. **452961**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1998

- (730) Inhaber/in: Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
- (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.
- 3 Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Mittel zum Spülen von Geschirr und Wäsche, Putz- und Poliermittel, chemische Mittel zum Reinigen von Holz, Metall, Glas, Kunststoff, Stein, Porzellan und Textilien.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 3  
(320/330) Prioritätsanspruch: 6. August 1997, DE-Deutschland  
(591) Farbanspruch: Blau, gelb, rot, weiss.

(111) no **452962**  
(220) Date de dépôt: 2 février 1998

- (730) Titulaire: Reuge S.A., 26, rue des Rasses, 1450 Ste-Croix
- (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
15 Instruments de musique; boîtes et coffrets à musique, figures, figurines et automates à musique, notamment oiseaux, mouvements et mécanismes correspondants et leurs parties.

(511) Classification internationale: 15  
(591) Couleurs revendiquées: Jaune, bleu, blanc.

(111) Nr. **452963**

- (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1998
- (730) Inhaber/in: Müller & Schmidt Pfeifringwerk GmbH & Co. KG, Sudetenstrasse 5, 42653 Solingen, DE-Deutschland
- (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 3 Kosmetische Nagelpflegeprodukte, nämlich Nagellack, Nagelhärter, Nagelhautentferner, Nagellackentferner, Parfümieren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Schminke.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **452964**

- (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1998
- (730) Inhaber/in: Travelers Group Inc., A Delaware corporation, 388 Greenwich Street, New York (NY 10013), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

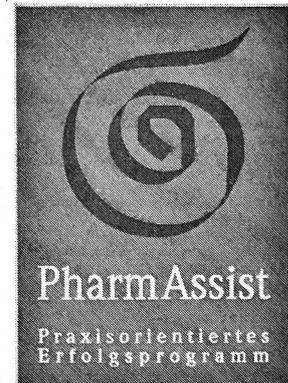
(511) Internationale Klassifikation: 36

(591) Farbanspruch: Rot, schwarz.

(111) Nr. **452965**

- (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1998
- (730) Inhaber/in: SmithKline Beecham Corporation, One Franklin Plaza, Philadelphia (PA 19101), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; alle vorgenannten Dienstleistungen im pharmazeutischen Bereich.

(511) Internationale Klassifikation: 41

(591) Farbanspruch: Pink, dunkelgrün, gelb.

(111) Nr. **452966**

- (220) Hinterlegungsdatum: 19. März 1998
- (730) Inhaber/in: Health Source AG, Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp
- (740) Vertreter/in: Advokaturbüro Rosat, Schär & Partner, Dufourstrasse 18, Postfach, 3000 Bern 6

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 5

(111) Nr. **452967**

- (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1998
- (730) Inhaber/in: Icec AG, Kellerweg 38, 8055 Zürich
- (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 7 Elektromotoren und Zubehör für Elektromotoren (ausgenommen Elektromotoren für Landfahrzeuge), Elektrogeneratoren, Dynamos, Umweltschutzgeräte für Motoren, Ladeapparate, Regler, Steuergeräte für Maschinen oder Motoren.
- 9 Elektrische Instrumente und Geräte, Akkumulatoren, Batterien, Fahrzeugakkumulatoren, Fahrzeugbatterien, elektrische Anzeigegeräte, Elektrolyseure, elektrische Messgeräte, physikalische Apparate und Instrumente, Thermostate.
- 11 Beleuchtungsgeräte, Heizungsgeräte, elektrische Lampen, Energiesparlampen, Beleuchtungsapparate und -anlagen, Lampenzubehör soweit in dieser Klasse enthalten, Fassungen für elektrische Lampen, Lampenröhren, Glühlampen, Wärmepumpen, Solar Kollektoren.
- 12 Elektrofahrzeuge, Elektromotoren für Landfahrzeuge, elektrische Fahrräder, elektrische Fahrradmotoren, elektrische Kleinstwagen, elektrische Dreiräder.
- 40 Erzeugung von Energie, Müll- und Abfallrecycling, Müll- und Abfallverwertung.
- 42 Erstellung von technischen Gutachten, Ingenieursarbeiten und Projektierung von Energieerzeugungsanlagen, Müll- und Abfallrecyclinganlagen.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 9, 11, 12, 40, 42

(111) Nr. **452968**

- (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1998
- (730) Inhaber/in: Airlux AG, Laubisserstrasse 74, 8105 Regensdorf
- (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 20 Möbel, Betten, Unterbetten und Matratzen.
- 24 Bettdecken und Bettwäsche.

(511) Internationale Klassifikation: 20, 24

(111) no **452969**

- (220) Date de dépôt: 23 mars 1998
- (730) Titulaire: Montres Itraco Cie SA (Itraco Watch Co Ltd) (Itraco Uhren AG) (Rejoies Itraco SA), Fachstrasse 28 a, 8942 Oberrieden
- (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(511) Classification internationale: 14

(111) no **452970**

- (220) Date de dépôt: 23 mars 1998
- (730) Titulaire: Montres Itraco Cie SA (Itraco Watch Co Ltd) (Itraco Uhren AG) (Rejoies Itraco SA), Fachstrasse 28 a, 8942 Oberrieden
- (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(511) Classification internationale: 14

(111) no **452971**

- (220) Date de dépôt: 31 mars 1998
- (730) Titulaire: Montres Itraco Cie SA (Itraco Watch Co Ltd) (Itraco Uhren AG) (Rejoies Itraco SA), Fachstrasse 28 a, 8942 Oberrieden
- (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **452972**

- (220) Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1998
- (730) Inhaber/in: Cygnus, Inc., 400 Penobscot Drive, Redwood City (CA 94063), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; medizinische Geräte für die Messung des Blutzuckers und deren Bestand- und Zubehöriteile.

(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) no **452973**

- (220) Date de dépôt: 9 janvier 1998
- (730) Titulaire: HCB Ciments et Bétons "Holderbank", 1312 Eclépens

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
19 Matériaux de construction non métalliques, ciment.

(511) Classification internationale: 19

(111) Nr. **452974**

- (220) Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1998
- (730) Inhaber/in: Viña Santa Carolina S.A. Til-Til No. 2228, Santiago, CL-Chile
- (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 33 Weine.

(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **452975**

- (220) Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1998
- (730) Inhaber/in: Nouveau Salquenen SA, Adrian Mathier, Bahnhofstrasse 50, 3970 Salgesch

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(511) Internationale Klassifikation: 32, 33

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## ING Bank (Schweiz), Zürich

Bilanzen per 30. Juni 1998 und 31. Dezember 1997

Aktiven

(B 192)

Passiven

	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.
Flüssige Mittel	4 060 142.08	7 209 697.71
Forderungen aus Geldmarktpapieren	10 621 912.65	22 424 465.10
Forderungen gegenüber Banken	829 690 952.89	870 295 311.61
Forderungen gegenüber Kunden	456 806 290.55	392 362 953.98
Hypothekendarlehen	3 452 312.72	10 176 304.76
Finanzanlagen	46 773 994.25	44 727 338.96
Beteiligungen	13 417 000.—	13 417 000.—
Sachanlagen	15 450 895.43	15 833 386.41
Rechnungsabgrenzungen	15 524 209.42	9 454 863.44
Sonstige Aktiven	12 254 465.87	7 711 235.29
<b>Total Aktiven</b>	<b>1 408 052 175.86</b>	<b>1 393 612 557.26</b>
Total nachrangige Forderungen	—	—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	12 683 175.39	49 031 534.25
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>		
Eventualverpflichtungen	221 821 315.35	280 560 085.60
Unwiderrufliche Zusagen	6 286 034.35	7 488 386.20
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	—	—
Verpflichtungskredite	3 143 683.15	17 454 689.10

	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.
Verpflichtungen gegenüber Banken	531 108 082.92	565 962 887.80
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	608 516 252.49	571 879 877.76
Rechnungsabgrenzungen	12 340 870.43	11 095 793.33
Sonstige Passiven	12 790 534.84	7 762 447.72
Wertberichtigungen und Rückstellungen	60 114 856.18	71 904 971.65
Reserven für allgemeine Bankrisiken	62 486 579.—	48 486 579.—
Aktienkapital	33 000 000.—	33 000 000.—
Allgemeine gesetzliche Reserve	11 100 000.—	11 100 000.—
Andere Reserven	71 500 000.—	62 500 000.—
Gewinnvortrag	95 000.—	20 000.—
Periodengewinn	5 000 000.—	9 900 000.—
<b>Total Passiven</b>	<b>1 408 052 175.86</b>	<b>1 393 612 557.26</b>
Total nachrangige Verpflichtungen	—	—
Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	100 704 995.54	229 555 968.58
<b>Derivative Finanzinstrumente</b>		
Positive Wiederbeschaffungswerte	30 623 015.55	22 645 087.55
Negative Wiederbeschaffungswerte	29 542 507.26	21 158 214.47
Kontraktvolumen	1 314 522 954.65	946 915 520.46
Treuhandgeschäfte	981 672 146.85	873 651 644.05

## Erfolgsrechnungen 1998 und 1997

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
<b>Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft</b>		
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>		
Zins- und Diskontertrag	30 275 824.87	26 082 862.23
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	440.65	- 8 825.75
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	983 706.40	1 204 760.03
Zinsaufwand	- 23 902 334.17	- 19 794 227.49
<b>Subtotal Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>7 357 637.75</b>	<b>7 484 569.02</b>
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	3 280 493.33	2 454 951.17
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	21 076 848.59	20 376 612.02
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	131 194.85	109 380.34
Kommissionsaufwand	- 3 871 726.50	- 3 035 722.61
<b>Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>20 616 810.27</b>	<b>19 905 220.92</b>
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>2 145 976.78</b>	<b>2 766 835.01</b>
<b>Übriger ordentlicher Erfolg</b>		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	—	- 17 896.25
Beteiligungsertrag	2 033 148.10	1 769 544.—
Liegenschaftenerfolg	173 656.40	165 531.95
Anderer ordentlicher Erfolg	—	—
<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>2 206 804.50</b>	<b>1 917 179.70</b>

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
<b>Geschäftsaufwand</b>		
Personalaufwand	- 10 603 452.28	- 9 973 050.53
Sachaufwand	- 6 212 164.54	- 5 302 720.21
<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>- 16 815 616.82</b>	<b>- 15 275 770.74</b>
<b>Bruttogewinn</b>	<b>15 511 612.48</b>	<b>16 798 033.91</b>
<b>Periodengewinn</b>		
Bruttogewinn	15 511 612.48	16 798 033.91
Abreibungen auf dem Anlagevermögen	- 1 383 223.66	- 1 065 136.03
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—	- 23 478.—
<b>Zwischenergebnis</b>	<b>14 128 388.82</b>	<b>15 709 419.88</b>
Ausserordentlicher Ertrag	147 048.50	523 779.26
Ausserordentlicher Aufwand	- 4 832 675.15	- 8 841 211.96
Steuern	- 4 442 762.17	- 2 891 987.18
<b>Periodengewinn</b>	<b>5 000 000.—</b>	<b>4 500 000.—</b>

## Mitsubishi Trust &amp; Banking Corporation (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1998

Aktiven

(B 191)

Passiven

	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.
Flüssige Mittel	2 593 266.—	1 677 522.—
Forderungen gegenüber Banken	18 733 770.—	15 175 056.—
Forderungen gegenüber Kunden	—	307 011.—
Finanzanlagen	242 123 476.—	296 670 925.—
Sachanlagen	300 891.—	298 864.—
Rechnungsabgrenzungen	4 184 022.—	4 126 299.—
Sonstige Aktiven	15 480 222.—	15 296 854.—
<b>Total Aktiven</b>	<b>283 415 647.—</b>	<b>333 552 561.—</b>
Total nachrangige Forderungen	2 079 423.—	9 336 561.—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	8 663 319.—	274 018.—
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>		
Derivative Finanzinstrumente	—	—
- Positive Wiederbeschaffungswerte	7 947 674.—	7 970 686.—

	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.
Verpflichtungen gegenüber Banken	199 391 654.—	241 800 632.—
Rechnungsabgrenzungen	1 845 479.—	2 049 165.—
Sonstige Passiven	18 380 772.—	26 161 699.—
Wertberichtigungen und Rückstellungen	5 484 892.—	5 986 677.—
Gesellschaftskapital	45 000 000.—	45 000 000.—
Allgemeine gesetzliche Reserven	2 875 000.—	2 848 000.—
Andere Reserven	9 670 000.—	9 170 000.—
Gewinnvortrag	9 387.—	4 761.—
Halbjahresgewinn / Jahresgewinn	758 463.—	531 627.—
<b>Total Passiven</b>	<b>283 415 647.—</b>	<b>333 552 561.—</b>
Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	115 312 313.—	101 712 957.—
- Negative Wiederbeschaffungswerte	13 840 583.—	20 433 463.—
- Kontraktvolumen	213 127 354.—	239 136 576.—

## Erfolgsrechnung per 30. Juni 1998

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>		
Zins- und Diskontertrag	122 312.—	231 614.—
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	—	—
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	5 504 219.—	7 179 023.—
Zinsaufwand	- 4 073 089.—	- 5 728 983.—
<b>Subtotal Erfolg aus Zinsengeschäft</b>	<b>1 553 442.—</b>	<b>1 681 654.—</b>
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	62 500.—	62 500.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	74 527.—	165 645.—
Kommissionsaufwand	- 29 467.—	- 66 204.—
<b>Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>107 560.—</b>	<b>161 941.—</b>
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>32 351.—</b>	<b>71 303.—</b>

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
<b>Übriger ordentlicher Ertrag</b>		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	30 135.—	617 286.—
Anderer ordentlicher Erfolg	13 445.—	45 323.—
Anderer ordentlicher Aufwand	- 27 324.—	- 1 085.—
<b>Subtotal übriger ordentlicher Ertrag</b>	<b>16 256.—</b>	<b>667 524.—</b>
<b>Geschäftsaufwand</b>		
Personalaufwand	- 602 303.—	- 558 591.—
Sachaufwand	- 633 323.—	- 710 730.—
<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>- 1 235 626.—</b>	<b>- 1 269 321.—</b>
<b>Bruttogewinn / Verlust</b>	<b>473 983.—</b>	<b>1 307 101.—</b>
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 94 736.—	- 117 592.—
<b>Zwischenergebnis</b>	<b>379 247.—</b>	<b>1 189 509.—</b>
Ausserordentlicher Ertrag	490 302.—	497 176.—
Steuern	- 111 086.—	- 224 209.—
<b>Halbjahresgewinn / Verlust</b>	<b>758 463.—</b>	<b>1 462 476.—</b>

## Finansbank (Suisse) SA, Genève

Bilan au 30 juin 1998 et au 31 décembre 1997

(B 165)

Passifs

Actifs

	juin 1998	décembre 1997		juin 1998	décembre 1997
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Liquidités	1 302 602.—	1 127 580.—	Engagements résultant de papiers monétaires	4 693 723.—	—
Créances résultant de papiers monétaires	48 168 602.—	44 496 674.—	Engagements envers les banques	421 910 895.—	217 697 285.—
Créances sur les banques	294 413 390.—	181 464 156.—	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	43 997 731.—	28 649 006.—
Créances sur la clientèle	311 663 027.—	191 251 381.—	Autres engagements envers la clientèle	110 978 588.—	106 736 023.—
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	2 804.—	—	Comptes de régularisation	10 799 907.—	8 106 348.—
Immobilisations financières	17 947.—	17 274.—	Autres passifs	15 515 971.—	18 711 004.—
Participations	18 753 247.—	15 370 157.—	Correctifs de valeur et provisions	31 815 169.—	27 654 226.—
Immobilisations corporelles	2 103 423.—	1 586 670.—	Capital social	35 000 000.—	35 000 000.—
Comptes de régularisation	5 006 215.—	6 139 436.—	Réserve légale générale	950 000.—	730 000.—
Autres actifs	12 018 367.—	19 838 203.—	Bénéfice reporté	17 787 640.—	13 606 790.—
			Bénéfice de l'exercice	—	4 400 850.—
Total des actifs	693 449 624.—	461 291 531.—	Total des passifs	693 449 624.—	461 291 531.—
Total des engagements envers les sociétés du groupe et les participants qualifiés	152 137 808.—	46 380 031.—	Total des engagements envers les sociétés du groupe et les participants qualifiés	185 085 777.—	89 320 712.—

## Compte de résultat comparatif pour les périodes du 1er janvier au 30 juin 1998 et 30 juin 1997

	juin 1998	juin 1997		juin 1998	juin 1997
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
<b>Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire</b>			<b>Résultat des opérations de négoce</b>	1 469 133.—	831 873.—
<b>Résultat des opérations d'intérêts</b>			<b>Autres résultats ordinaires</b>		
Produits des intérêts et des escomptes	32 565 524.—	13 342 939.—	Résultat des aliénations d'immobilisations financières	—	—
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	—	4 751.—	Autres produits ordinaires	15 241.—	40 724.—
Charges d'intérêts	-25 982 818.—	-7 637 467.—	<b>Sous-total des autres résultats ordinaires</b>	15 241.—	40 724.—
<b>Sous-total résultant des opérations d'intérêts</b>	6 582 706.—	5 710 223.—	<b>Charges d'exploitation</b>		
<b>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service</b>			Charges de personnel	4 193 038.—	3 297 330.—
Produit des commissions sur les opérations de crédit	4 280 557.—	4 242 252.—	Autres charges d'exploitation	2 103 977.—	2 589 214.—
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et placements	824 228.—	622 991.—	<b>Sous-total des charges d'exploitation</b>	6 297 015.—	5 886 544.—
Produit des commissions sur les autres prestations de service	1 354 260.—	930 196.—	<b>Bénéfice brut</b>	8 029 547.—	6 447 795.—
Charges de commissions	-199 563.—	-43 920.—	<b>Bénéfice de l'exercice</b>		
<b>Sous-total des opérations de commissions et des prestations de service</b>	6 259 482.—	5 751 519.—	Bénéfice brut	8 029 547.—	6 447 795.—
			Amortissement sur l'actif immobilisé	354 161.—	358 171.—
			Correctifs de valeurs, provisions et pertes	3 639 000.—	7 421.—
			Résultat intermédiaire	4 036 386.—	6 082 203.—
			Impôts	938 123.—	675 333.—
			<b>Bénéfice de l'exercice</b>	3 098 263.—	5 406 870.—

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

## Ausschreibungen / Appel d'offres

1. **Auftraggeberin:**  
Bundesamt für Strassen  
Monbijoustrasse 74  
CH-3003 Bern  
Telefon 031 322 94 49 / Fax 031 323 23 03
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** Bundesamt für Strassen (ASTRA), Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**  
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:  
**Unterstützung MSE (844) 806.00**  
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:  
Unterstützung MSE (Management der Strassenerhaltung)  
Unterstützung des ASTRA bei der Leitung der Entwicklungsarbeiten für ein Management-System für die Strassenerhaltung. Die Aufgaben umfassen die Fachbereiche Projektmanagement und Projektadministration. Sie setzen Kenntnisse im Strassenbau und in der Informatik voraus und benötigen im Mittel etwa den Einsatz von 2 Personen à 25%. Die Bearbeitung erfordert zwingend die Beherrschung der deutschen und der französischen Sprache. Das Projekt erstreckt sich über mehrere Jahre (Dauer ca. 4 Jahre). Es ist ein Rahmenvertrag über die ganze Bearbeitungszeit vorgesehen, der periodische oder phasenweise Auftragslösungen erlaubt.
- 3c. **Aufstellung in Lose:** -
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** 1998-2001
5. **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Strassen (ASTRA), Monbijoustrasse 74, Gesamtprojektleitung MSE, Herr J.J. Maeder, CH-3003 Bern
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** deutsch oder französisch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Bundesamt für Strassen (ASTRA), Monbijoustrasse 74, Gesamtprojektleitung MSE, Herr J.J. Maeder, CH-3003 Bern  
Fax ++41 31 323 23 03
- 6e. **Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht ab:** 12. August 1998
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF --
7. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** in CHF, in der Regel 60 Tage nach Rechnungsstellung und erbrachter Leistung
- 9a. **Eignungskriterien:**  
- Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. **Eignungsnachweis:**  
- grosse Erfahrungen im Bau und Unterhalt von Strassen sowie Projektmanagement  
- genügend personelle Ressourcen, um temporäre Zusatzbelastungen abzudecken und die notwendige Kontinuität sicherzustellen
10. **Zuschlagskriterien:** Die Angebote werden nach folgenden Kriterien bewertet: (Reihenfolge = Bedeutung)  
- Einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen sowie Verfügbarkeit der zum Einsatz vorgesehenen Personen  
- Referenzen der Bewerberfirma in den Bereichen Projektmanagement, Informatik und Management der Strassenerhaltung  
- Aufgabenanalyse durch den Anbieter  
- Wirtschaftlichkeit (zu erwartende Gesamtkosten)
- 11a. **Auftragstyp:** Dienstleistung
- 11b. **Beschaffungsart:** Kauf
- 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 12b. **Varianten:** nicht zulässig
13. **Ausschreibung:** Erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. **Einzubeziehende Kosten:** -
16. **Voraussetzungen für, nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Bundesverwaltung für Experten und Beauftragte (AGB)
18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
20. **Sonstige Angaben:** Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. **Rechtsmittelbeherrschung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 442)
1. **Pouvoir adjudicateur:**  
Office fédéral des routes  
Monbijoustrasse 74  
CH-3003 Bern  
Téléphone 031 322 94 49 / Fax 031 323 23 03
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** Office fédéral des routes (OFROU), Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**  
1. Titre du projet (réduit) du marché:  
**Appui SGE (844) 806.00**  
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:  
Soutien de l'OFROU dans le suivi des travaux de développement d'un système de gestion de l'entretien (SGE). Les travaux comprennent les domaines relatifs à la gestion et à l'administration des projets. Ils exigent des connaissances en construction des routes et en informatique ainsi que l'intervention de deux personnes travaillant en moyenne à 25% sur le projet. L'exécution de ce mandat nécessite impérativement la maîtrise des langues allemande et française. Il s'agit d'un projet pluriannuel (durée env. 4 ans). Il est prévu d'établir un contrat de base pour toute la durée du projet avec la possibilité de résiliation périodique ou par phase.
- 3c. **Lois:** -
4. **Délai pour l'exécution du marché:** 1998-2001
5. **Communautés de soumissionnaires:** non admises
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours après publication de cet appel d'offre dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des routes (OFROU), Monbijoustrasse 74, direction générale du projet SGE, Monsieur J.J. Maeder, CH-3003 Bern
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou français
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:**  
Office fédéral des routes (OFROU), Monbijoustrasse 74, direction générale du projet SGE, Monsieur J.J. Maeder, CH-3003 Bern  
Fax ++41 31 323 23 03
- 6e. **Pour l'obtention des documents veuillez vous annoncer dès le:**  
Date: 12 août 1998
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF --
7. **Cautions/garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** en CHF, en principe dans les 60 jours suivant l'envoi de la facture de prestations effectuées
- 9a. **Crîtères d'aptitude:**  
- Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. **Preuves de l'aptitude:**  
- posséder l'expérience en matière de construction et de l'entretien de routes ainsi que de la gestion de projets  
- disposer des ressources humaines nécessaires au bon déroulement du projet
10. **Crîtères d'adjudication:** Les offres seront évaluées selon les critères suivants: (suite = importance)  
- Connaissances et expérience relatives et disponibilité du personnel intervenant dans le mandat  
- Expériences spécifiques des soumissionnaires dans les domaines suivants: gestion de projets, informatique et gestion de l'entretien des routes  
- Analyse des prestations par le soumissionnaire  
- Rendement économique (frais total)
- 11a. **Genre de marché:** service
- 11b. **Mode d'acquisition:** achat
- 12a. **Offres partielles:** non admises
- 12b. **Variantes:** non admises
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:** -
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour les prestations des experts et des mandataires
18. **Négociations:** sont réservées
19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. **Autres indications:** Le cahier des charges n'existe qu'en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 442)

1. **Adjudicateur:**  
Office des constructions fédérales  
Arrondissement 1  
Boulevard Grancy 37, 1006 Lausanne  
Téléphone 021 614 70 44 / Fax 021 614 70 16
2. **Procédure d'adjudication:** Procédure ouverte
3. **Prestation:**
- 3a. **Lieu d'exécution:** Ecublens VD
- 3b. **Nature, ampleur: Construction du quartier Nord de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne**, comprenant les bâtiments suivants:  
Phase:  
- Extension du bâtiment de Microtechnique.  
- Bâtiment polyvalent.  
- Infrastructures  
Phase B:  
- Services généraux et académiques.  
- Département d'architecture - Instituts.  
Phase C:  
- Département d'architecture - Ateliers  
(cube selon SIA 416 de l'ensemble: 201 875 m<sup>3</sup>)
- 3c. **Genre de travaux:**  
cfc 223 Protection contre la foudre  
cfc 232.1 Tableau principal basse tension  
cfc 232.5 Tableaux secondaires  
cfc 233.1 Fourniture lustrerie  
cfc 233.2 Fourniture lustrerie  
cfc 235.5 Fourniture des armoires de brassage  
cfc 237 Dispositifs de sécurité  
cfc 332.1 Tableaux secondaires
- 3d. **Lots:** 1 lot par genre de travaux et par bâtiment; regroupement ou scission des lots réservés.
4. **Délai d'exécution:**  
- phase A: 1997-1999  
- phase B: 1998-2001  
- phase C: 1998-2001
5. **Communauté de soumissionnaires:** non admise.
- 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** dans les 14 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
- 6b. **Adresse à laquelle envoyer la demande de participation:** Schnebli Ammann-Ruchat Architectes FAS + Associés SA, p.a. Karl Steiner SA Engineering, route de Chavannes 37, 1007 Lausanne.
- 6c. **Langue de l'offre:** français
7. **Appel d'offre:**  
- phase A: dès février 1998  
- phase B et C: automne 1998
8. **Garantie:** garantie de bonne fin des travaux réservée.
9. **Modalités de paiement:** Monnaie: francs suisses.
10. **Critères d'aptitude:**
- 10a. **Capacité sur le plan technique:**  
- Expérience dans le domaine des travaux faisant l'objet de la présente publication.  
- Organisation, structure et effectif de l'entreprise.  
- Qualification du personnel.
- 10b. **Capacité sur le plan économique (pièces exigées pour démontrer l'aptitude):**  
- Justification du paiement des cotisations sociales.  
- Chiffre d'affaire réalisé au cours des trois dernières années.
11. -
12. -
- 13a. **Offres partielles:** non admises.
- 13b. **Variantes:** admises en complément séparé de l'offre de base.
14. **Appel d'offres:** procédure régie par l'accord de l'OMC sur les marchés publics.
15. **Conditions régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés ainsi que des principes de garantie de l'égalité de traitement entre femmes et hommes, notamment sur le plan salarial, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
16. **Négociations:** restent réservées.
17. **Documents relatifs à l'appel d'offre:** gratuits
18. -
19. **Indications des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou par son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 444)

### Vergebene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeberin:**  
Bundesamt für Strassen (ASTRA)  
Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern  
Telefon 031 322 94 32 / Telefax 031 322 94 02
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 29. Juli 1998
4. **Vergabekriterien:** -
5. **Anzahl der Angebote:** -
6. **Berücksichtigte Anbieterin:** Emch + Berger AG, Ingenieure + Planer, Gartenstrasse 1, CH-3001 Bern
7. **Art und Umfang des Auftrags:** Unterstützung des ASTRA bei der Leitung der Entwicklungsarbeiten für ein **Bridge-Management-System (KUBA-MS)**
8. **Preis oder Preisspanne:** CHF 616 000.- für 4 Jahre (inkl. Entschädigung der Reisezeit und Nebenkosten)
9. **Aufträge an Dritte:** -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998 für Projekt (812) 806.00 Unterstützung KUBA (Kunstabauten-Datenbank)
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 443)
1. **Adjudicateur:**  
Office fédéral des routes (OFROU)  
Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern  
Téléphone 031 322 94 32 / Téléfax 031 322 94 02
2. **Mode de passation:** procédure sélective
3. **Date de passation:** 29 juillet 1998

4. **Critères d'adjudication:** -
5. **Nombre d'offres déposées:** -
6. **Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** Emch + Berger AG, Ingenieure + Planer, Gartenstrasse 1, CH-3001 Bern
7. **Genre et étendue des prestations commandées:** Appui de l'OFROU dans le suivi des travaux de développement d'un **système de gestion des ponts (KUBA-MS)**
8. **Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 616 000.- pour 4 ans (y compris rémunération du temps de voyage et frais)
9. **Marché sous-traitable à des tiers:** -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 38 du 25. 02. 1998 pour le projet (812) 806.00 Appui de l'OFROU
11. **Critères pour la décision d'attribution:** L'offre retenue s'est avérée économiquement la plus avantageuse selon les critères donnés.
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 443)

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstrasse 37, 8023 Zürich  
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren, **Bedachungsarbeiten Ausbildungszentrum AMITI** Kloten, Waffenplatz-Kaserne
3. **Datum des Zuschlags:** 16. Juli 1998
4. -
5. -
- 6/7. **Berücksichtigte Anbieter / Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrags:** Im Ausschreibungsverfahren Kloten, Waffenplatz-Kaserne, Ausbildungszentrum AMITI in Sachen BKP 224 Bedachungsarbeiten erhält das Angebot des Anbieters AEZ, 8048 Zürich den Zuschlag.
8. **Die Preise der ausgewählten Angebote betragen:**  
BKP 224 Tiefstes Angebot: Fr. 225 285.65 (inkl. MWST)  
Höchstes Angebot: Fr. 361 065.50 (inkl. MWST)
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 214 vom 6. November 1997
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. **Hinweis:** Der Abschluss des Vertrages mit dem erfolgreichen Anbieter / der erfolgreichen Anbieterin steht unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die vorgesetzte Behörde der Auftraggeberin. Der erfolgreiche Anbieter/die erfolgreiche Anbieterin kann mithin aus dem Zuschlag keinen Rechtsanspruch auf den Abschluss eines Vertrages ableiten. (GA 445)

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 24. Juli 1998
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Teleprint tdc SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. **Art und Umfang des Auftrags: Tranche 1998:**  
- 50 PC Deskpro EN 6/350  
- 1 Buik 32MB SDRAM inkl. Installation
8. **Preis:** CHF 153 647.55
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 99 vom 23. Mai 1996 für Projekt (615a) 415.00 Büroautomation im BFF
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Technologie, Preis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 448)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Bern  
Téléphone 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 24 juillet 1998
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** Teleprint tdc SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. **Nature et étendue des prestations: tranche 1998:**  
- 50 PC Deskpro EN 6/350  
- 1 Buik 32MB SDRAM incl. installation
8. **Prix:** CHF 153 647.55
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 99 du 23 mai 1996 pour le projet (615a) 415.00 Bureauque ODR
11. **Critères pour la décision d'attribution:** technologie, prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 448)

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 29. Juli 1998
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
7. **Art und Umfang des Auftrags: Tranche 98: 50 Monitor 15", SAM-SM-520TFT**
8. **Preis:** CHF 117 150.-
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 99 vom 23. Mai 1996 für Projekt (615a) 415.00 Büroautomation BFF
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Technologie, Preis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 447)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Bern  
Téléphone 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 29 juillet 1998
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
7. **Nature et étendue des prestations: tranche 98: 50 monitor 15", SAM-SM-520TFT**
8. **Prix:** CHF 117 150.-
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 99 du 23 mai 1996 pour le projet (615a) 415.00 Bureauque ODR
11. **Critères pour la décision d'attribution:** technologie, prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 447)

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 18. Juni 1998
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Delec AG, Worbstrasse 170, CH-3073 Gümligen
7. **Art und Umfang des Auftrags: 3. Tranche 1998: 80 Deskpro 4000** inkl. 32 MB DIMM, CD-ROM und 17" Monitor
8. **Preis:** CHF 233 860.-
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 95 vom 17. Mai 1996 für Projekt (621) 530.05 Erweiterung der Ik-Infrastruktur im Client-Server-Bereich
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Technologie, Preis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 446)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Bern  
Téléphone 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 18 juin 1998
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** Delec AG, Worbstrasse 170, CH-3073 Gümligen
7. **Nature et étendue des prestations: 3e tranche 1998: 80 Deskpro 4000** inclus 32MB DIMM, CD-ROM et 17" Monitor
8. **Prix:** CHF 233 860.-
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 95 du 17 mai 1996 pour le projet (621) 530.05 Extension de l'infrastructure informatique dans le domaine du «Client-Server»
11. **Critères pour la décision d'attribution:** technologie, prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 446)

### Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord de l'OMC)

#### Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

1. **Auftraggeberin:**  
Schweizerische Bundesbahnen,  
Bauabteilung Kreis 3  
Postfach, 8021 Zürich

2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
  - 3a. **Ort der Ausführung:** **Diетikon-Effretikon**, Bahn-km 15.200-15.900
  - 3b. **Gegenstand:** **Gleisenträsserung Hürlistein**  
Vorausmass: Sickerleitung 700 m
  - 3c. -
  4. **Ausführungstermin:** November 1998
  5. -
  - 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 21. September 1998 (A-Post / Aufgabestempel CH-Poststelle). Verbindlichkeit bis 31. Dezember 1998.
  - 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** SBB, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub-Nr. 98052 / Hürlistein»
  - 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch
  - 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte:** Ab 31. August 1998 beim Ingenieurbüro E. Jungo AG, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich. Auskünfte: Herr Winterberger, Telefon 01 311 24 10 - Fax 01 311 23 18. Gemeinsame Begehung: Dienstag, 8. September 1998, 14.00 Uhr. Treffpunkt: Unterführung Wangenstrasse, Bahn-km 15.200 (Zufahrt ab Tagelswangen)
  - 6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** Fr. 20.- gegen Barzahlung; keine Rückerstattung
  7. -
  8. -
  9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang SBB, Bauabteilung 3, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
  10. **Nachweis der Eignung:** Erfahrung im Bahn- und Gleisbau
  - 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
  - 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** zugelassen
  12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT - Übereinkommen
  13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
  14. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung unter Vorbehalt der Kreditierung durch die Kreisdirektion.
- Résumé**
- 3b. **Descriptif:** drainage des voies «Hürlistein»  
Avant métré: drainage 700 m
  - 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 21 septembre 1998 (courrier A / le timbre de La Poste CH fait foi). Validité jusqu'au 31 décembre 1998.
  - 6d. **Obtention des formulaires de participation:** A partir du 31 août 1998 auprès de l'ingénieur E. Jungo AG, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich. Renseignements: M. Winterberger, téléphone 01 311 24 10 - fax 01 311 23 18. Visite des lieux: mardi 8 septembre 1998, 14h00. Rendez-vous: passage inférieure «Wangenstrasse» km 15.200 (accès de Tagelswangen) (NG 236)

9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang SBB, Bauabteilung 3, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
  10. **Nachweis der Eignung:** Erfahrung im Microtunneling mit Polymerbetonrohren
  - 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
  - 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** zugelassen
  12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT - Übereinkommen
  13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
  14. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung unter Vorbehalt der Kreditierung durch die Kreisdirektion.
- Résumé**
- 3b. **Descriptif:** assainissement de la canalisation «Würzengraben»  
Avant métré: microtunneling 160 m
  - 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 21 septembre 1998 (courrier A / le timbre de La Poste CH fait foi). Validité jusqu'au 31 décembre 1998.
  - 6d. **Obtention des formulaires de participation:** A partir du 31 août 1998 auprès de l'ingénieur E. Jungo AG, Schaffhauserstrasse 331 / Postfach, 8023 Zürich. Renseignements: M. Brändle, téléphone 01 272 92 72 - fax 01 272 92 74. Visite des lieux: lundi 7 septembre 1998, 14h00. Rendez-vous: bureau du chef de district Zürich Altstetten, Hohlstrasse 532, 8048 Zürich. (NG 235)

**Vergabene Aufträge / Ordres attribués**

1. **Auftraggeberin:** Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich
  2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
  3. **Datum des Zuschlags:** 19. Mai 1998
  4. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** VEBA AG, Bauunternehmung, 8050 Zürich
  5. **Art und Umfang des Auftrages:** **Bahnhof Glatbrugg: Instandsetzung Strassenüberführung** Schaffhauserstrasse (Sub-Nr. 98020)
  6. **Preisspanne der Angebote:** CHF 266 732.- / 311 575.- (unbereinigte Angebotssummen bei Öffertöffnung) (NG 237)
1. **Auftraggeberin:** Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich
  2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
  3. **Datum des Zuschlags:** 7. Juli 1998
  4. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Jakob Scheifele AG, 8050 Zürich
  5. **Art und Umfang des Auftrages:** **Bahnhof Klotten: Perronerhöhung** P 55 mit Einbau Rampe (Sub-Nr. 98025)
  6. **Preisspanne der Angebote:** CHF 340 516.95 / 491 460.95 (unbereinigte Angebotssummen bei Öffertöffnung) (NG 238)

3. **Datum des Zuschlags:** 18. Juni 1998
  4. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Müller Dach AG, 8586 Riedt - Erlen
  5. **Art und Umfang des Auftrages:** BKP 224.1 **Flachdacharbeiten, Perrondächer Bahnhof Frauenfeld** (Sub-Nr. 98033)
  6. **Preisspanne der Angebote:** CHF 113 574.60 / 251 149.05 (unbereinigte Angebotssummen bei Öffertöffnung) (NG 241)
1. **Auftraggeberin:** Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich
  2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
  3. **Datum des Zuschlags:** 22. Juli 1998
  4. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** ARGE Marti AG / Jules Hagendorn AG, c/o Marti AG, 8630 Rütli
  5. **Art und Umfang des Auftrages:** **S-Bahn Zürich, 2. Teilergänzungen; Doppelspurausbau Meilen - Uetikon: Baumeisterarbeiten Personenunterführung «Krone»** Uetikon am See (Sub-Nr. 98042)
  6. **Preisspanne der Angebote:** CHF 442 317.60 / 475 016.65 (unbereinigte Angebotssummen bei Öffertöffnung) (NG 242)

**Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988**

Periodizität	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.	Einzelnummer Fr.
Monatshefte	Landesindex der Konsumentenpreise	44.-	8.-
	Produzenten- und Importpreisinde	44.-	7.-
	Statistik der Detailhandelsumsätze	32.-	5.-
Quartalshefte	Der Geschäftsgang in der Schweizer Industrie. Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerindizes	20.- *	4.-
	Vierteljährliche Wohnbautätigkeit in der Schweiz	20.- **	6.-
	Beschäftigungs- und Erwerbstätigenstatistik	25.-	10.-

\* inklusive Jahresheft  
\*\* inklusive Jahresheft und Leerwohnungsanzahl  
Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst  
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Telefon 031 323 60 60

**Adressänderung?**

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!  
Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

**Alte Adresse**

Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 Postfach: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Neue Adresse**

Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 Postfach: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
**Adressänderung ab:** \_\_\_\_\_



Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

**PEP Modular Computers AG**

**Umwandlung der Inhaber- in Namenaktien**

1. **Grundlage**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der PEP Modular Computers AG, Cham, vom 13. Juni 1997 hat auf Antrag des Verwaltungsrats u. a. folgendes beschlossen:  
- Kapitalherabsetzung durch Herabsetzung des Nennwertes von 7575 Inhaberaktien von CHF 1000.00 auf CHF 380.00 durch Abschreibung im Sinne von Art. 735 OR;  
- Umwandlung derselben in Namenaktien;  
- Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von 7575 Inhaberaktien zu CHF 620.00.
2. **Eintragungsgesuch Aktienumtausch**  
Die ehemaligen Inhaberaktiönäre werden gebeten, die vormaligen Inhaberaktien zusammen mit einem ausgefüllten und unterzeichneten «Eintragungsgesuch Aktienumtausch» bis  
**am 15. September 1998**  
bei der PEP Modular Computers AG, Seestrasse 1, 6330 Cham, mit eingeschriebenem Brief zwecks Umtausch der Inhaberaktien in Namenaktien und zwecks Eintragung im Aktienbuch PEP Modular Computers AG einzureichen. Das Formular «Eintragungsgesuch Aktienumtausch» kann bei der PEP Modular Computers AG bezogen werden.

Zug, 4. August 1998

PEP Modular Computers AG  
005-557946/1108

**CommCept Trust, Zug**

**Meldung bei direktem oder indirektem Erwerb oder Veräusserung gem. Art. 9 in Verbindung mit Art. 17 der Börsenverordnung-EBK**

**Überschreiten von 5% der Stimmen per 17. Juli 1998**  
 Name der kotierten Gesellschaft: CommCept Trust (früher KK Trust AG)  
 Stimmrechtsanteil: 9,72%  
 Firma, Sitz und Adresse des Erwerbers: CommCept Ltd., mit Sitz in Horw LU, Villa Stutz, 6005 St. Niklausen  
 Art und Anzahl der gehaltenen Stimmrechte: 23 180 Namenaktien

**Unterschreiten von 5% der Stimmen per 22. Juli 1998**  
 Name der kotierten Gesellschaft: CommCept Trust (früher KK Trust AG)  
 Stimmrechtsanteil: unter 5%  
 Firma, Sitz und Adresse des Veräusserers: CommCept Ltd., mit Sitz in Horw LU, Villa Stutz, 6005 St. Niklausen  
 Art und Anzahl der gehaltenen Stimmrechte: unter 5%

Zug, 11. August 1998

Für den Verwaltungsrat:  
Rolf R. Brunner  
005-558017/1108




## GALENICA HOLDING AG, Bern

### Auszahlung der Dividende für das Geschäftsjahr 1997

### Herabsetzung des Aktienkapitals/Rückzahlung von CHF 3 je Namenaktie A bzw. CHF 15 je Namenaktie B

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der GALENICA HOLDING AG vom 28. Mai 1998 hat nachstehende Beschlüsse gefasst:

- Auszahlung einer Bruttodividende von CHF 1 je Namenaktie A sowie CHF 5 je Namenaktie B
- Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 52 000 000 auf CHF 42 250 000 durch Reduktion des Nennwerts der Namenaktien A von CHF 16 auf CHF 13 bzw. der Namenaktien B von CHF 80 auf CHF 65.

#### Auszahlung der Dividende / Kapitalherabsetzung / Nennwert-rückzahlung

**Stichtag Auszahlung** Nach Ablauf der Frist gemäss Art. 733 OR wurde der Stichtag/Ex-Tag (Valuta-Gutschrift Dividende und Rückzahlung) auf den 12. August 1998 festgelegt.

**Zahlung** Die Ausschüttung der Nettodividende von CHF -65 je Namenaktie A und CHF 3.25 je Namenaktie B an die berechtigten Aktionäre sowie die Nennwert-rückzahlung von CHF 3 bzw. CHF 15 erfolgen gleichzeitig durch die Depotbanken oder bei Aktionären, die ihre Namenaktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahren, durch die Gesellschaft.

#### Allgemeine Angaben

**Vorgehen** Auf die Einforderung der Aktienzertifikate zur Herabsetzung der Nennwerte wird vorläufig verzichtet.

**Spesen** Die Auszahlung der Dividende und die Rückzahlung des Nennwerts erfolgen für die Aktionäre spesenfrei.

**Steuern** Die Auszahlung der Dividende unterliegt einem Abzug von 35% Verrechnungssteuer, die Nennwert-rückzahlung erfolgt jedoch ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.

**Kotierung** Die Namenaktien B GALENICA HOLDING AG werden an der Schweizer Börse ab 12. August 1998 mit dem neuen Nennwert von CHF 65 gehandelt.

**Valorennummern/ISIN** Namenaktien A GALENICA HOLDING AG 177.371 CH0001773719  
Namenaktien B GALENICA HOLDING AG 235.140 CH0002351408

**Im Auftrag** UBS AG

**Ort und Datum** Zürich, 11. August 1998

Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG

## Notice to the holders of Warrants of SIGMA KOKI CO., LTD., Saitama, Japan issued in conjunction with Swiss Francs 30,000,000.- ½ per cent. Swiss Franc Notes due July 31, 2001 with Warrants

### "Revision of the Exercise Price"

(Valoren Warrant number: 657 490)

Pursuant to Section 2.b) of Terms of the Warrants and Section 1 b) of Exercise of Warrants attached of the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated July 15, 1997 («the Agreement»), the Exercise Price of the Warrants will be revised downward as follows:

Exercise Price before revision: Yen 2,070.—  
Exercise Price after revision: Yen 1,656.—  
Effective date: August 17, 1998 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 11 of Terms of the Warrants to the Agreement.

Zürich, August 1998

By order of  
Nikko Bank (Switzerland) Ltd.  
05-557990/1108

## SBA Sportbahnen Bergün AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der SBA Sportbahnen Bergün AG, Samstag, 5. September 1998, 14 Uhr, Sporthotel Darlux, 7482 Bergün.

#### Traktanden:

1. **Protokoll der Generalversammlung vom 6. September 1977**  
Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Protokolls
2. **Jahresbericht 1997/98**  
Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Jahresberichts 1997/98
3. **Bericht der Revisionsstelle**  
Antrag des Verwaltungsrats: Kenntnisnahme
4. **Jahresrechnung 1997/98**  
Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung der Jahresrechnung 1997/98
5. **Verwendung des Bilanzverlustes**  
Antrag des Verwaltungsrats: Vortrag auf neue Rechnung
6. **Entlastung des Verwaltungsrates**  
Antrag des Verwaltungsrats: Gewährung der Entlastung
7. **Wahlen in den Verwaltungsrat**  
Antrag des Verwaltungsrats: Als Ersatz des auf diese Generalversammlung zurücktretenden Herrn Roger Fischer, Geschäftsführer des Verkehrsvereins: Wahl eines Vertreters des Verkehrsvereins auf Vorschlag des Vorstandes.
8. **Verschiedenes**

Geschäftsbericht, Bericht der Revisionsstelle und Protokoll liegen für die Aktionäre innert der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft in Bergün zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Eintrittskarten und Stimmrechtsausweise können am Tag der Generalversammlung, ab 13.30 Uhr, im Tagungslokal bezogen werden. Zum Bezug der Eintritts- und Stimmkarten ist die Vorweisung der Aktien oder eines Ausweises über deren Deponierung bei einer Bank bis zum Tag nach der Generalversammlung erforderlich. Depotvertreter werden gebeten, die von ihnen vertretenen Aktien bei der Eingangskontrolle bekanntzugeben.

Im Anschluss an die Generalversammlung besteht die Möglichkeit, die umgebaute Sesselbahn Bergün-Pros da Darlux zu besichtigen.

Bergün, 10. August 1998

Im Namen des Verwaltungsrates  
Dr. Riet Theus: Präsident  
289-033647/1108

## Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erhielt die Kardex AG folgende Mitteilung:

**Wirtschaftlich Berechtigte:**

- 1) The Prudential Insurance Company of America  
751 Broad Street  
Newark, New Jersey 07102-3777  
(Stimmrechtsanteil: 7,68%)
- 2) Durch den direkten Erwerber verwaltete Investment Fonds  
(Stimmrechtsanteil: 2,66%)

**Direkte Erwerber (Depotstellen der wirtschaftlich Berechtigten):** Pricoa Asset Management Ltd.  
6 Devonshire Square  
London EC2M 4YE  
(100% Tochtergesellschaft von Prudential)

**Stimmrechtsanteil:** 10,34%  
**Art und Anzahl der gehaltenen Aktien:** 25 859 Inhaberaktien

Zürich, 4. August 1998

Kardex AG  
005-55776/1108

## Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.



Die besten  
Wagen ziehen Sie  
mit Hilfe der  
Publicitas an Land.  
Tel. 031-384 11 11 oder  
Fax 031-384 14 91.  
PUBLICITAS

Die Hypothekbank Lenzburg  
schuldet laut:  
**Namensparheft Nr. 44.832.028** den  
Betrag von Fr. 162 883.20 per  
10. Dezember 1997.

Dieses Namensparheft wird ver-  
misst. Es wurde in einer besonderen  
Urkunde im Sinne OR Art. 90 als un-  
gültig und kraftlos erklärt. Die Hypo-  
thekbank Lenzburg wird das Gut-  
haben zurückzahlen, wenn innert  
zwei Monaten ab Publikationsdatum  
keine begründeten Einsprachen er-  
hoben werden.

Hypothekbank Lenzburg  
005-557901/108

Affaires  
immobilières

**A LOUER**  
Z.I. de la Plaine  
Vufflens-la-Ville/Aclens

**HALLE INDUSTRIELLE  
ET  
SURFACES EXTERIEURES**



A 10 km de la gare de Lausanne, à proximité  
immédiate des gares de triage de Renens et  
Denges. Accès à l'autoroute A1 très proche.

Surface libre à l'intérieur de la halle : 3'650m<sup>2</sup>  
Surface des bureaux : 230 m<sup>2</sup>  
Surface extérieure : env. 3'600m<sup>2</sup>

A l'intérieur, 7 ponts roulants de 5t, 10t et 20t  
(hauteur du crochet 9m). A l'extérieur, portique  
roulant de 20t et 5t (hauteur du crochet 13m).

Surfaces divisibles. Conciergerie sur place.  
Raccordement aux CFF prévu.

**E. SCHNEITER & CIE**  
2, av. de Florimont - 1006 Lausanne  
062 / 897.28.61 (M. R. HUGENER)  
021 / 320.61.51 (M. U. GULER)

## Owenta Development SA

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

lundi 31 août 1998, à 16 h., au siège social, Moulins 51, à Neuchâtel.

#### Ordre du jour:

1. Contrôle des présences, constitution de l'assemblée
2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 30 juin 1997
3. Rapport de gestion et des comptes 1997
4. Rapport de l'organe de révision
5. Approbation du rapport de gestion, des comptes et du rapport de l'organe de révision
6. Décharge aux membres du conseil d'administration
7. Nominations statutaires
8. Divers et imprévus

Neuchâtel, 6 août 1998

Le conseil d'administration  
029-159005/1108

Wenn Sie für  
wenig Geld auf einer  
Zeitungsseite  
auffallen wollen:

**PUBLICITAS**  
Wir sind auf Ihrer Seite.